



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Bolivia y Chile acuerdan control de precursores

Página siete

Tensión entre productores de coca

PRESENCIA del país, página tres.



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XL - Nº 11.849 - LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 28 DE AGOSTO DE 1991 - 28 PAGINAS - Bs 1.50

## EN ESTA EDICION

### Diputado acusa al canciller de incapaz

El canciller Carlos Iturralde fue acusado de haber Hebrer Zambrana de incapacidad para resolver el problema limítrofe con Chile, en la oportunidad de la Cámara de Diputados por las irregularidades e incoherencias de la cancelación en el tratamiento del tema (página 5).

### Congreso de la COB inicia deliberaciones



La ciudad de La Paz es sede desde hoy del tercer Congreso Orgánico de la COB, que se realiza con la participación de 500 delegados de los departamentos (página 8).

### Contra venta de minerales

El ministro de Minería, Gonzalo Valda, propuso formar un bloque internacional para impedir la venta de minerales por parte de la OCU (página 4).

### Terratenientes se apoderan de tierras

Terratenientes de la provincia Hernando Siles, 315 Km. al sudeste de Chuquisaca, se apoderaron ilegalmente de 1.300 hectáreas de tierras pertenecientes a guaraníes (PRESENCIA del País, página 3).

### Mineros fortalecerán sindicalismo nacional

Comenzó el ampliado de mineros del país para elaborar una propuesta con el fin de lograr el fortalecimiento del movimiento obrero boliviano en torno a la Central Obrera Boliviana (página 8).

### Gen. Rico Toro acusado de sustraer diario del "Che"



El Gen. (r) Faustino Rico Toro es acusado de haber sustraído los diarios de Ernesto "Che" Guevara y Harry "Pombo" Villegas, quienes involucrados otros dos militares, según la abogada de oficio de Luis García Montaño, María Luzina Torres (PRESENCIA del País, página 1).

### Negociaciones Comibol-Comsur

La COMIBOL y COMSUR, de Gonzalo Lozada, iniciarán el 10 de septiembre negociaciones sobre la posible adjudicación de la mina "Bolivar", una de las más importantes del país (página 12).

## El país inició cruzada contra el cólera

Contaminación  
Los campesinos de Río Abajo riegan y lavan sus productos agrícolas con aguas contaminadas del río Chiqueyaguá.

Todo el dispositivo sanitario del país, organizado desde que en el Perú apareció el cólera en febrero de este año, comenzó a ser activado.

La estrategia anticólera de serada tiene un plazo de cinco días, considerados críticos para la expansión de la enfermedad, para demostrar su eficacia. El equipo médico tuvo siete meses para preparar su aplicación.

Ayer se conformaron seis comisiones interinstitucionales en las que participan Ministerio de Salud, Fuerzas Armadas, Alcaldía, Prefectura y las empresas bajo su dependencia, y organizaciones no gubernamentales.

Mientras se trabaja por controlar el primer brote de cólera en la población de Río Abajo, en el interior se preparan acciones de saneamiento urbano y movilizaciones sociales destinadas a realizar trabajos de limpieza en mercados y centros de consumo.

La región de Río Abajo, por donde ingresó la enfermedad, fue declarada en cuarentena durante 72 horas. En ese lapso se realizaron controles sanitarios a toda persona que entre o salga de la zona.

Los campesinos aprobaron esa medida y se comprometieron a organizar un sistema de información comunal. Empero, expresaron su preocupación porque en el futuro no podrán comercializar sus productos agrícolas de los que dependen más de 3.000 personas. También solicitaron la instalación de agua potable.

Por otra parte, las autoridades sanitarias enviaron un equipo médico compuesto por

En 24 últimas horas, no se ha registrado ningún caso más.

cuatro personas, que realizaron tratamiento a los familiares de los enfermos de cólera. También distribuyeron sales de rehidratación oral.

Ante la situación de emergencia, representantes de la empresa privada solicitaron a las autoridades tratar con prudencia lo ocurrido en esas poblaciones, para evitar informes que podrían perjudicar las exportaciones. Citaron, como ejemplo, que el mal uso de la información provocó pérdidas de mil millones de dólares en Perú.

"La enfermedad de las manos sucias", como calificó al cólera el médico francés Gerardo Parent, será controlada en La Paz, aseguró. Esto se deberá, en gran parte, a que no existen zonas de urbanización tan grandes como en Perú.

La eficacia de las medidas depende de la actuación de esos grupos que, como las Fuerzas Armadas, se comprometieron a llevar medicinas y personal médico hasta los lugares más alejados del país que estén amenazados por el cólera.

El fondo anticólera que dispone el país Ministerio de Finanzas anunció que dará curso a partidas adicionales de acuerdo con los requerimientos de las autoridades.

Existe preocupación generalizada entre las autoridades, pero la población de La Paz parece que no se ha perturbado aún de la gravedad del problema.

(Más información, en páginas seis y siete).



## La URSS sigue en la incertidumbre



¿Nuevo Lenin?  
El gesto enigmático de Mijail Gorbachov -que quiere anunciar renunciar si no logra mantener la unidad de la URSS- contrasta con el abandono en que yace un busto de Lenin, fundador y padre de la URSS, en una casa de Moscú. Gorbachov recorre la cuerda floja... puede convertirse en crucifijo refundacional de una nueva URSS o terminar abandonada como ese busto. (Revista)



Mijail Gorbachov recupera confianza en sí mismo y amenaza con renunciar si no se mantiene la Unión.

Pocas veces se habrá visto situaciones tan singulares.

El jefe de Estado soviético, sometido al examen parlamentario, al más puro estilo del Parlamento inglés, donde según se dice nació la democracia moderna.

Este gobernante, llamado Mijail Gorbachov, que acaba de aceptar la proscripción de hecho del Partido Comunista en la tierra que lo inventó, amenaza renunciar si no se mantiene de alguna manera la unidad de la URSS, sostenida durante 74 años sobre la estructura de ese partido.

Mientras Gorbachov profiere su amenaza de renuncia, varias de las 15 Repúblicas que integran la Unión celebran sus respectivas declaraciones de independencia, y otras anuncian con bombos y platillos que también se independizarán.

Al mismo tiempo, ese gobernante se da el lujo de aventar los temores despertados por su eventual resurgimiento del "imperialismo ruso", despertados por su aliado adversario, el presidente de Rusia, Boris Yeltsin.

Y para completar el cuadro, la temida y odiada policía secreta, el KGB (Comité para la Seguridad del Estado), sale en defensa de sus fueros y reivindica haber sido la instancia decisiva que, con su desobediencia, descartó la intención golpista de la semana pasada.

Realmente, la Unión Soviética parece haberse convertido en un enorme laboratorio de experimentación política. Y su principal responsable en una especie de Atlas que mantiene a duras penas, sobre sus hombros, la inmensa mole del imperio que se desmorona.

Ante tal situación de flaquez y embotamiento, de repente, una pregunta ha resucitado como una escalofrante espina de medusa humanitaria: ¿quién controla, hoy, efectivamente, el botón nuclear soviético, del que dependen nada menos que 27.000 armas atómicas?

Una preocupación que, sin embargo, no impidió que ayer la Comunidad Europea decidiera oficialmente reconocer la independencia de Lituania, Estonia y Letonia, poniendo un precedente significativo hacia la desmembración de la URSS y quitándole un cachillo para su propia garganta.

(Más información en página nueve)

Zamora Medinaceili

## "No soy ministro de los patrones"

El ministro de Trabajo, Oscar Zamora Medinaceili, respondió ayer en forma ágil a las apreciaciones de los empresarios que afirman que las acciones que emprende esa secretaria de Estado vulneran la coherencia del modelo socio-económico.

"Yo soy ministro del Presidente Jaime Paz Zamora, no soy de los patrones para que ellos me digan las acciones que debo adoptar y lo que tengo que hacer", evaluó Zamora.

La UR revisará nacionalmente las empresas privadas expuestas a su satisfacción por la distorsión política y los pasos positivos que se han dado en materia económica, pero hizo conocer su preocupación por las señales contradictorias que emite el gobierno "con desastrosa frecuencia", desde cuando "con líderes las acciones y declaraciones que emana, tanto el Ministerio de Trabajo, que violan la coherencia del modelo socio-económico".

Sin embargo, aclaró, que las aseveraciones en torno al Ministerio de Trabajo "no van en detrimento de las legítimas aspiraciones laborales ni son reclamaciones empresariales, sino que evidencian las distorsiones en el accionar gubernamental, que afectan a su propia imagen interna".

El secretario ejecutivo de la Confederación de Emprendedores Pymes de Bolivia, Jhosay Nogales, dijo que "la observación de los empresarios no significa pedir la renuncia del ministro, el gobierno tiene potestad para nombrar a sus ministros e destituirlos".

El ministro de Trabajo afirmó que los empresarios tienen el derecho de analizar y opinar en torno a la situación política y económica, así como es obligación de esa secretaria de Estado el velar por los intereses de los trabajadores.

Reveló que el Ministerio de Trabajo fue creado precisamente para velar por los trabajadores y el cumplimiento de la Ley General del Trabajo y que las acciones que adopta el Ministerio de Trabajo en materia social y laboral se inscriben en las instrucciones que el Presidente de la República ha dado el pasado 6 de agosto.

Eso significa, a su juicio, que es fundamental dar mayor realismo a la política social.

El modelo económico tiene también su política social que en estos dos años requiere mayor impulso, expresó el ministro.

El Ministerio de Trabajo está enfrentado a los sectores empresariales desde que cuatro disposiciones destinadas a aumentar salarios a los trabajadores en 1991, en 15%, como el mínimo otorgado al sector público.

Muchas empresas han expresado que el gobierno no puede obligar a dar ese incremento, debido a que en el país está vigente la economía de mercado.

Empero, Zamora ejerce control de los convenios salariales que se han presentado ante el Ministerio de Trabajo y lanza advertencias contra las empresas que aún no han cumplido con el incremento.







La Paz, Bolivia, miércoles 28 de agosto de 1991

Interpelación sobre remoción de hitos

# Canciller no tiene capacidad para resolver problema limitrofe con Chile

- Confusión entre "cordón" y "cordón intermedio" causó, en 1981, la pérdida territorial de 12 kilómetros cuadrados. Informe escrito de Carlos Iturralde al Congreso sobre el tema fue calificado como "falso e insustentable". Hoy prosigue acto interpelatorio.

de los funcionarios bolivianos causó la pérdida de 12 kilómetros cuadrados de territorio.

Según la terminología adoptada internacionalmente, cordón es la "línea o serranía que arranca de la línea principal de la cordillera. En cambio, cordón divisorio es la "sierra o serranía que separa dos sistemas hidrográficos". Una diferencia abismal que, sin embargo, fue confundida", lamentó Zambrana.

En el Tratado de Paz y Amistad de 1904, se establecieron los límites fronterizos en función a un cordón. En 1981, se habla ya de cordón divisorio. Ese hecho da lugar a la pérdida territorial que, curiosamente, fue ratificada en 1983 y recién cuestionada en 1985.

Los responsables de ello son los que participaron en representación del país en la Comisión mixta de límites boliviano-chilena en los últimos 10 años. Una irregularidad mencionada en que, por ejemplo, en octubre de 1981 se aprobó el trabajo de la comisión, con 12 km<sup>2</sup> menos de territorio para Bolivia, sin siquiera conocer el informe de la propia boliviana al respecto.

El entonces encargado del asunto, Gral. Germán Montero Villalba, informó a Oscar Wilde en noviembre de 1981, que el tema de los límites fue aprobado por la Comisión mixta de límites. Fue recién en 1985 cuando los que se habían equivocado cuestionaron lo aprobado y pidieron a Chile su reevaluación.

Desde entonces, hasta marzo de este año, el tema quedó pendiente de resolución. Luego viene todo el proceso de denuncias, verificaciones y protestas, ligado al "manejo incoherente debido al desconocimiento del tema" que hace la Cancillería.

A la fecha, el gobierno chileno niega la remoción de hitos intermedios y asegura que se trata de una acción de una empresa minera privada de ese país. Empero, según explicó Hebezer Zambrana, la concesión a la empresa minera "Codeco-Chile" tiene carácter estatal y está avalada por el gobierno del vecino país.

Según la Cancillería, el tema será resuelto en noviembre cuando la Comisión mixta de límites boliviano-chilena analice el tema. El diputado interpelante tiene sus serias dudas al respecto.

"No existe claridad de lo que hará el país. La situación es confusa", afirmó Zambrana a tiempo de mostrar su "profunda preocupación por el optimismo del Canciller en sentido de que se restituirán los límites alterados en 1981".

Eso, además, se ve agravado con la renuncia del Director de Límites quien es el que conoce los detalles de la irregularidad y quien condujo todo el tema. "El panorama es incierto. No habrá suficiente solvencia ni capacidad de discusión, análisis e interpretación para encarar el problema. No contamos en lo que queda de noviembre", advirtió Zambrana a tiempo de informar que los diputados potenciales pedirán adscribirse a la Comisión mixta de límites.

Finalmente, el diputado censuró a Carlos Iturralde por presentar "informes falsos. Lo peor, dijo, es que se hacen referencias que tipo de informaciones (sobre el progreso de la República. Ello, cuando se juega con la integridad territorial y la soberanía nacional", afirmó.

## Surge otro conflicto limitrofe

- Brigada parlamentaria de Tarija preocupada por posible pérdida territorial de 30 kilómetros cuadrados.

El Canciller de la República no sólo debe preocuparse por la remoción de hitos intermedios en la frontera con Chile. Ahora debe asumir "la falsa ubicación del paralelo 22° de latitud sur" en la frontera con Argentina, de acuerdo al informe del ex-Director de Límites, Oscar Wilde.

Asimismo, señala que en el sector comprendido entre D'Orbigny y Arroyo Frío, próximo a la localidad de Yacuiba, el límite internacional se encuentra desplazado sobre territorio boliviano en una longitud de 80 kilómetros.

Ese hecho motivó la profunda preocupación e inmediata reacción de la bancada parlamentaria de Tarija, departamento afectado con la pérdida de aproximadamente 30 kilómetros cuadrados.

En ese sentido, solicitaron un informe oral al Canciller. El mismo, de acuerdo a la resolución de la Cámara de Diputados, deberá realizarse el próximo martes 3 de septiembre.

Uno de los diputados peticionarios, Luis Leizaola, explicó que, por tratarse de un límite de carácter geográfico (no falso), gente especializada debe verificar la denuncia y determinar la certeza de la misma.

Lo que se preocupa, cuestionó el parlamentario, es cuando se ha producido el hecho, cuando se ha conocido el tema específico y por qué no se ha hecho ya el reclamo respectivo a la Cancillería argentina. Es decir, explicó Leizaola, no tenemos ningún conocimiento sobre el asunto más allá de la información de Oscar Wilde.

Lo que debe hacerse, afirmó, es que, "en caso de comprobarse la mala delimitación del paralelo 22°, Argentina debe mover los hitos correspondientes y ubicarlos correctamente".

El hecho asume mayor trascendencia aún, prosiguió Leizaola, debido a que la zona es productora de hidrocarburos. Existen estructuras descubiertas y otras no perforadas que pueden ser explotadas en desmedro del interés nacional.

En ese sentido, sostuvo que la petición de informe oral al Canciller Iturralde está orientada a la defensa de la soberanía.

## Liga Parlamentaria Boliviano-Japonesa

Los jefes de bancada de la Cámara de Diputados y el embajador del Japón, Hiroshi Ikeda, consolidaron ayer la creación de la Liga Parlamentaria Boliviano-Japonesa, cuyo objetivo es incrementar las relaciones de amistad y cooperación entre los dos pueblos.

La iniciativa para crear ese organismo parlamentario surgió tras la visita de diputados bolivianos al Japón. El diputado Alfonso Ferrufino (MIR) dijo que el propósito es también promover programas de cooperación entre los parlamentarios de ambos países.

Gastón Escrivina, presidente de la Cámara de Diputados, entregó al embajador los documentos que consolidan esa organización. CMO al presidente Jaime Paz, que en Santa Cruz afirmó que los lazos que nos unen al Japón son ahora también comunitarios y trascienden el mero paramiento protocolar o diplomático.

El diplomático dijo que recibió instrucciones de su gobierno para ampliar los vínculos de amistad con Bolivia.

## Juicio contra magistrados nuevamente en discusión

- Oficialismo y oposición mantienen confrontación sobre procedimiento a seguir para su resolución.

El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y el Acuerdo Patriótico (AP) mantienen posiciones contrarias sobre el juicio de responsabilidades que se instauró contra ocho de los doce magistrados de la Corte Suprema de Justicia, por presunto delito de prevaricación. El MNR se pronunció, formalmente, por el "inmediato procesamiento del juicio". En tanto, el oficialismo insiste en "salvar las apariencias jurídicas previas antes de ingresar al tratamiento de fondo".

El juicio quedó en situación indefinida y requiere su inmediata autorización por el Senado Nacional, afirmó el senador movimientista Basilio Lema, a tiempo de anunciar la decisión de su partido de exigir la conclusión del proceso.

Las fuerzas políticas gubernamentales, por su parte, a través de sus representantes, senador Juan Luzzo, y diputado Fernando Iriarte, manifestaron que "existe voluntad y decisión para encarar el tema en esta gestión legislativa. Empero, el juicio no ha sido incluido en la agenda a tratar próximamente en el Senado Nacional".

El ex-presidente de la Comisión de Constitución, Fernando Iriarte, sostuvo que el Senado de la Constitución debe debatir, y con la presentación de acuerdos, debe continuar el trámite en el plenario.

El juicio, explicó, debe terminar con una de las tres posibilidades de sentencia que existen dentro la Ley de Responsabilidades del 17 de noviembre de 1969. Es decir, la inocencia, que se dictamina cuando no hay pruebas de ninguna naturaleza; la no responsabilidad, cuando la prueba no es suficiente; y la condenatoria, cuando la prueba es plena y se puede sentenciar.

Consideró, más adelante, que "no hay disposición alguna que establezca la pérdida de competencia de los jueces colectivos". La comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, que funciona en el proceso como parte fiscal, debe presentar un informe sobre algunos de los antecedentes que son necesarios para su consideración en el plenario.

El MNR presentó, oportunamente, un memorial en el cual sostiene que el Senado perdió competencia como emergencia de la Ley de Responsabilidades de 1969.

El instrumento legal que rige el caso establece que, para conocer el juicio, se debió prolongar las sesiones de 90 a 120. Es decir, proseguir el proceso en los 30 sesiones ordinarias que establece la Constitución. En caso de no ser suficiente esa ampliación, el trámite debe continuar recién en el Congreso Extraordinario.

En ese sentido, el MNR cuestionó la actitud política del oficialismo por ser "contraria a la Ley. Jurídicamente el juicio de responsabilidades no está concluido", afirmó Lema.

Por su parte, el presidente de la Comisión de Constitución y Política Administrativa del Senado, Juan Luzzo, explicó que en el plenario del Senado tres documentos sobre el tema. En ellos se plantea la pérdida de la integridad del juicio, la pérdida del derecho a continuar con el juicio por haber caducado el mismo y, finalmente, que el juicio debería volver a formarse, por las irregularidades de procedimiento cometidas en la Cámara de Diputados.

## Representación de la OLP deja el país

Debido a la falta de comunicación con la representación para la Liberación de Palestina (OLP) cerró su representación diplomática en La Paz. Tras la guerra del Golfo Pérsico, el gobierno del Estado boliviano se comprometió a cerrar una de 20 representaciones en todo el mundo.

George Salame, hasta ahora representante permanente de la organización palestina, se despidió del presidente Jaime Paz Zamora.

Después de nueve años de funcionamiento y de haber logrado un amplio espectro de relaciones, Salame manifestó la solidaridad del pueblo boliviano con la causa de su pueblo.

De hoy en adelante, las relaciones boliviano-palestinas estarán a cargo de un representante contratado en reemplazo de la representación oficial de la OLP.

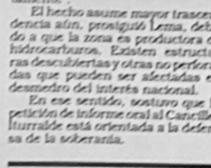
Salame entregó a Paz Zamora un mensaje personal de Yasser Arafat, presidente del Estado palestino en el que explica su interés sobre los acontecimientos que ocurren en Oriente Medio y en especial sobre la conferencia de paz que se va a celebrar en Arabia Saudita.

"Después de mucha pena por nuestros bolivianos agraviados por la solidaridad, la amistad y el apoyo que han brindado a todos los niveles. A nivel social, de partidos políticos, de sindicatos y a nivel popular que me permite lograr un alto nivel de amistad y solidaridad entre Bolivia y Palestina", dijo Salame.

Destacó que el pueblo boliviano sigue y seguirá con su



George Salame, hasta ahora representante permanente de la organización palestina, se despidió del presidente Jaime Paz Zamora.



Se va la OLP

lucha contra la ocupación de sus territorios; "pero todos estamos muy atentos a la conferencia de paz prevista para octubre que podría ser un paso importante para lograr la estabilidad en la región si se canaliza de acuerdo con las resoluciones de la Organización de las Naciones Unidas.

Ea una condición sine qua non que la conferencia solucione el conflicto palestino-israelí en base a la garantía de los derechos nacionales del pueblo palestino y el ejercicio del derecho a la autodeterminación del pueblo palestino en su propia tierra ocupada desde 1967.

"El pueblo palestino ha otorgado su pleno respaldo a la OLP como su legítimo representante y ningún régimen en el mundo árabe o en el resto del mundo podría hablar a nombre de los palestinos", declaró al presidente Jaime Paz, que en Santa Cruz afirmó que los lazos que nos unen al Japón son ahora también comunitarios y trascienden el mero paramiento protocolar o diplomático.

El diplomático dijo que recibió instrucciones de su gobierno para ampliar los vínculos de amistad con Bolivia.



Se va la OLP

H. CORTE NACIONAL ELECTORAL BOLIVIA

## RESOLUCION Nº 008/91

La Paz, 27 de agosto de 1991

VISTO: Las disposiciones legales sobre Elecciones y la Convocatoria a la Elección Municipal para el 1º de diciembre del año en curso.

CONSIDERANDO: Que la segunda parte del Art. 143 de la Ley Electoral, facultó al Poder Ejecutivo a su defecto al Congreso Nacional, expedir la correspondiente disposición legal necesaria a Ejecutores Municipales por el mes de noviembre de 1991 de acuerdo a la realización, para el día domingo de diciembre del año de lanzamiento de su mandato. Que en aplicación de la referida facultad legal, el Poder Ejecutivo mediante D.S. 22869 de 31 de julio último, convocó a Elecciones Municipales para el día domingo de diciembre del año en curso. Que el Poder Ejecutivo aprobó por el anterior Corte Nacional Electoral, en fecha 2 de agosto de 1991, no quedando agotado el día de la convocatoria de las Elecciones Municipales para el día domingo de diciembre del año en curso, por lo que es indispensable que se modifiquen correspondientemente a la convocatoria de las Elecciones Municipales para el día domingo de diciembre del año en curso.

PORTANTO: LA SALA PLENA DE LA CORTE NACIONAL ELECTORAL, DE ACUERDO A LAS ATRIBUCIONES CONFERIDAS POR LA LEY ELECTORAL.

RESUELVE:

- Primera.- Aprobarse el siguiente nuevo Calendario Electoral: a) NOMBRAMIENTO DE NOTARIOS ELECTORALES: Del 28 de agosto al 12 de septiembre por las Cortes Departamentales Electorales. b) NOMBRAMIENTO DE JURADOS ELECTORALES: Desde el 13 de septiembre, y por las Cortes Departamentales Electorales. c) INSCRIPCIÓN DE LOS CIUDADANOS EN EL REGISTRO CIVICO ELECTORAL. A partir del 17 de septiembre hasta el 6 de octubre ante las Juntas Electorales. (Art. 77 de la Ley Electoral). d) PUBLICACION DEL REGISTRO ELECTORAL. Durante todo el tiempo de registro de ciudadanos. e) MANIFESTACION DE LOS PARTIDOS POLITICOS DE SU PROPOSITO DE PARTICIPAR EN LAS ELECCIONES. Hasta el 1º de septiembre ante la Corte Nacional Electoral (Art. 144 de la Ley Electoral). Para este efecto, la Corte Nacional Electoral funcionará los días miércoles 31 de agosto de 09:00 a 12:00 y de 14:30 a 18:00 horas y el domingo 1º de septiembre de 09:00 a 12:00 y de 14:30 a 18:00 horas. f) INSCRIPCIÓN DE CANDIDATOS. Ante la Corte Nacional Electoral, desde el 1º de septiembre hasta las 24:00 horas del día 1º de octubre de 1991. (Art. 144 de la Ley Electoral). g) PUBLICACION DE ASIENTOS ELECTORALES. Hasta el 1º de septiembre por la Corte Nacional Electoral (Art. 111 de la Ley Electoral). h) MODIFICACION EXCEPCIONAL DE LISTAS DE CANDIDATOS: Desde el 4 de octubre hasta 72 horas antes del efectivo de las elecciones. ÚNICAMENTE por ante la Corte Nacional Electoral (Art. 144, párrafo 1º). i) PRESENTACION DEL MODELO PRE-IMPRESO POR LOS PARTIDOS POLITICOS A LA CORTE NACIONAL ELECTORAL. Hasta el 20 de octubre de 1991 (Art. 143 de la Ley Electoral). j) APROBACION POR LA CORTE NACIONAL ELECTORAL DEL DISEÑO DE LA PAQUETA MULTIGRADA Y MULTIGRADO. Desde el 20 de octubre hasta el 30 de octubre de 1991 (Art. 77 de la Ley Electoral). k) DESIGNACION DE JURADOS ELECTORALES. Día 3 de noviembre por la Junta de Designación de Jurados (Art. 104 de la Ley Electoral). l) PUBLICACION POR LAS CORTES DEPARTAMENTALES ELECTORALES, DE LA NOMINA DE JURADOS: Día 6 de noviembre (Art. 54 de la Ley Electoral). m) REUNION DE LA JUNTA DE ORGANIZACION DE JURADOS DE MESA: Día 17 de noviembre (Art. 55 de la Ley Electoral). n) PUBLICACION DEL NUMERO DE INSCRITOS, RECIBOS Y UBICACION DE MESAS. Los días 17 y 28 de noviembre y el 1º de diciembre de 1991. o) ELECCION MUNICIPAL. Domingo 1º de diciembre de 1991. p) INSCRIPCIÓN DE LAS MESAS DE SUPRAGRA. Domingo 1º de diciembre de 1991 (Art. 155 de la Ley Electoral). q) COMPUTO DEPARTAMENTALES. Desde el 2 de diciembre hasta el 21 del mismo mes, por las Cortes Departamentales Electorales.

Segunda.- Encomendar en el pertinente, la ejecución del presente Calendario Electoral a las Cortes Departamentales Electorales.

Regístrese, Comuníquese y Archívese.

Dr. Hilarco Cajías Kaufmann  
Presidente  
Corte Nacional Electoral

Dr. Alvaro Espinoza de Villegas  
Vice-Presidente  
Corte Nacional Electoral

Jorge Lizaro Rojas  
Corte Nacional Electoral

Dr. Alvaro Rodríguez Palencia  
Fiscal  
Corte Nacional Electoral

Ing. Juan Guzmán de Rojas  
Fiscal  
Corte Nacional Electoral

Es conforme

Dr. Rogelio Inyegren Castro  
Secretario de Cámara  
Corte Nacional Electoral

### Se conformaron seis comisiones interinstitucionales anticólera

El estado de emergencia sanitaria obligó al gobierno a conformar seis grupos interinstitucionales de lucha anticólera. En ellos participan las Fuerzas Armadas, instituciones departamentales y más de medio centenar de organizaciones no gubernamentales. El mayor de acción se encuentra en áreas rurales.

La primera comisión, dirigida por el director de Epidemiología, Roberto Vargas, estará a cargo de los sistemas informativos. Elaborará los boletines diarios y uno semanal para el exterior.

La segunda comisión, de servicios de salud y saneamiento básico, será dirigida por el director de saneamiento, Germán Villavicencio. Participan la Cruz Roja, universidades y corporaciones de desarrollo.

En la comisión de control humano y comercialización de alimentos será coordinada por las alcaldías, policía, prefecturas y municipios. Su primera misión será vigilar el cumplimiento de la cuarentena de Rio 72 horas, impuesta a la zona de Rio Abajo.

La comisión de apoyo técnico institucional, cuyo papel será coordinar el apoyo de 56 organismos no gubernamentales, estará presidida por el director de Relaciones Internacionales, Fernando Lavandenz. Finalmente, la comisión de control urbano y periurbano -a cargo de las alcaldías, dirección de saneamiento ambiental y unidades sanitarias-

normalizará la venta de alimentos en puestos callejeros y centros de atención al público.

**PREOCUPACION CAMPESINA**  
Dirigentes campesinos de Rio Abajo manifestaron que apoyarán las medidas de vigilancia sanitaria y la cuarentena de 72 horas. Los aproximadamente 3000 comunarios de esa zona se dedican a la agricultura, por lo que se estima que una severa sanción contra sus productos ocasionará pérdidas de 300.000 dólares, considerando que cada familia invierte, en promedio, 1500 dólares anuales.

Los dirigentes solicitaron también la pronta instalación del sistema de agua potable.

El secretario de los empresarios privados, Johnny Nogales, exhortó a las autoridades sanitarias a actuar con prudencia sobre esa situación.

Recordó que en Perú, lugar de origen de la epidemia, las pérdidas comerciales fueron mayores a 1000 millones de dólares.

Uno de los errores, dijo, fue prohibir las importaciones de alimentos preventivos de ese país. "Debemos actuar con responsabilidad y así evitar daños económicos", concluyó.

**NOVA SINTOMATOLOGIA**  
En la oportunidad, el director de Epidemiología informó que los síntomas del cólera varían del cuadro clínico clásico. Es decir, que el mal detectado en las cuatro personas se presentó con diarreas acompañadas de un agudo dolor estomacal.

Indicó que una persona puede contraer el cólera si bebe agua contaminada con bacterias en una cantidad de 10 elevada a la décima potencia.

Por tiempo indefinido

## Está prohibido el consumo de rábano, apio, perejil y lechuga

Hay cerco sanitario en Rio Abajo por 72 horas

**AYUDA POLICIAL MEDICA Y PARAMEDICA**

En dicha comisión se halla la Policía departamental que destacó efectivos en las zonas de Ovejuyo y Mallasa para interceptar el ingreso de los alimentos indicados, cuyo consumo está completamente prohibido.

La funcionaria de la prefectura informó que en la reunión, a nivel nacional, efectuada ayer en la mañana, participaron representantes de los productores de Rio Abajo, quienes manifestaron su disposición de cooperar con la supresión del transporte y venta de rábanos, apio, perejil y lechuga.

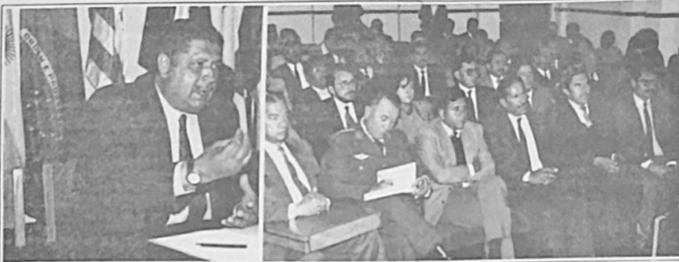
Aclaró que dichos representantes se de paso a las flores de diversas clases y también a tubérculos que requieren ser cocinados para su consumo, como

betarragas, nabos, papaitas, papayas, etc.

En todo caso se desaconseja cualquier tipo de acciones preventivas de materia de desechos orgánicos, sensibilidad de que ya existe un alto riesgo de su desaparición. Se estima que el cólera que se origina en la zona de Rio Abajo y paramédico se halla en cuatro puntos de la región de Rio Abajo abocados a la región de Ovejuyo y control de salud de aquellas personas que mantengan contacto con los cuatro puntos de cólera detectados en el área de Rio Abajo por autoridades de Epidemiología.

**TELÉFONOS DE EMERGENCIA**  
Calificado de importante el servicio que tomará la Alcaldía Municipal de La Paz al moverse los teléfonos de emergencia para ver información.

Dichos teléfonos son: Comandante de Unidad Sanitaria 3721335 y 371236 y la red de comunicaciones intercomunicadas por la Prefectura del Departamento de La Paz y el teléfono 375272.



### Bacteriólogo del IBBA Propagación del cólera no será muy importante en La Paz

En La Paz la difusión del cólera no tendrá gran importancia en las condiciones climáticas. "La multiplicación del vibrio está reducida", afirmó el bacteriólogo Gerardo Parent, del Instituto Boliviano de Bacteriología.

Explicó que el desarrollo de la epidemia será más reducido que debido a que no existen zonas de urbanización tan grandes como en otros países. "Todas las concentraciones humanas fuertes constituyen un grupo", dijo.

Señaló que sobre cien personas, 90 no presentarán ningún síntoma clínico y tendrán diarreas leves y sólo una enfermedad de cólera. Es decir, que hipotéticamente en la zona de Rio Abajo, principal foco de transmisión, "habrá 400 personas que sin saberlo tienen el cólera".

"Ellos, dijo Parent, son portadores sanos, pero constituyen un peligro para las otras personas". Se refirió además a que todo lo que pase continuado por el agua se constituye en riesgo para la población.

Reiteró que el cólera es una enfermedad de la pobreza, pues se desarrolla en lugares donde no existe una adecuada infraestructura sanitaria o de vivienda. "Todas las condiciones que son de mala higiene, favorecen la expansión de la epidemia". "Es una enfermedad de manos sucias", agregó.

En su opinión, los brotes se presentarán en zonas pobres de la ciudad. Finalmente, indicó que una de las mejores formas de prevenir la enfermedad es la higiene, así como efectuar una amplia información de los casos y facilidades de acceso a los centros médicos, pues es un mal fácilmente curable.

### Alcaldía recoge 80% de la basura

La Dirección de Saneamiento Ambiental, dependiente de la Alcaldía de La Paz, reconoce que no tiene capacidad para recoger toda la basura que se genera en esta ciudad.

En una entrevista sostenida con PRESENCIA, su titular, Fernando Solís, visiblemente preocupado, indicó que dicha unidad de limpieza logra recoger con mucho esfuerzo, un 80% de la basura que produce La Paz.

Esto quiere decir que un 20% de los desechos de esta complicada ciudad no pueden ser recogidos, lo que podría poner en mayor peligro a la población por la aparición del cólera.

Solís explicó que la basura se acumula en mayor cantidad en las zonas periféricas, cementerio, Garita, avenida Buenos Aires y zona del Gran Poder, debido a la gran cantidad de gente que habita allí.

Y es precisamente en esas zonas donde la gente tiene que tener mayor cuidado con los desechos y tratar de depositarlos en lugares donde los carros basureros puedan recogerlos, recomendó.

El problema se agrava por la existencia de tambos, donde se comercializan frutas de los Yungas y otras partes de La Paz, y obviamente se acumulan restos de esos productos en grandes cantidades.

Asimismo, el director de Saneamiento aclaró que las 600 personas que trabajan en la limpieza de toda la ciudad



Fernando Solís

no son suficientes, por eso a veces, se conformaron microempresas de limpieza que están empezando a funcionar y que ayudan mucho en este sentido.

Con respecto al traslado de la basura, indicó que sólo se cuenta con 300 basureros, que tienen que trasladar el transporte diario de basura de los barrios de La Paz.

Pese a las limitaciones mencionadas, aseguró, se está tratando de tener limpia la ciudad, a fin de evitar el ingreso del cólera.

Por 48 horas

## Gobierno suspendió actividad de núcleos escolares en Rio Abajo

El Ministerio de Educación decidió suspender por 48 horas las actividades de los núcleos escolares de Yupampa, Huarcacana, Palomay y Tahuacana, ubicada en la región de Rio Abajo, como medida preventiva y a recomendación del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública. La decisión fue adoptada para contribuir a las tareas de control sanitario en las poblaciones asentadas en las márgenes del río La Paz.

El subsecretario de Educación Rural, Abigail Pérez, al instruir a los docentes de la región no abandonar sus núcleos escolares, recomendó que los directores y maestros deben coadyuvar a las campañas preventivas para evitar que se expanda el cólera.

Advertió que la suspensión de las actividades escolares puede ser necesaria para la salud. "Supervisores, directores, maestros y personal de apoyo deberán asesorar a padres de familia, niños y población en general, sobre las recomendaciones para prevenir nuevos brotes de ese mal", dijo esa autoridad.

Es necesario que el personal docente de la zona explique a la población acerca del uso de agua hervida,

consumir alimentos cocidos y mantener una buena higiene, agregó.

UMSA. Por su parte, catedráticos y universitarios de la carrera de Medicina de la Universidad Mayor de San Andrés, junto al Instituto de Genética Humana, decidieron prestar su cooperación a los pobladores de las regiones afectadas con el cólera. Para ese fin, se trasladaron ayer a las poblaciones de Huarcacana, Palomay y otras, a fin de coordinar acciones con el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

El rector de la UMSA, Pablo Ramos, al confirmar la decisión de docentes y universitarios, dijo que desde hace tiempo esa casa superior realizó estudios sobre el cólera, para establecer las formas de combatirlo.

Denunció que, en varias oportunidades, se entregaron esos estudios al Fondo de Inversión Social para prevenir ese mal, pero lamentablemente no se tomaron las acciones respectivas. "Vamos a estudiar la forma de colaborar a la población que sufre ese flagelo", concluyó.

### SAMAPA cuidará que agua potable no se contamine

El gerente del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA), Luis Allaga, aseguró que se mantendrá una mayor vigilancia sobre las represas y estancques que suministran agua potable a la ciudad de La Paz.

Indicó que al haberse presentado el cólera en Rio Abajo, zona cercana a la ciudad de La Paz, SAMAPA garantizará agua potable "de buena calidad físico-química, dentro de las normas establecidas para ese tipo de sistemas".

Añadió que el agua que proporciona esa institución es sana, totalmente desinfectada y apta para el consumo de la población, sin presentar ningún peligro.

Además, aseguró que de todos modos se realizará un control estricto del sistema y, a partir de la fecha, el análisis del agua se hará varias veces al día, así como se mantendrá estricta vigilancia en las represas, para que no ingresen personas ajenas a la entidad.

De esa manera, dijo Allaga, SAMAPA aumenta sus medidas de precaución para evitar que el agua se contamine y se constituya en vehículo del cólera.

Respecto al número de familias que tienen agua potable en La Paz, el gerente aseguró que el 80% de la población cuenta con ese servicio, en tanto que el resto no lo posee. Ese 20% está en peligro de contraer el cólera si no toma las precauciones del caso, afirmó, ya que esas familias se proveen de agua de otras fuentes, como vertientes o pozos. Es decir, toman agua no tratada.

Indicó que para apoyar la campaña contra el cólera, la institución está en posibilidad de dotar de agua a la población que no cuenta con ese servicio, pero aclaró que no tiene carros cisterna, "habrá que coordinar con otras instituciones", su provisión dijo.

## Las aguas del Choqueyapu una amenaza latente

De acuerdo con la explicación que ofreció PRESENCIA el gerente técnico de SAMAPA, Eddy Jaén, se pudo conocer que el Choqueyapu tiene una fuerte contaminación y la responsabilidad es de toda la población y de las industrias.

Explicó que en 1980 se planteó el "Plan Maestro" para tratar las aguas del Rio Choqueyapu, pero lamentablemente se requirió una inversión de 610 millones de dólares y ni la comuna ni las instituciones de La Paz han tenido la capacidad de asumir dicho financiamiento.

Debido fundamentalmente a limitaciones de tipo económico este proyecto quedó desactualizado y en 1985 se organizó un Comité de lanzamiento de desechos, integrado por la Prefectura, ministerios de Urbanismo y Salud, Cámara de Comercio y SAMAPA, para dar una mejor solución al problema. Pero tampoco progresó.

El gerente técnico dijo que de acuerdo con estudios que se han realizado, es evidente que la población arroja basura al río, pero gran parte de la contaminación se debe a desechos industriales.

Respecto a los desperdicios que se arrojan al "Choqueyapu", un estudio del profesor Marthandina Mendizábal en 1989 señaló que el río recibe diariamente 200 toneladas de excrementos

-El río Choqueyapu, que cruza la ciudad de La Paz, ha provocado la enfermedad del cólera en Rio Abajo, debido a que los pobladores bebieron sus aguas contaminadas. El daño no se limita a eso, ya que todas las hortalizas de esa región se cultivan utilizando esas aguas

500.000 litros de orina, además de basura y desechos hospitalarios.

Jaén indicó que para resolver uno de los factores de contaminación, en 1985 se puso en vigencia un reglamento que emitió el Ministerio de Urbanismo, el cual indicaba que los industriales debían lanzar sus desechos dentro de ciertas nor-

mas y hacer un pretratamiento al interior de sus instalaciones.

Esos estudios de consultoría comenzaron antes de fin de año, indicó.

Agregó que la pasada semana estuvieron en La Paz técnicos de JICA, quienes realizan cada cierto tiempo un análisis de las aguas del Choqueyapu, en busca de un tratamiento para neutralizar sus efectos contaminantes.

Mientras se sigue buscando como evitar la contaminación de ese río, el cólera está a las puertas de la ciudad de La Paz y esas aguas constituyen una seria amenaza que a todos debe preocupar.

Es significativo que cada año se firmó un convenio con la Alcaldía y la Agencia Internacional de Cooperación del Japon (JICA).

Dentro de ese convenio se pretende realizar un estudio de mejoramiento de las aguas del Choqueyapu. Los estudios de consultoría comenzarán antes de fin de año, indicó.

Agregó que si se toma en cuenta que La Paz es una ciudad con un millón de habitantes y un factor de crecimiento de 4,5%, cada año aparecen 45.000 habitantes.

Eso significa que hay que crear infraestructura sanitaria para esa cantidad cada año. Cada año se invierten 8 a 10 millones de dólares anualmente, puntualizó.

A eso se tiene que añadir, según Jaén, la cobertura de la deficiencia que ya existe, es decir, que son aproximadamente 200.000 ciudadanos que no tienen infraestructura sanitaria.

Es problema, de acuerdo con la autoridad de SAMAPA, se podría resolver en 10 años con un trabajo intensivo, financiado disponible y cooperación de todas las organizaciones involucradas en el problema.



No hay control sanitario en mercados de La Paz

En un recorrido por los mercados de La Paz, periodistas de PRESENCIA constataron que no existe control sanitario en los principales mercados de esta ciudad.

En el mercado "Rodríguez" la comercialización de verduras ha bajado, pero continúan ingresando productos de Rio Abajo como choclos, acelgas, y rábanos.

La prohibición de dicho mercado indicaron que desde el día lunes ya no llegan verduras de Rio Abajo debido a la prohibición de las autoridades de la alcaldía. Por otro lado, aseguran que las hortalizas que se venden son de Acoacalla, Sorata y de la zona tabacalera del Illimani.

En los puestos de venta ubicados a la larga de las aceras del Cementerio General, la comercialización de productos agrícolas no se hace en condiciones higiénicas, pues en medio de aguas servidas continúan la venta de hortalizas. Ante el cólera, la ciudad de La Paz requiere de una atención más cuidadosa y permanente de parte de las autoridades de la alcaldía, para garantizar el mínimo de limpieza en la venta de hortalizas.

## En La Paz: 60% de la población tiene alcantarilla

Uno de los problemas que confronta la ciudad de La Paz es la falta de sistemas de alcantarillado, no hay una cobertura suficiente de ese servicio debido a su complicada estructura y el problema económico que representa su instalación.

De acuerdo con la información proporcionada por el gerente técnico de SAMAPA, Eddy Jaén, la ciudad de La Paz tiene una cobertura del 60% en el servicio de alcantarillado.

Agregó que eso se debe a que es una ciudad que primero se construye y luego se pretende dotar de servicios básicos a las viviendas.

En realidad, afirmó, nadie sabe cuando van a aparecer las áreas vívidas para planificar una urbanización. Actualmente, en la mayoría de esas viviendas no existe infraestructura sanitaria, pues ni la Alcaldía las ha legalizado.

Por otro lado, dijo, en zonas donde hay alcantarillado la gente no conecta su servicio, debido a la falta de recursos

económicos y a veces por desconfianza del propietario.

Explicó que el problema de falta de tratamiento de las aguas de alcantarilla es grave, porque los desagües de aguas servidas continúan infectando el río Choqueyapu.

Respecto a la cobertura de la deficiencia que ya existe, es decir, que son aproximadamente 200.000 ciudadanos que no tienen infraestructura sanitaria.

Es problema, de acuerdo con la autoridad de SAMAPA, se podría resolver en 10 años con un trabajo intensivo, financiado disponible y cooperación de todas las organizaciones involucradas en el problema.



Después de caminar 2.900 km

# Peregrinos llegarán hoy a La Paz con la imagen de la Virgen

El grupo de peregrinos argentinos, guiados por la imagen de la Virgen de Guadalupe, llegará hoy a La Paz después de recorrer a pie 2.900 kilómetros. El recorrido se inició en Argentina, continuó por Paraguay y siguió a Bolivia. "Hemos caminado 93 días llevando la imagen de la Virgen", manifestó el sacerdote Raúl Gabrieli.

Se estima que el grupo de 16 peregrinos, compuesto por laicos y sacerdotes, estará en horas de la mañana en la parroquia Pío X de Villa Dolores, en El Alto.

Aproximadamente a las 11:00 horas cruzará la zona del cementerio, a las 16:00 estará en la plaza San Francisco y a las 19:00 en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen.

La peregrinación se realiza con el fin de unir los tres grandes santuarios marianos de Ilti (Corrientes-Argentina), Caacupe (Paraguay) y Copacabana (Bolivia) mediante la oración profunda. También se quiere lograr la integración de los tres países y pedir perdón por las injusticias existentes en los mismos, dice

un comunicado del Arzobispado de La Paz.

Mañana, los fieles católicos reanudarán su caminata rumbo a Copacabana. Su llegada está calculada para el domingo. Con esa meta, habrán cumplido 3.100 kilómetros de recorrido en un periodo de 100 días.

También se anunció que el 12 de diciembre de 1992 se realizará una larga peregrinación que se iniciará en el Santuario de la Virgen de Guadalupe, en México. El recorrido se hará por toda Sudamérica y durará tres años.

Con la participación de 500 delegados

# Congreso orgánico de la COB inicia hoy sus deliberaciones

La ciudad de La Paz será sede del Primer Congreso Orgánico de la Central Obrera Boliviana (COB), que se realizará con la participación de 500 delegados del país, a fin de analizar la situación del movimiento sindical boliviano y los efectos de la política neoliberal impulsada por el gobierno. "Es necesario buscar opciones para elaborar una estrategia destinada a contrarrestar la política económica, que afecta particularmente a los trabajadores", declara ayer el dirigente Freddy Ontiveros.

Los dirigentes laborales también tienen previsto analizar las reformas de los estatutos de la COB, en los planos político, social y económico. "Es necesario debatir en el seno del congreso la situación del movimiento sindical boliviano, latinoamericano y mundial, frente a los últimos acontecimientos que se registran en el mundo, particularmente en la Unión Soviética, que de alguna manera afectan", dijo Freddy Aza, dirigente de esa organización.

Con relación a la revisión de los estatutos, indicó que es necesaria, porque está en directa relación con las organizaciones laborales, que piden mayor participación en el comité ejecutivo de la COB.

Los dirigentes campesinos ratificaron, en el momento de mayor participación en el CEN de la COB, para lo cual se reunió en un seminario, para justificar su posición, dijo el dirigente campesino Secundario Martínez. Por su parte, los artesanos también pidieron su participación al seno de la COB, por haberse constituido una fuerza laboral, dijo su representante Juan Quiroga.

El secretario de organización de la COB, Raúl Gómez, explicó que los trabajadores, ante la transformación del gobierno, deben encontrar los medios para hacer frente a las reivindicaciones de la clase laboral del país.

En opinión de los dirigentes, se debe analizar críticamente el movimiento laboral y encontrar causas de su debilitamiento durante los últimos años. "Uno de los factores de la crisis del sindicalismo boliviano fue precisamente la política de libre mercado durante los dos últimos gobiernos", afirmó Quiroga.

Las deliberaciones, que se prolongarán hasta fines de mes, se realizarán en la Casa Social de Maschwitz, donde también se recibirá un informe del comité ejecutivo de la COB, sobre sus actividades desarrolladas en los últimos meses.

## PRESENCIA

médica

Información y notas eminentemente médica  
Publicación mensual

## En ampliado nacional Mineros buscan fortalecimiento del sindicalismo boliviano

Con el propósito de buscar el fortalecimiento del movimiento obrero boliviano en torno a la Central Obrera Boliviana, ayer comenzó el ampliado de los trabajadores mineros del país, para elaborar una propuesta que será elevada a consideración del congreso orgánico de la COB. Menos de medio centenar de dirigentes mineros se reunieron en la ciudad de La Paz, a fin de discutir los problemas del sector y buscar las opciones para llevar adelante una lucha por sus reivindicaciones socioeconómicas.

El ampliado analizará problemas relacionados con el congreso orgánico. Los compañeros mineros presentarán sus propuestas y elaborarán la propuesta de la Federación Sindical

de Trabajadores Mineros ante el congreso, dijo ayer el secretario general de la FSTMB, Edgar Ramírez.

Pese a las diferentes posiciones ideológicas, los dirigentes mineros dejaron entrever la decisión de buscar el fortalecimiento de la COB, como único instrumento para defender los problemas de los trabajadores y de cuestionamiento a la política neoliberal del gobierno, que busca el debilitamiento del proletariado nacional.

Sin embargo, mantienen su posición de que la COB mantenga su hegemonía sobre la base de la vanguardia obrera, sin desconocer la existencia de otros sectores laborales, que buscan una mayor participación en el seno del comité ejecutivo de la COB.

"La hegemonía de la clase obrera interior de la COB, tanto en lo político como en lo económico, es la única política que debe ser mantenida en el movimiento laboral", para sustentar el programa de la clase obrera", dijo el dirigente Asencio Cruz.

"Si la clase obrera no es consciente de su posición, no es posible garantizar una lucha consecuente por cambiar el status quo", puntualizó al recordar que la nación con hegemonía de la clase obrera, porque no es proletaria y es la única que puede llevar adelante la lucha contra el proceso neoliberal.

Por su parte, el dirigente Raúl Gómez, de la Federación de Mineros, que el punto fundamental de los problemas mineros es discutir la posibilidad de llevar al congreso orgánico temas que se analizarán con el propósito de llevar adelante el proceso de fortalecimiento de la COB.

### INVITACION A MISA DE PRIMER MES

Elevad a Dios una oración por el alma de la distinguida y ejemplar madre e hija:

## Sra. GRACIELA CALVIMONTES PALACIOS DE PADILLA

(Chelita)  
(Q.D.D.G.)

**Chela:**  
Hace un mes que tus ojos se cerraron para siempre. Te fuiste de nuestro lado sin darnos el postrer adiós. En aquel momento fatídico no pensamos que era tu última despedida, no nos imaginamos que el cruel destino implacable acechaba tu joven y hermosa existencia cuando después de tanto sacrificio, la sinistra muerte que a nadie perdona, desfiló tu bella juventud de tus florecientes años, dejándonos sumidos en el dolor.

Desde ese día de tu partida lloramos, lloramos lágrimas amargas de dolor, porque te fuiste como el humo del incienso; ellas son las rosas cuyas espinas taladraron nuestros atormentados corazones, pero jamás se marchitarán porque están regadas por el amargo llanto de tus padres, esposo, hijos y hermanos, y a que eres nuestro ser más querido.

Paz en tu última morada.  
Padre nuestro, Ave María y Gloria.  
José David Calvimontes, Patricia Palacios de Calvimontes, padres; Quintina Padilla, madre política; Freddy Padilla, esposo; Jemily, María Rene, Tatiana, Ana Josefita, Rolando y Luis Fernando, hijos; Lidia, Elvira, Vidal, Fidel, Daysy y María Luísa, hermanos; Freddy Gutiérrez, Isaac Veizaga, María Victoria Carrasco, hermanos políticos; Corsino Palacios, tío; primos, sobrinos y nietos invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas, asistir a las misas de primer mes por el eterno descanso de su alma, se mandarán oficiar en la Basílica Menor de San Lorenzo (Catedral), el día de hoy miércoles 28 de agosto a horas 19:00 p.m. y 19:30 p.m.

Favor que eternamente agradecera la familia doliente.

Santa Cruz, agosto de 1991

La familia del que en vida fue:

## Ing. GONZALO ITURRALDE MONJE

(Q.E.P.D.)

Ruega a parientes y amigos elevar una oración, recordando 7 años de su sensible fallecimiento.

La Paz, agosto 28, 1991

TODOS LOS QUE ME HABEIS CONOCIDO Y AMADO Y ERAIS MIS AMIGOS NO ME OLVIDEIS EN VUESTRAS ORACIONES QUE ES LA MEJOR PRUEBA DE CARINIO

La familia de la que en vida fue ejemplar y cariñosa esposa, madre y abuelita:

## Sra. PILAR JARIO DE ORCE

Invita a la misa que recordando el mes de su sensible e irreparable pérdida que se llevará a cabo el día jueves 29 de agosto a horas 11:00 a.m. en la Iglesia de María Auxiliadora (El Prado), por cuyo favor quedarán eternamente agradecidos.

La Paz, agosto de 1991

Las hijas, Mary, Tita, Rely de Ramos, y S. Carolina de Jorgensen (ausente); los hijos políticos, Manuel V. de Huarachi (ausente), Miguel Ángel Ramos y Eric Félix Jorgensen; los hermanos, hermanos políticos, Matilde, Marcial Huarachi y Pastora V. de Merlos, los nietos, primos, sobrinos y damas familia, agradecen profundamente las sentidas condolencias que hicieron llegar. por los sensibles fallecimientos de los que en vida fueron abnegados, cariñosos y ejemplares padres y abuelitos

Sr. Don. JUAN HAURACHI LIA  
y  
Sra. Dña. ANGELICA MERLOS DE HAURACHI  
(Q.E.P.D.)

A los adjudicatarios de la Asociación de Vivienda Obrera, Instituto Boliviano de Rehabilitación de la Caja Nacional de Seguro, Novara Ltda, Banco de la Nación Argentina, Radio Ilti, Departamento de Informaciones y RR.PP. del Ejército, y Radios: Batallón Colorados, Chuquisaca y Contempóranea, Restaurantes y Banco Popular del Perú, familiares amigos y personas piadosas, en momentos de dolor e invitan a la misa que se mandará a oficiar recordando los nueve días en la Catedral Metropolitana este jueves 29 a las 9:30.

Su asistencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

Los familiares de la que en vida fue abnegada esposa, ejemplar madre y amada abuelita.

## Sra. Prof. Jub. LOLA TEJADA TRIGO DE GONZALEZ

(Q.E.P.D.)

Invitan a todos los familiares, amigos, residentes tarijeños, vecinos de Alto Obrajés y personas piadosas a la misa que recordando los seis meses de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día miércoles 28 del presente mes a horas 18:00 en la Catedral Metropolitana NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ.

Su asistencia a este acto comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, agosto de 1991

DESPUES DE PROLONGADA ENFERMEDAD Y CONFORTADA CON LOS AUXILIOS DE LA SANTA RELIGION CATOLICA, FALLECIO EN LA CIUDAD DE COBUIA, LA DISTINGUIDA DAMA, ABNEGADA MADRE Y CARIÑOSA ABUELITA.

## Sra. Enf. ANA CALIXTO I. DE LUTFI

(Q.E.P.D.)

Guillermo Lutfi Cornejo (esposó); Nasty y Celso (hijos); Raymundo y Alicia (Hnos.). Ana Isabel, Andrés Inara, Albano Iván (nietos); Brenda, Brian, Glorina, Jaime, Javier, José, Tulio, Silvana (sobrinos); y demás familia. Agradecen a las autoridades e instituciones de Dpto. Pando, amistades y a todo el pueblo en general, que nos acompañaron en este momento de dolor.

Invitan a los Residentes Pandinos y demás amistades allegadas en la ciudad de La Paz, a la Misa de 9 días, que se mandará oficiar en la capilla del Hospital Obrero, a las 18:30 Hrs. del día miércoles 28 de los corrientes. La familia agradecerá en la puerta de la Capilla por este acto de piedad cristiana.

La Paz, agosto 27 de 1991

# crisis en la URSS

## Gorbachov: "URSS unida, o me voy"

**MOSCÚ. 27 (Reuter)** - El presidente soviético Mijail Gorbachov procuró evitar el temor de los gobernantes republicanos a que esté surgiendo un imperialismo ruso y vinculó su futuro a una preservación de la soberanía soviética.

Gorbachov, de tono combativo, usó un discurso de tono combativo ante el Parlamento soviético cuando trató de disipar la preocupación de que el derrumbe de su gobierno, constituida por la admisión gubernamental y el Partido Comunista, haya dejado al presidente Boris Yeltsin a cargo del país desde el momento del golpe conservador de la semana pasada.

"No debemos sospechar que hoy debemos la creación del congreso del imperio ruso, de que el imperio ruso ha puesto a un lado al imperio soviético", dijo Gorbachov, "no debemos divididos, no debemos dividirnos, no debemos tener que redistribuir los recursos...".

## CE reconoce a Repúblicas bálticas

**BRUSELAS. 27 (Reuter)** - Los 12 países de la Comunidad Europea hoy reconocen la independencia de Estonia, Letonia y Lituania, tras medio siglo bajo gobierno de Estonia.

Es la primera gran potencia industrial en reconocer a las repúblicas soviéticas del Báltico. Japón anticipó que aplicará una vez que Moscú haya hecho formalmente lo propio.

Una Uniq prometió dar el paso en breve.

Los Estados bálticos han demostrado que son efectivamente independientes", dijo el ministro de Relaciones Exteriores francés Jacques Dumas.

En este momento, después de más de 50 años, de que estos países retienen el lugar que les corresponde entre las naciones del mundo", expresó el canciller holandés Hans van den Broek.

La Comunidad y sus miembros confirman su decisión de mejorar relaciones diplomáticas con los Estados bálticos sin "agregar este último, quien leyó una declaración acordada el 12 de octubre.

Van den Broek, cuyo país ocupa la presidencia rotativa de la Comunidad, destacó que correspondía a cada uno de los países instrumentar la decisión.

Los que los cancilleres europeos aceptaron invitar a los líderes de las Repúblicas bálticas a una ceremonia que se celebrará en Bruselas para reconocerlas formalmente.

En un momento de su discurso, van den Broek anunció que se concretaría a principios de septiembre un encuentro para preparar una cumbre especial de los jefes de Gobierno de la CE, que tendría lugar a mediados de octubre y en la que se discutirían los acontecimientos de la zona y en la que se cumplirían los compromisos de la Declaración de Maastricht.

Van den Broek destacó que los 12 todavía no habían decidido al presidente soviético Mijail Gorbachov y al ruso Boris



.....No quieren dejar rastros. Un grupo de moscovitas hace cola para entrar al mausoleo de Lenin, en la Plaza Roja de Moscú, tras presenciar la destrucción de varios monumentos del padre del Estado Soviético. La gente teme que el mausoleo también sea destruido.

## ¿Quién controla el botón nuclear?

**WASHINGTON. 27 (AP)** - La Unión Soviética no ha dado al gobierno del presidente George Bush garantías directas en torno al control de su arsenal nuclear desde el fracasado golpe de Estado de la semana pasada, dijo hoy el vicerrector principal del Pentágono, Pete Williams.

Aclaró, sin embargo, que los funcionarios norteamericanos no presionaron a sus colegas soviéticos en este tema, que sin embargo fue planteado repetidamente por el secretario de Defensa, Dick Cheney, y otros mandos militares antes del conato estalinista para derrocar al presidente Mijail Gorbachov.

## Preocupa advertencia rusa sobre problema territorial

**KIEV. Unión Soviética. 27 (Reuter)** - El presidente ucraniano Leonid Kravchuk dijo hoy que las repúblicas soviéticas están preocupadas por la advertencia rusa de que no permitirá la secesión de aquellas que tienen una gran población rusa.

La declaración rusa "tuvo repercusiones en todas las repúblicas. Los territorios demasados son muy peligrosos y pueden terminar causando problemas a la gente", dijo Kravchuk en conferencia de prensa convocada en la capital, Kiev. Afirmó que su república, segura en poderío después de Rusia, no comenzará a negociar la cuestión de sus fronteras con Rusia hasta después del referendo convocado para el 1 de diciembre para ratificar la declaración de independencia de la semana pasada.

"Esto es una compleja trama de nacionalidades. Si comenzamos a destruir, la situación se desestabilizará aún más y el proceso de desintegración se profundizará", subrayó.

Gorbachov dijo que esperaba que todos las repúblicas se sumen a un acuerdo económico. Previamente, el presidente alcanzó un acuerdo con Rusia y Kazajistán para elaborar un convenio sobre vínculos de sus áreas.

El centro de prensa del parlamento ucraniano difundió posteriormente un comunicado diciendo que la república no planteará cuestionamientos sobre las fronteras de Rusia, y no tiene problemas territoriales que presentar ante ninguna república.

Una declaración oficial emitida en nombre del presidente ruso Boris Yeltsin el lunes dijo que Rusia se reserva el derecho de revisar sus fronteras con cualquier república lindera que se separe de la Unión Soviética.

Los tres Repúblicas, absorbidas por Stalin en 1940, aprovecharon la confusión desatada por el golpe contra Gorbachov para lanzarse en pos de su plena independencia.

Muchos países de la CE nunca reconocieron la anexión de las tres Repúblicas, por lo que para ellas sólo será preciso restablecer relaciones diplomáticas.

Dinamarca ya estuvo en embajador a Letonia. El ministro de Relaciones Exteriores alemán Hans-Dietrich Genscher dijo que posiblemente Bonn reconozca a las Repúblicas el miércoles. Ministros franceses y británicos visitarían esos países a fines de esta semana.

Muchos de los 11 millones de rusos radicados en Ucrania —la quinta parte de su población— viven en Donbass, un emporio de industria pesada emplazado al este de la república.

La península de Crimea formaba parte de Rusia hasta 1954, y recientemente votó para convertirse en una república autónoma dentro de Ucrania.

Kravchuk manifestó que podría haber problemas en Crimea, que cuenta con una población predominantemente rusa, pero recalcó que los derechos de las minorías en Ucrania no serán infringidos.

No obstante, los miembros de la CE están divididos en cuanto al tema de la asistencia económica.

El canciller dinamarqués Uffe Ellemann-Jensen, declaró que abogará para que se les otorgue un trato comercial preferencial dentro de la Comunidad.

Pero Francia, Gran Bretaña y España dijeron que sería prematuro ofrecerles estos acuerdos, en un momento en que se están negociando con Polonia, Hungría y Checoslovaquia.

Una declaración oficial emitida en nombre del presidente ruso Boris Yeltsin el lunes dijo que Rusia se reserva el derecho de revisar sus fronteras con cualquier república lindera que se separe de la Unión Soviética.

Su portavoz, Pavel Voshchakov, dijo que esto se referiría principalmente a la nororiental Kazajistán, como también a la región Donbass y la Crimea en Ucrania.

Muchos de los 11 millones de rusos radicados en Ucrania —la quinta parte de su población— viven en Donbass, un emporio de industria pesada emplazado al este de la república.

Holanda y España, que no expresaron reservas sobre la anexión de las Repúblicas bálticas, tendrán que reconocerlas formalmente.

Williams dijo que el gobierno confía, al parecer en base a informaciones de inteligencia, que la cadena normal de mando soviética de las fuerzas nucleares sigue intacta, y que no aumentó el riesgo de un ataque nuclear soviético.

El mando y control de las fuerzas nucleares volvió a su estado normal", dijo Williams. Analistas privados norteamericanos dijeron hoy que los soviéticos adoptaron numerosas medidas en los últimos meses para limitar la posibilidad de que una inestabilidad política pudiera ocasionar el uso desautorizado de las armas nucleares.

La rápida desintegración del gobierno central soviético desde que fracasó el golpe de Estado del 19 de agosto, ¿quién controla los 27.000 armas nucleares que integrarían el arsenal soviético, más de un tercio de las cuales están apuntadas hacia Estados Unidos.

La mayor parte de las armas nucleares soviéticas están emplazadas en la República de Rusia, aunque se una cantidad significativa, entre ellas cohetes intercontinentales y bombas atómicas transportadas en aviones, están en Ucrania y otras Repúblicas que desean independizarse.

Pero Francia, Gran Bretaña y España dijeron que sería prematuro ofrecerles estos acuerdos, en un momento en que se están negociando con Polonia, Hungría y Checoslovaquia.

Francia y Gran Bretaña, los dos países de la CE que son miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU, acordaron guiar a los Estados recién independizados hacia su afiliación de la ONU, dijeron funcionarios británicos. Diplomáticos en la sede de la ONU en Nueva York comenzarán a allanar el camino para esta incorporación no bien las repúblicas del Báltico confirmen su interés, dijeron los funcionarios.

El presidente kazajo, Nursultán Nazarbáyev, señaló que si se presiona demasiado con este tema pueden desatarse contiendas entre las repúblicas, e insistió que cualquier tentativa rusa por controlar demasiadas áreas de actividad estatal podría tener efectos contraproducentes.

Kravchuk declaró que la única forma en que podrá sobrevivir el país será como una confederación, e indicó que la gente está preocupada por el dominio que generaría Rusia sobre un nuevo gobierno soviético organizado a raíz del fallido golpe de estado registrado la semana pasada.

## Major irá a Moscú el domingo

**WASHINGTON. 27 (EFE)** - El jefe del Gobierno británico, John Major será el primer líder occidental que viajará a la URSS tras el golpe de Estado del pasado 19 de agosto contra el presidente soviético, Mijail Gorbachov.

Major confirmó hoy martes, a su llegada a Washington, que el próximo domingo viajará a Moscú para entrevistarse con Gorbachov y con el presidente de Rusia, Boris Yeltsin.

El primer ministro británico se desplazará el próximo miércoles desde Washington hasta Kennnebunkport (estado de Maine, en el nordeste del país) para reunirse con su anfitrión, el presidente de Estados Unidos, George Bush.

Unas semanas antes de que se produjera la asonada golpista en la Unión Soviética, Bush había invitado a Major a su residencia veraniega de Kennnebunkport.

Ambos dirigentes han alterado sus planes de vacaciones para estudiar, fundamentalmente, la actitud que adoptarán los principales países occidentales ante la crisis de la URSS, sus necesidades de ayuda económica y los movimientos secesionistas en buena parte de sus repúblicas.



de sus repúblicas.

La Comunidad Europea (CE), de la que forma parte Gran Bretaña, reconoció hoy la independencia de las tres repúblicas bálticas -Estonia, Letonia y Lituania- que fueron anexadas a la URSS en 1940 en virtud de un pacto secreto entre Moscú y el gobierno nazi.

Estados Unidos y Gran Bretaña, todavía no ha dado este paso, aunque Bush declaró el pasado lunes desde Kennnebunkport que su país está "muy, muy cerca" de reconocer a las repúblicas que han optado por la secesión de la URSS. En el avión en el que viajaba a Washington desde Londres, Major declaró que tanto el golpe de Estado como el hundimiento del Partido Comunista en la URSS (PCCS) suponen "una oportunidad histórica para el pueblo soviético" porque "se ha abierto una puerta para el desarrollo de la democracia, la libertad y la prosperidad".

El primer ministro británico y el presidente de Estados Unidos están a Washington desde Londres, Major declaró que se vincule a un proceso de medidas políticas adoptadas por las autoridades soviéticas.

El Grupo de Río, integrado por casi todas las naciones latinoamericanas, mantiene consultas urgentes para reconocer en conjunto a Letonia, Estonia y Lituania tras su declaración de independencia de la Unión Soviética, anunció Ecuador.

La decisión se demora porque las consultas abarcan también un eventual reconocimiento en conjunto de Croacia y Eslovenia luego de que se proclamaron independientes de Yugoslavia, dijo el canciller ecuatoriano Diego Cordero.

"El reconocimiento es inminente, estamos haciendo consultas a nivel del Grupo de Río", añadió Cordero ante preguntas de periodistas el lunes por la noche por televisión.

Cordero dijo que los tres países bálticos cuentan con el apoyo de los Estados internacionales y que su reconocimiento apunta a sus gobiernos autónomos que a los estados.

"Letonia, Estonia y Lituania son eminentemente sujetos plenos de derechos internacionales en este momento", declaró.

"No hay un reconocimiento como estado, porque los estados no se reconocen, lo que se reconoce es el gobierno y evidentemente los acontecimientos son de tal naturaleza que yo creo que todos los países del Grupo de Río conjuntamente van a dar ese paso", agregó.

El Grupo de Río, integrado por Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, México, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela se constituyó el año pasado como instancia política de la región para abordar temas de interés mundial.

## El Grupo de Río reconocerá a las Repúblicas bálticas

**GUATO. 27 (Reuter)** - El Grupo de Río, integrado por casi todas las naciones latinoamericanas, mantiene consultas urgentes para reconocer en conjunto a Letonia, Estonia y Lituania tras su declaración de independencia de la Unión Soviética, anunció Ecuador.

La decisión se demora porque las consultas abarcan también un eventual reconocimiento en conjunto de Croacia y Eslovenia luego de que se proclamaron independientes de Yugoslavia, dijo el canciller ecuatoriano Diego Cordero.

"El reconocimiento es inminente, estamos haciendo consultas a nivel del Grupo de Río", añadió Cordero ante preguntas de periodistas el lunes por la noche por televisión.

Cordero dijo que los tres países bálticos cuentan con el apoyo de los Estados internacionales y que su reconocimiento apunta a sus gobiernos autónomos que a los estados.

"Letonia, Estonia y Lituania son eminentemente sujetos plenos de derechos internacionales en este momento", declaró.

"No hay un reconocimiento como estado, porque los estados no se reconocen, lo que se reconoce es el gobierno y evidentemente los acontecimientos son de tal naturaleza que yo creo que todos los países del Grupo de Río conjuntamente van a dar ese paso", agregó.

El Grupo de Río, integrado por Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, México, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela se constituyó el año pasado como instancia política de la región para abordar temas de interés mundial.

...del que se queda... por la libertad se sienta frente a unas llamas cerca del... por las tres víctimas que murieron en el fallido intento de golpe... 27, Reuter)

**YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS**  
DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION

### SEGUNDA CONVOCATORIA

Los Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, convoca a las Empresas o firmas que deseen presentar ofertas para la provisión del siguiente:

No. de Pedido	Material	Descripción
3008-91	GPD-6206-91	BOMBA CENTRIFUGA
3009-91	GPD-6041-91	BOMBA UNION
3011-91	GPF-2001-91	SACATESTIGIO Y ACCESORIOS

Los pliegos de especificaciones, cuyo valor es de Bs. 25,00 (Veinticinco 00/100 bolivianos) cada uno, pueden ser obtenidos en la Secretaría del Consejo de Yacimientos de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el edificio 1 y 1/2 antigua carretara a Cochabamba, teléfono 398986 interno 20, a partir de las 8:00 de la mañana del día 27 de agosto 1991.

Las ofertas se presentarán en sobres cerrados y lacrados en la misma oficina hasta las 16:00 (cuatro de la tarde) del día martes 17 de septiembre 1991.

Santa Cruz, 27 de agosto 1991

## EQUIPO DE CAFETERIA

VENDO NUEVO Y COMPLETO  
RAZON: LA PAZ TELEFONOS  
354500 - 368547

## licitación 001/91

EL PROGRAMA DE AUTODESARROLLO CAMPESINO (P.A.C.) ORURO invita a todas las COMPAÑIAS DE SEGUROS Y REASEGUROS establecidas legalmente en el país a presentar sus propuestas.

El Pliego de especificaciones se podrá obtener en las oficinas del P.A.C. noveno piso del Hotel Terminal, previo pago de Bs 15,00.; los días 27,29 y 30 del presente año.

Recepción de las propuestas hasta el día 3 de septiembre del año en curso, horas 18:00.

**LA ADMINISTRACION**



ipinas y E.U.U. firman Tratado naval

WASH. 27 (Reuter) - Los go... Estados Unidos y Filipinas... un tratado que... Washington el uso de... Subic por diez años... 15 meses de... bilaterales. La... Corazón... una inver... en nuestro futuro... el secretario de... Exteriores, Raul... que garantizará por... la seguridad del sudeste... diplomáticos y fun... locales rubricaron con... la firma del Tratado de... Cooperación y Seguridad... Manglapus y el embajador... Frank Wisner en pre...



Listos para el ataque Ciudadanos de Osijek excavan trincheras en las margenes de Rio Draava para defender a su pueblo. (Osijek, Croacia, 27. Reuter).

Tensión racial entre negros y judíos crece en Nueva York

NUEVA YORK 27 (EFE). - Aunque los enfrentamientos entre negros y judíos han amainado en el barrio neoyorquino de Brooklyn, la tensión racial continúa a flor de piel al cumplirse una semana de la muerte de un niño de color atropellado por un jasicido.

Unas 2.000 personas, en su mayor parte negros, acompañaron ayer lunes el cortejo fúnebre de Gavin Cato, de siete años, que murió el pasado día 19 aplastado por una camioneta que invadió la acera en la zona Crown Heights de Brooklyn.

Mientras, en un juzgado de Nueva York se acusó a un joven negro de matar a navajazos a un jasicido, perteneciente a una secta ortodoxa judía, que fue agredido al pasar pocas horas después por el lugar donde falleció Gavin Cato.

El conductor del vehículo era también jasicido y, según los vecinos de la zona, los servicios de ambulancia atendieron antes al chófer y a otros dos ocupantes de la camioneta que al niño y a su prima, Angela Cato, que sufre heridas graves. El suceso y el supuesto comportamiento de los servicios de ambulancia despertaron la ira entre la población negra de Brooklyn y ese estado de ánimo generalizado impulsó a un grupo de jóvenes negros a lanzarse sobre el jasicido Yankel Rosenbau, de 29 años, que pereció como consecuencia de las heridas sufridas en el ataque.

En la última semana, Crown Heights se ha convertido en un "campo de batalla" con violentos enfrentamientos entre negros y judíos, que concentran en la zona a miles de agentes de policía en su intento por mantener el orden.

Gran movilización de croatas

BELGRADO, 27 (Reuter) - Croacia se preparaba hoy a poner en pie de guerra a toda su población, al cabo de cuatro días de batallas terrestres y aéreas libradas en la república, que declaró su independencia hace dos meses, el 25 de junio.

El gobierno croata dijo que el reconocimiento internacional de Croacia era cuestión de días, aunque los especialistas en cuestiones diplomáticas indican que, sólo Alemania, Austria e Italia trabajan en esa dirección. Las autoridades republicanas deliberan mañana para adoptar medidas capaces de involucrar a todos los ciudadanos en la defensa de Croacia, dijo el vicepresidente Mate Granic.

"Será un paso más en la movilización del pueblo", añadió Granic en declaraciones hechas en Zagreb, capital de Croacia. "Esto no significa que toda la población tome las armas", dijo, pues habrá quienes sean movilizados para ciertas tareas de defensa como la administración de centros de refugiados.

Vukovar, una ciudad de 50.000 habitantes sita en el este de Croacia, fue bombardeada hoy nuevamente, informó Radio Zagreb. También continuó la lucha terrestre entre las aldes de Borovo Selo, en manos de los serbios, y Borovo Naselje, dominada por los croatas, al norte de Vukovar.

La milicia croata dijo que nueve personas, entre las cuales se contaban cuatro guardias nacionales de Croacia, murieron en por obra de los ataques aéreos, el lunes. La agencia noticiosa Tanjug informó que Vukovar se encuentra rodeada.

Presidentes yugoslavos se reúnen otra vez

BELGRADO 27 (EFE). - La Presidencia colegiada de Yugoslavia, compuesta por ocho miembros que representan a las seis repúblicas y dos regiones autónomas, comenzó hoy martes una reunión destinada a poner en vigor el fracasado alto el fuego decretado el 7 de agosto pasado.

La reunión estará encabezada por el representante croata Stjepan Mesic, que ocupa este año la presidencia de esta jefatura de Estado, y a ella asisten el jefe del Gobierno federal, Ante Markovic, y el ministro federal de Asuntos Interiores, general Petar Gracianin.

Sin embargo, no participa Yugoslav Kostic, uno de los cuatro representantes que forman el "bloque serbio". La Comisión de supervisión de alto el fuego informó de que, según las autoridades croatas, desde que se proclamó el armisticio se han intensificado los ataques de guerrilla de la minoría serbia de Croacia, apoyados por Serbia y por el Ejército federal.

Dicha Comisión estudia la posibilidad de que la Comunidad Europea envíe supervisores del alto el fuego, pero Croacia no desea que éstos se sitúen más allá de la línea de territorios croatas conquistados por los serbios, porque ello equivaldría a aceptar el hecho consumado de una nueva frontera entre ambas repúblicas.

Conferencia de paz para Medio Oriente cada vez más incierta

JERUSALEN 27 (EFE). - El primer ministro israelí, Isaac Shamir, declaró hoy, martes, que con motivo de la crisis en la Unión Soviética, no existe certeza de que la conferencia de paz de Oriente Medio sea convocada para octubre próximo, como estaba previsto.

"Hay que ver cómo evolucionan las cosas, pero confío en que el proceso de paz en nuestra zona no quedará detenido", dijo el jefe del gobierno israelí a los periodistas, antes de emprender vuelo esta mañana para una visita oficial de cuatro días a Bulgaria.

Shamir anticipó que el gobierno podía introducir la "información de guerra", aparente referencia a la supervisión de las fuerzas armadas yugoslavas por luchar junto a los serbios.

Alemania, Austria e Italia condenaron a las fuerzas armadas yugoslavas por luchar junto a los serbios. Austria anunció en su ofensiva para obtener el reconocimiento para Croacia al sostener que Europa occidental será absorbida por la guerra si no halla pronto una solución pacífica.

El diario independiente "Yediot Achronit" informa hoy de que el secretario de Estado norteamericano, James Baker, anunció a Shamir que la conferencia de paz no será aplazada.

"El presidente (George Bush) y yo estamos firmes en nuestra intención aunque el papel de la Unión Soviética en el proceso se encuentre entre algunos de interrogación", escribió Baker a Shamir, según el espertinero de Tel Aviv.

La conferencia, prevista para el 10 de octubre en una capital europea no designada aún, debe ser presidida por la URSS, y los Estados Unidos, que tomó la iniciativa de convocarla tras la guerra en el Golfo Pérsico, hace seis meses. Por su lado, el matutino independiente "Haaretz" indica hoy que Shamir, para participar en ese foro internacional de paz, exigió una serie de garantías norteamericanas que pueden obligar a postergar la convocatoria.

Entre esas garantías figura la de que el gobierno de los Estados Unidos se opondrá a la presentación de posturas que Israel rechaza en el transcurso de la conferencia.

Shamir también se mostró escéptico acerca de una conferencia con el presidente egipcio Hosni Mubarak, quien se niega a reunirse con él, y le acusa de obstaculizar el proceso de paz en la zona.

Antes de abordar el avión, el primer ministro dijo que Israel sigue con atención la crisis y el desmembramiento de la URSS, y que "no se apresurará ni será el primero" en reconocer a las repúblicas de Lituania, Letonia y Estonia. Interrogado acerca de las últimas declaraciones del secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuellar, quien se manifestó optimista sobre un casi inminente cese de rehenes occidentales y de prisioneros libaneses e israelíes, Shamir dijo que "estamos complacidos con su optimismo".

BANCO BOLIVIANO AMERICANO S.A.

Dalcy Vélez Ocampo de Siles, esposa; Rolando, Gloria, Marita, Eliana, Mónica, Luisa Fernanda, Luis Eduardo, María Teresa, Luis Genaro, Fátima y Luis Alejandro, hijos; Miriam T. de Siles, Eduardo Mazzi, Alberto Sam, Juan Claudio Lechín, Enrique Prudencio, hijos políticos; Walter Ferrufino V., Jenaro y Carlos Siles, hermanos; las hermanas políticas, nietos y demás familia agradecen profundamente las expresiones de condolencia por el fallecimiento del:

Sr. Don LUIS EDUARDO SILES VARGAS

(Q.E.P.D.)

e invitan a la misa de ocho días que se celebrará en la Iglesia María Auxiliadora (El Prado) el día miércoles 28 del presente, a horas 12:30 p.m. Su asistencia será agradecida.

La Paz, agosto de 1991

Corte Nacional aprobó calendario electoral

## Cortes departamentales aceleran proceso de organización interna

Las cortes distritales de los nueve departamentos del país concluyeron ayer la primera fase del período de organización interna y comenzaron la ejecución del calendario electoral municipal, dentro de un proceso acelerado que permitirá cubrir las metas fijadas por la Corte Nacional.

Los vocales de cada una de las diez cortes eligieron su presidente, conformaron comisiones de trabajo, ordenaron procedimientos y se aprestan a nominar notarios electorales, en el marco del calendario electoral rectificado.

El Ministerio de Finanzas, paralelamente, comunicó a los órganos correspondientes que desembolsó un monto de Bs. 1.500.000, que los consideró "necesarios para encarar

las tareas básicas" del proceso de organización de los comités municipales que se realizarán en diciembre próximo. El trámite de transferencia de fondos del banco a las cuentas corrientes, respectivas, se realizará en el curso del día.

La Corte Nacional, por su parte, aprobó en sala plena el nuevo calendario de acuerdo con el tiempo perentorio que existe hasta el 1º de diciembre próximo. La resolución redactada en 20 puntos establece los plazos perentorios para el nombramiento de notarios, jueces electorales, inscripción de ciudadanos, depuración del registro y la inscripción de partidos políticos.

La segunda fase comprenderá la inscripción de candidatos, publicación de asientos electorales, el

diseño de la papeleta multicolor y multilingüe, así como la designación de jurados, organización de las mesas y, finalmente, la elección municipal.

Establece, finalmente, el escrutinio, los cómputos departamentales, el cómputo nacional y entrega de credenciales.

**LA PAZ**  
Las cortes de la Provincia Murillo y La Paz Provincias, correspondientes al Departamento de La Paz, en el segundo día de trabajo, eligieron presidentes y acordaron un plan de trabajo que desarrollarán en el curso del período de organización. El indicado plan será difundido en el curso del día durante una conferencia de prensa que ofrecerán sus miembros.

# PRESENCIA

## Negociaciones con COMSUR empezarán el 10 de septiembre

por Edwin Pérez Uberhuaga

El 10 de septiembre iniciarán negociaciones la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) y la Compañía Minera del Sur (COMSUR) de Gonzalo Sánchez de Lozada, para la posible adjudicación de la mina "Bolivar", una de las más ricas del país, por su producción de plomo-plata y zinc.

El presidente de la COMIBOL, Alvaro Rojas, dijo que el COMIBOL analiza los detalles del programa a conocer a PRESENCIA las ofertas nacionales y de reuniones con empresas privadas nacionales y extranjeras, interesadas en firmar contratos de "joint venture".

Estas actividades forman parte del proceso de apertura a las inversiones que se ha propuesto el gobierno, que según el gobierno, puede atraer inversiones millonarias. Los organismos laborales optaron por el contrario.

Rojas explicó que recibió una nota de la empresa "Pan Andean Resources", para negociar el futuro de la mina en Tatasi y Chocaya, a partir del 17 de septiembre.

En el caso de "San José" y "Tasma", la COMIBOL empezará el diálogo el próximo lunes.

En cuanto a los otros centros mineros, aún se

esperan los informes de la agencia californiana OSP-REVISION.

Antes de negociar con COMSUR, el COMIBOL analizará el informe de la comisión encargada de evaluar las calificaciones de las empresas que acudieron a la licitación. Además, COMSUR se encuentra "Goldfields", en un lugar.

El titular de COMIBOL ratificó la política gubernamental de no dejar que influya el COMSUR perteneciente al principal proveedor de minerales (MNR), en la evaluación de las propuestas. "Aplicaremos parámetros técnicos y que favorezcan al país", sostuvo.

**VISITA TÉCNICA**

De otro lado, el presidente de COMIBOL, Alvaro Rojas, anunció una inspección técnica a la Empresa Minera Subsidiaria de Oruro para conocer el trabajo de los distritos de San José y otros centros.

Posteriormente, realizará otro viaje al distrito de Minera, Gonzalo Valda, quien está en el camino de conocer en detalle la problemática minera.

# PRESENCIA

# 68

## Agencia en todo el país

Solicitada

## EL CONGRESO ORGANICO DE LA COB: FINAL DE UN CICLO Y APERTURA DE UNA NUEVA EPOCA EN LA VIDA DEL MOVIMIENTO SINDICAL BOLIVIANO

1.-Ratificamos la Unidad del Movimiento Sindical Boliviano, cuya máxima expresión es una COB fortalecida y modernizada a través de la profundización y ejercicio de los principios de la democracia sindical, pluralismo e independencia política, articulados en un Proyecto Nacional de todos los bolivianos.

2.-El Congreso Orgánico debería estar precedido por una impredecible reflexión y discusión, sobre los profundos cambios ideológicos y políticos que ocurren en el mundo y en nuestro país, por tanto debería convocarse a un Congreso Ideológico-Político con todos los trabajadores, que determine las bases orgánicas del Movimiento Sindical Boliviano.

Es inexplicable que se haya convocado a un Congreso Orgánico sin haber realizado previamente, un balance político de los cuarenta años de sindicalismo, y planteado nuestros objetivos estratégicos en la nueva realidad nacional y mundial.

3.-El Congreso Orgánico de la COB debe crear las normas organizativas para que el movimiento sindical asuma un rol protagónico y competitivo, en la Democracia, en el Desarrollo Nacional, y en particular en el Bienestar y Progreso de todos los trabajadores.

4.-El Congreso Orgánico debe ser el inicio del reencuentro de la COB con los trabajadores, con las regiones, en definitiva con la Democracia y con el país. Evitemos que este Congreso sea simplemente un acto para impedir la renovación y modernización de la dirigencia sindical, de esta manera evitaremos la consolidación de la dictadura sindical.

5.-El nuevo estatuto de la COB tiene que profundizar la democracia sindical, de tal manera que el voto universal directo y secreto de los trabajadores, decida los cambios estructurales en nuestra organización matriz y la elección de los dirigentes sindicales nacionales. Respetemos a la nominación y elección de dirigentes para el CEN de la COB, a partir de sus propias organizaciones de base sectoriales.

6.-Convocamos a todos los trabajadores bolivianos a debatir nuestra propuesta y garantizar que el Congreso Orgánico de la COB, sea un Congreso Histórico, punto final del ciclo sindical anterior e inicio de una nueva época en el sindicalismo nacional que sea moderno, eficiente, concurrente, pluralista, democrático y participativo. Las decisiones deben ser tomadas por todos los trabajadores.

7.-El IX Congreso Nacional de la Central Obrera Boliviana, será un hecho fundacional, por tanto todos los trabajadores debemos reflexionar profundamente sobre ¿cómo y cuándo lo realizaremos?, ¿quienes participarán?, ¿cuáles serán sus contenidos?, ¿qué debatiremos?, etc, no se trata de repetir experiencias anteriores cuando la historia nos convoca al cambio.

La Paz, 28 de agosto de 1991

RENOVACION, UNIDAD Y NUEVA MENTALIDAD SINDICAL

Emilio Iniguez Andía  
C.I.2630675 L.P.



MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

Bolivia

## COMUNICADO

Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, comunica que: los productos alimenticios provenientes de la zona de Río Abajo, del departamento de La Paz que a continuación se detallan deben ser, con carácter temporal, seriamente vigilados y estrictamente controlados en su comercialización.

1. Lechugas
2. Rábanos
3. Perejil
4. Apio

DIRECCION GENERAL DE SALUD  
Dr. JACK ANTELO SOLIZ  
DIRECTOR GENERAL DE SALUD

## Bolivianos transportaban cocaína en sus estómagos

Montevideo, 27 ago (EFE).- La

policía uruguaya desbarató una organización dedicada al tráfico de drogas desde Bolivia a España, con escala en Uruguay, y detuvo a siete bolivianos, cuatro de ellos mujeres, que transportaban casi un kilo y medio de cocaína en su aparato digestivo.

Los bolivianos, entre ellos una menor de 15 años, eran contratados en la ciudad boliviana de Santa Cruz de la Sierra para ingerir la droga en la modalidad de "tiza", cápsulas de entre cinco y siete centímetros de alto por uno o dos de ancho y 10 gramos de peso, rellenas de cocaína y revestidas de látex y nylon para evitar la acción de los

jugos gástricos, anunciaron portavoces policiales uruguayos.

Los correos de la droga, a quienes se conoce con el nombre de "mulas" por cargar con la misma, recibían 5 dólares por cada "tiza" que transportaban, y llegaron a ingerir hasta 95 cápsulas.

Dos de los integrantes de la organización fueron detenidos en el Aeropuerto Internacional de Carrasco y el resto de la banda, incluidos tres uruguayos, en una vivienda de la zona periférica de Montevideo, donde se vacuaban los bolivianos hasta evacuar la droga. Parte de la cocaína se comercializaba en Montevideo, pero la mayoría

era transportada de la zona hacia España, según informantes.

Algunos de los integrantes de la organización fueron llevados a un hospital de Montevideo para hacerse pruebas de drogas en el aparato digestivo y poder evacuarlas.

La policía uruguaya además la posible víctima algunos integrantes de la banda en principio se pensó fatal, y que podría haber sido tratado de discreta manera por el producto de la droga

Auspician organismos internacionales

## Ex-presidentes elaborarán informe del medio ambiente de la Amazona

El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la Secretaría de Cooperación Amazónica (TCA), auspician la preparación de un informe que examinará los problemas de la Amazonia con relación al medio ambiente.

La Comisión de Medio Ambiente y Desarrollo de América Latina y el Caribe, es la encargada de elaborar dicho documento que, bajo el denominativo de "Nuestra propia agenda", podrá buscar respuestas regionales a los temas prioritarios que afectan a toda Latinoamérica.

El Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo hizo una invitación especial al ex presidente,

Luis Arrollo Siles Salinas, para que integre la mencionada comisión. De esta manera permanecerá una semana en Nueva York a fin de coordinar con otros seis ex presidentes latinoamericanos, un premio Nobel y representantes de Derechos Indígenas y de Siringueros.

La "comisión amazónica", junto al grupo técnico tendrá la misión de elaborar un documento que permitirá encarar problemas del medio ambiente y particularmente los referidos a sus poblaciones indígenas.

La comisión está integrada por los ex presidentes Virgilio Barco, de Colombia; Oswaldo Hurtado, del Ecuador; Rafael Caldera, de Venezuela; Lachmie Simón Frederick

Ramdat Miste, de Surinam; y Luis Salinas, de Bolivia. También Javier Pérez de Caceres (Perú); Shridath Seneviratne, secretario general de COMMONWEALTH.

La comisión está integrada también por el premio Nobel de Literatura, Gabriel García Márquez (Colombia); Julio Barbosa de presidente del Consejo de los Siringueros; Ialton Kozak presidente del Nucleo de Demócratas del Brasil; Goldemberg, ministro de Ciencia y Tecnología de Brasil.

## Estudian reapertura de carreras en normales

El Ministerio de Educación y Cultura estudia la posibilidad de reabrir algunas carreras en las 8 normales del país, donde los primeros cursos fueron cerrados desde hace cuatro años. Las organizaciones sindicales docentes y los estudiantes normalistas ha pedido la reapertura de todas las carreras.

El subsecretario de Educación Urbana, Fortunato Torres, considera que con la realización de los cursos vestibulares virtualmente se ha procedido a la reapertura de los primeros cursos de las normales.

Sin embargo, aclaró que cuando se defina el retorno de todas las carreras de las normales, se tiene que tomar en cuenta que varios distritos están saturados con profesores de básico y de filosofía.

"En cambio-añadió-en el oriente se necesita una buena cantidad

Estudiantes normalistas recomiendan reabrir ciclo medio.

de maestros, y en esto también vamos a poner atención".

Lo que los estudiantes normalistas piden es que se reabran todas las carreras, eso no puede ser "porque no se trata de continuar formando maestros sin una planificación adecuada acorde con las necesidades", puntualizó el subsecretario.

Los estudiantes de la Escuela Normal Superior "Simón Bolívar", que durante la pasada semana protagoni-

zaron bloqueos y marchas, expresaron su pedido de reabrir la carrera del ciclo medio. A su pedido ante el crecimiento de maestros de este ciclo.

Los futuros maestros se oponen a que se reabran las carreras, porque se radicalizarán más en la presente semana, si no se permite cubrir la demanda existente.

Dirigentes docentes se apoyaron el pedido de los estudiantes, sin embargo, explicaron que la demanda de maestros en este ciclo está por concluir. Los representantes del distrito justificaron el déficit de maestros debido a los bajos salarios percibidos y tienen que buscar fuentes de trabajo, que les permitan sobrevivir.

A LOS DIRECTORES DE LAS DOCE UNIDADES SANITARIAS

## "ALERTA ROJA"

CIRCULAR

Al haberse presentado 4 casos de CÓLERA en las poblaciones de Río Abajo del departamento de La Paz, se declara **ALERTA ROJA** en todo el sistema sanitario nacional; asimismo se instruye cumplir estrictamente lo establecido en el Decreto Supremo No 22732 de 16 de febrero de 1991 y las resoluciones ministeriales N° 0067 y 0068 de 13 de febrero de 1991, así como lograr un estricto cumplimiento del "MANUAL DE INSTRUCTIVOS, NORMAS Y PROCEDIMIENTO PARA LA PREVENCIÓN Y MANEJO DEL CÓLERA".

En virtud de ello, se instruye restringir a lo indispensable necesario seminarios, cursos y talleres, del personal de los servicios asistenciales y de los centros de referencia, quienes obligatoriamente deberán establecer turnos de 24 horas de atención.

DIRECCION GENERAL DE SALUD

DR. JACK ANTELO S.

DIRECTOR GENERAL DE SALUD

La Paz, Bolivia, miércoles 23 de agosto de 1990

Corresponsales  
Carmelita Alurralde

### Austino Rico Toro acusado de extrañar diarios del "Che" y "Pombo"

... también estarían involucrados dos militares. - Esta vez es más difícil que García Meza se presente voluntariamente, porque existe el riesgo de extradición a los EE.UU. opina el abogado de oficio del ex dictador.

**COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).** La abogada de oficio del ex presidente de Bolivia, García Meza Tejada, María Luisa Torres Bernal responsabilizó al ex jefe de la Fuerza Armada de la extracción de la sustracción de documentos de campaña pertenecientes a los guerrilleros Ernesto "Che" Guevara y Harry "Pombo" Villagras.

... quienes deben responder por la pérdida de esos documentos, insistió Torres.

... durante el cual se encontraban los diarios y libros que fueron encontrados en venta los documentos incautados de los guerrilleros.

... el Congreso Nacional determinó iniciar un segundo juicio en contra del ex dictador por el robo de los diarios de los guerrilleros "Che" Guevara y "Pombo" Villagras. El auto de procesamiento del parlamento incluía la detención de García Meza.

... el ex militar hizo sorpresiva y misteriosa aparición en un operativo de captura sin éxito. Desde entonces han pasado dos años y medio sin existir rastro del ex dictador.

... el abogado de oficio de García Meza dijo - por otra parte - que cada vez es más difícil que se presente voluntariamente a la Corte de Justicia, porque existe el riesgo de su extradición a los Estados Unidos - por supuestos delitos de narcotráfico - y está en vigencia el auto de procesamiento de detención.

... que su defendido debe ser juzgado por leyes y tribunales de Bolivia y de ninguna manera ser extraditado a otro país extraño como se pretende actualmente.

### Conferencia Episcopal comienza hoy su II Asamblea Plenaria anual

**COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).** La II Asamblea Anual de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB) concluyó de mañana sus trabajos tras la lectura de los documentos de consulta del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM) que permitan determinar el aporte de la Iglesia boliviana, acerca de los 500 años de la Evangelización.

... el efecto, desde las 08:30 horas, los obispos de todo el país se reunieron en una agenda cuyo tema central es la tercera evangelización que será considerada por la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano prevista para el año próximo en Santo Domingo, República Dominicana.

... el evento será inaugurado por el presidente de la CEB, Mons. Ramón Abastador. Las deliberaciones contarán con la participación del Nuncio Apostólico de Su Santidad, el Papa Juan Pablo II, Sr. Giovanni Tomasi. Se llevarán a cabo en la Casa Cardinal Mariano Maza de la zona de Cañas Chicas, a 6 kilómetros al noroeste de Cochabamba, y vicepresidente de la Conferencia, el arzobispo de Cochabamba y vicario general de la Conferencia, René Fernández Apaza, destacó la importancia de esta reunión debido a que se definirán los elementos de reflexión que la Iglesia boliviana aportará a la Iglesia latinoamericana.

... explicó que con el objeto de recoger puntos de vista y criterios que se realizaron una serie de actividades en todos los departamentos del país, de manera que la posición de la Iglesia nacional refleje exactamente el temperamento de sus miembros sobre los 500 años de la Evangelización.

... las declaraciones a PRESENCIA, dijo que el documento debe ser presentado al Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM) hasta fines de octubre, motivo por el que fue necesario adelantar la fecha de la asamblea plenaria anual del episcopado boliviano.

... representantes de arzobispos, obispos, vicarías y parroquias de todo el país, en sus seis días de trabajo, consideraron también la posibilidad de emitir una Carta Pastoral sobre la realidad económica, social y política del país y temas de carácter interno. La Asamblea estuvo precedida por reuniones de los responsables de las vicarías y comités de la Conferencia, así como por el Consejo Episcopal Permanente que elaboró la agenda y que será aprobada en la primera sesión plenaria de este miércoles.

### Concejal fue detenido por consumo de droga

**COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).** Un concejal del gobierno municipal de esta capital fue detenido por las fuerzas especiales de la policía por el consumo de drogas.

... la declaración de detención del concejal, fue confirmada por el comandante en jefe de las fuerzas anti-droga, Carl Carlos Sánchez, al revelar las acciones del operativo.

... el concejal fue detenido en su domicilio por razones obradas por la policía, fue sorprendido junto a una mujer en la población avenida Bolívar de la zona norte, a las 4 de la madrugada del lunes.

... una fuente, se encontraba en posesión de una cantidad de sustancias base de cocaína, lo que motivó su detención por el comando de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico.

... algunas formalidades, el concejal fue puesto en libertad, pero el día siguiente fue detenido en un domicilio en el barrio de San Sebastián de la ciudad de Cochabamba.

### Se conforma directiva de la Corte Electoral

**COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).** La primera reunión de sala plena de los miembros de la Corte Electoral de Cochabamba, ha sido confirmada la tarde de hoy.

... Freddy Flores Ponce, vicepresidente, Hugo D. Castro, vocal de la Corte Electoral, Raúl Salazar Rendón, de asuntos jurídicos, Julio Montoya Ponce, secretario de la Corte Electoral, y Manuel Calderón González, secretario de la Corte Electoral.

... los primeros fueron designados por el Congreso Nacional en tanto que los otros miembros corresponden al Poder Judicial. Julio Montoya Ponce fue designado por el Poder Judicial, Freddy Flores Ponce por el Poder Ejecutivo y Manuel Calderón González por el Poder Legislativo.

... los miembros de la Corte Electoral de Cochabamba, son: Freddy Flores Ponce, vicepresidente; Hugo D. Castro, vocal de la Corte Electoral; Raúl Salazar Rendón, de asuntos jurídicos; Julio Montoya Ponce, secretario de la Corte Electoral; y Manuel Calderón González, secretario de la Corte Electoral.

... los miembros de la Corte Electoral de Cochabamba, son: Freddy Flores Ponce, vicepresidente; Hugo D. Castro, vocal de la Corte Electoral; Raúl Salazar Rendón, de asuntos jurídicos; Julio Montoya Ponce, secretario de la Corte Electoral; y Manuel Calderón González, secretario de la Corte Electoral.

**Todos los departamentos de Cochabamba sufren de epidemia de cólera**

Por Julio Mamani C.

Por las condiciones deprimidas y el bajo nivel de saneamiento urbano, en El Alto es casi un hecho la presencia de la enfermedad de la pobreza. Al parecer se la espera con resignación, sin embargo las autoridades y entidades se apresuran a embromar el mal para que se lleve el menor número de enfermos.

El cólera tendrá un lugar propio para incubarse: toneladas de basura, ríos de aguas contaminadas y turbias, escaratas y el letal polvo de tierra que se apropia de calles y avenidas de El Alto.

Incómodos, los que en los improvisados botaderos de basura, de basura pobre y en descomposición del sector norte, grupos de niños juegan y bucean juguetes entre los desechos. En los rios de cuando en cuando meten sus manitas para buscar juguetes y sin darse cuenta ingieren un pedazo de marraqueta que sin haberse lavado la mano que aún está con agua contaminada con escaratas, orín, flema de enfermos, perritos y gatas en putrefacción.

Si bien se espera con la respiración contenida al cólera, la diarrea, hermana gemela y "doble" del mal, ya se ha llevado a miles de niños que han osado jugar en las aguas de la muerte, en los rios Hermant, Seco, Karantimay y las lagunas improvisadas en muchas villas.

**UN SALTO DESESPERADO**  
Cuando se desvanecía el temor de la presencia del cólera en el departamento de Cochabamba ha provocado una inmediata reacción de las organizaciones de El Alto.

El perillón mediático altoparlante que difunde las medidas preventivas contra el cólera, fue la primera respuesta de acción de la Unidad Sanitaria en la villa de El Alto, según el informe de la directora de esa unidad.

Se cuenta con ocho centros de salud de las organizaciones no gubernamentales (ONG), con camas de internación y equipados con todos los medicamentos para tratar el mal del cólera.

Sin embargo, la preparación y la eficiencia sólo serán pruebas a pararse en el momento en que se presente el mal.

Una segunda acción, de la mencionada unidad sanitaria, fue la de la desinfección de los mingitorios públicos. Emitió instrucciones para los bares y pen-

## El Alto, vulnerable al cólera por sus condiciones

... al fin de que tumen medidas higiénicas. Queda virtualmente prohibido el expendio de comidas con productos crudos.

Ante la presencia del cólera en el departamento, es inminente su llegada a El Alto, convocamos a la comunidad a que denuncie todos los centros de salud que se encuentran en malas condiciones y no se lamenten delatados.

Una red de 22 centros de salud atenderán los casos leves y moderados mientras que los 8 centros donde existen camas de internación, recibirán a los que han contraído el mal del cólera.

En caso de que se presente la enfermedad, el Hospital 20 de Octubre de Ciudad Satélite será habilitado como centro exclusivo para el tratamiento del mal.

**CAPACIDAD**  
Según la Unidad Sanitaria de El Alto, se habilitarán camas para atender a 400 pacientes, aunque se prevé que 600 personas contraerán el mal.

Leñero que no se cuente con especialistas para tratar el mal, sin embargo fue capacitado todo el personal de esa unidad.

Seisenta médicos están en condiciones de atender el cólera y dos de ellos con experiencia en el Perú en una emergencia similar a la que ahora viven las ciudades de La Paz y El Alto.

Actualmente en El Alto están listos 15 mil sobres de rehidratación oral para distribuir en las villas de esa ciudad. Los medicamentos exclusivamente para tratar el mal alcanzarán sólo para 400 personas.

El índice de muertos en El Alto será mayor en relación a otras ciudades.

**CONSEJO DE EMERGENCIA**  
Ayer en la mañana en una reunión en la que participaron todas las entidades de la ciudad, se conformó el Consejo de Emergencia de Salud.

Este consejo está encabezado por la Alcaldía Municipal de El Alto y la Unidad Sanitaria.

En el plan de emergencia que fue aprobado se instruye la realización de una campaña de saneamiento ambiental en El Alto y sectores aledaños, y una

## COLERA

... campaña general de aseo urbano en El Alto.

Se dispuso también que en el momento de la presencia del cólera en El Alto se suspendan las labores escolares, particularmente en los ciclos básicos e intermedios.

Para contribuir a la emergencia, pues se necesitará mucha agua hervida, se solicitó la rebaja del precio del gas licuado para uso doméstico y la dotación de agua mediante cisternas a las zonas que no tienen este servicio.

**RIOS DE LA MUERTE**  
En un recorrido por la región norte de la ciudad, se estableció la existencia de residuos sólidos, perros muertos, aguas servidas y excretas en cantidades exorbitantes en los rios Karantimay de Huayna Fotosi y Hermant. El primero, después de recorrer Villa Germán Busch y Tampi Ranari vacía sus aguas en Río Seco.

Mientras el otro río, que nace en Alto Lima, recorre Villa 16 de Julio, Los Andes y Villa Tumari para echar sus aguas también en Río Seco, en la parte posterior del aeropuerto Internacional de El Alto.



### Cochabamba Emergencia y movilización para enfrentar efectos del cólera

**COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).** La Unidad Sanitaria declaró emergencia y movilización para enfrentar los efectos del cólera, debido a la inminente llegada de la enfermedad a este departamento, por ser "muy vulnerable".

Esta tarde se reunió el Comité Interinstitucional de Lucha Contra el Cólera, con el propósito de coordinar acciones que permitan acortar "con medidas concretas" la llamada de "alerta roja" declarada ayer por el gobierno nacional.

El jefe de Epidemiología de la Unidad mencionada, Jorge Flores Ramírez, dijo que se debe estar alerta por la presencia del mal en esta región, sin embargo, sostuvo que en cualquier momento podría presentarse por lo que se "fortalecen las medidas adoptadas hace cuatro meses".

Entretanto, los Médicos de Comunicación Social, se han dado a la tarea de acudir a los puntos de venta de la enfermedad y difundir las medidas preventivas. El anuncio sobre el descubrimiento de cuatro casos comprobados en La Paz no causó pánico entre la población, por el contrario, fue tomado con seriedad e, inmediatamente, se inició preparación por tomar acciones preventivas.

La directora de la Unidad Sanitaria, Magaly de la Zerda de Zanier, informó sobre la vigencia de una estrategia de acción, control y prevención del mal. "No vamos a poder evitar que ingrese al departamento, pero queremos disminuir sus efectos, queremos evitar muertes", declaró.

Durante toda la mañana el Consejo Técnico se reunió con el propósito de recibir información sobre la disponibilidad de medicamentos, infraestructura hospitalaria, recursos humanos y otros. Comisiones fueron destacadas a los centros de asistencia sanitaria en zonas periféricas para evaluar su situación en el entendido de que el cólera se presentará primero en lugares con deficiencias de saneamiento básico como barrios de la periferia y zonas rurales del departamento.

### Alarma roja y movilización del departamento de Oruro

**ORURO, 27 (PRESENCIA).** El Comité Rojo de Salud, ahora denominado Comité Departamental contra el Cólera, declaró alarma roja, emergencia y movilización en el departamento. En reunión de representantes de las diferentes instituciones, se adoptaron recaudos para evitar la propagación de la epidemia y se anunció la ejecución de acciones en favor de la población ciudadana y rural.

Se recomendó a la población adoptar medidas preventivas que han conocido el Ministerio de Salud, por cuanto existe un deficiente sistema del alcantarillado y pluvial sanitario y faltar medios para combatir al cólera.

Según informe del alcalde en la ciudad hay 4 carros basureros y 65 personas que atienden la demanda de 202.000 pobladores. Este hecho llamó la atención y se resolvió solicitar turnos en desuso de YEPY y vehículos sin uso de ciudad.

El Servicio Local de Actuaciones y Alcantarillado, SLLA, aumentó el nivel de limpieza de las aguas potables atendiendo recomendaciones de la OMS y la OPS. Se garantizó el abastecimiento de agua potable, en las mercados y conformando brigadas de limpieza.

La eliminación de basuras y otros residuos sólidos, está a cargo de la Policía y las unidades militares. Se sancionará a las personas que echen basuras en las

### Sucre Instituciones de salud inician movilización contra el cólera

**SUCRE, 27 (PRESENCIA).** Tras la confirmación oficial de varios casos de cólera en la zona de Río Abajo en el departamento de La Paz, la Unidad Sanitaria de Chuquiaguá ha decretado "emergencia y movilización" tanto en la ciudad como en las provincias.

El director de esa repartición dependiente del ministerio de Salud, Hugo Quiroga declaró a PRESENCIA que mañana (hoy) varias brigadas de médicos y enfermeras "se dirigieron a las comunidades campesinas donde eventualmente podría hacer su paso el cólera.

"La emergencia decretada en todas las instituciones de salud supone que ningún médico, enfermera y personal de apoyo no podrá salir de vacaciones o gone de un permiso. Todos deben que trabajar con intensidad para prevenir la epidemia del cólera o en su caso combatir esta enfermedad".

El representante sanitario anunció para este miércoles la realización de una reunión interinstitucional en la que el "Comité de Salud" coordinado hace más de seis meses, planifique sus actividades. Para ello, se cuenta inicialmente con 34.000 sobres.

Quiroga precisó que en los últimos meses la Unidad Sanitaria de Chuquiaguá y otros municipios permitieron la realización de prevención del cólera y otros insumos que permitan enfrentar la pandemia que durante muchos meses hizo estragos en el Perú y hoy acecha a varias regiones de La Paz y Beni.

Por su parte, el alcalde municipal, Omar Montalvo instruyó a los efectivos de su institución a que incrementen medidas de control en el caso de los mercados, la limpieza en la venta de alimentos -refrescos, comidas, verduras, etc.- y la eliminación de basuras en el centro y la periferia de la ciudad.

### Médico peruano en Santa Cruz Tenemos obligación de compartir experiencias para vencer el cólera

**SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA).** Convencido de que sólo la unidad de los países latinoamericanos permitirá obtener una lucha tenaz contra el cólera, llegó a esta ciudad el médico peruano Manuel Aguirreaguerra, experto en la materia, para cooperar con las autoridades sanitarias.

Tenemos la obligación moral de compartir nuestras experiencias para vencer el cólera, dijo hoy a tiempo de manifestar que la experiencia en el Perú está permitiendo adoptar todas las medidas preventivas y evitar cometer los mismos errores.

Se encuentra en Bolivia a solicitud de la Dirección Nacional de Unidad Sanitaria. Indica que en el Perú, el cólera por desafortunadamente ha sido controlado a merced a que la población recurrió a su reserva moral para actuar solidariamente.

**LEGADA INMEDIATA**  
Mientras tanto, el director de Unidad Sanitaria, Dr. José Henríquez dijo que la llegada del cólera a Santa Cruz es inminente debido al flujo constante de migraciones. Indica que al haberse determinado que el virus causa los primeros casos en el Perú, el cólera por desafortunadamente ha sido controlado a merced a que la población recurrió a su reserva moral para actuar solidariamente.

La Unidad Sanitaria advirtió hoy a farmacias y otros centros médicos que no se permitirá el aumento de precios en medicamentos que se requirieran en esta emergencia, especialmente sueros, insólitos a los propietarios de farmacias ha sumarse a la cruzada nacional contra el mal.

Por su parte, los directores de los hospitales: San Juan de Dios, Juyumayo, Euzepetrol, Maternidad Freddy Bolaños, de Niños "María Orta" y policlínicos de la Caja Social restitieron el día de mañana propiamente a PRESENCIA el pasado fin de semana, sobre las previsiones.

AVISOS ECONOMICOS

100 INMUEBLES

101 Administradoras 108 Terrenos venta
102 Departamentos alquiler 109 Terrenos compra
103 Departamentos venta 110 Oficinas alquiler
104 Departamentos compra 111 Oficinas venta
105 Casas alquiler 112 Oficinas compra
106 Casas venta 113 Finquitas venta
107 Casas compra 114 Finquitas compra
108 Anticréticos 115 Anticréticos

200 VEHICULOS

201 Venta hasta \$ 1.000 204 Vehículos compra
202 De \$ 1.100 a 5.000 205 Rent a Car (Alquiler)
203 De \$ 5.000 adelante 206 Tractores

300 ARTESANOS

301 Albañiles 304 Sastres
302 Plomeros 305 Pasteleros
303 Modistas 306 Tractores

400 ANIMALES

401 Veterinarias 404 Aves
402 Perros 405 Ganado
403 Gallos 406 Exóticos

500 SERV. PROFESIONALES

501 Abogados 508 Médicos
502 Administradoras 507 Gestores
503 Dibujantes 508 Cosmólogos
504 Fotógrafos 510 Profesores
505 Contadores 511 Chóferes

600 EQUIPOS DE HOGAR

601 Alarmas 605 Tabiques
602 Alfombras 606 Electrodomésticos
603 Cortinas 607 Parquets
604 Tapiceros 608 Vajillas
609 Muebles

700 EQUIPOS DE OFICINA

701 Computadores 704 Cajas fuertes
702 Reparación de máquinas 705 Copiadoras
703 Sistemas de seguridad 706 Calculadoras

800 EQUIPOS

801 Deportivos 805 Sonido
802 Fotográficos 806 Musicales
803 Mineros 807 Médicos
804 Video 808 Teléfonos

900 DOMESTICOS

901 Camareros 903 Niñeras
902 Domésticas 904 Múltiples

1000 OBJ. PERSONALES

1001 Discos 1005 Ropa
1002 Casetes 1006 Revistas
1003 Diskettes 1007 Adornos
1004 Club de intercambio 1008 Libros

1100 OBJ. PERSONALES

1101 Pedicur 1106 Acupuntura
1102 Mensajes 1107 Peluqueros
1103 Vendedores 1108 Ouchas
1104 Meseras 1109 Duchas
1105 Masajistas 1110 Limpieza

1200 OBJ. PERSONALES

1201 Hoteles 1202 Hostieras

1300 VARIOS

1301 Exóticos 1303 English Add
1302 Invernales

1400 ULTIMO MOMENTO

CALACOTO Alquilamos casa, 4 dormitorios, amplio jardín, sólo diplomático, 360717

DEPARTAMENTO en anticrético ciudad Satellite, teléfono 811199 (22-23)

DOY DEPARTAMENTO en anticrético con 4 piezas Melendez y Pelayo Pja. Ma. Auxiliadora N° 7 Alto Sopocachi. Ref. Tel. 373745.

ALQUILO Casa Irapvi, 3 dormitorios. Tel. 341741

ALQUILO departamento, Teléfono 321787 (8-8)

SE VENDE terreno de 410 Mts. 2 en Bolognia. Llamar al teléfono 798785 J.L.L. (10-11)

110 Oficinas en alquiler

ALQUILO depósito 500 mts. cubierto llamar 812965 todos los días de 9.30 a 12.30. (19-30)

DEPOSITO en alquiler necesidad en Miraflores centro. Teléfono 354987 - 795165

ALQUILO depósito 500 mts. cubierto llamar 812965 todos los días de 9.30 a 12.30. (19-30)

ALQUILO departamento para oficina Plaza Azurduy de Padilla N° 220. (30-7)

VEHICULOS

202 De \$ 1.100 a 5.000

CARROCERIA metálica nueva, baja de camión Kamaz ruso, toda de computas vendiendo. Ver camino Viacha, desvío 3° cuadra, taller Alcón, teléfono 356315 hors de oficina. (20-26)

AUTOMOVIL Cressida Mod. 89, nuevo diseño 2.400 cc. calle 13 Obrajes 440

AUTOMOVIL Cressida GL Mod. 86, calle 13 Obrajes 232

AUTOMOVIL Toyota Corolla 81 vendiendo Montevideo 232

CAMIONETA Hilux con 1.500 kms. Mod. 91, calle 13 Obrajes 440

VAGONETA Land Cruiser turbo diesel super lujo, cero kms. calle 13 Obrajes 440.

VAGONETA 4 Runner, cero kms. full equipo, vidrios eléctricos, aire acondicionado, calle 13 Obrajes 440.

ALFA MOTOR LTDA. Ofrece vagonetas Land Cruiser turbo diesel super lujo, jeeps Land Cruiser, super lujo, vagonetas 4 Runner super lujo, automóviles Cressida y Corona full equipo, todos cero kms. Consulte plantaa de créditos, calle 13 Obrajes 440.

AUTOMOVIL Corona XL, 2.000 cc., 16 válvulas, dirección hidráulica, cero kms. calle 13 Obrajes

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 38050, poco recorrido. Auto Jaguar 36 S.J., modelo 85, full equipo, fiamento, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz teléfono 328490 Avenida Uruguay N° 127 (22 - 25)

ARTESANOS

302 Plomeros

PLOMERO instalaciones, reparaciones. Teléfono 360738. (3 - 4)

SERV. PROFESIONALES

REQUERIMOS Jóvenes promotores publicitarios, Kollasuzy 1511 (Cementerio) (22-23)

ELECTRICISTA, Teléfono 371411.

NECESITO Chofer Car "C" para profesor teléfono 365764 (23-24)

NECESITO pastelero con experiencia. Teléfonos 363617 - 325685 (17-22)

507 Gestores

SE HACEN trámites militares, Sagárnaga No. 162. Teléfono 374683.

510 Profesores

CETA Da clases de conducción también por las noches, teléfono 365764 - 371033

COMPRO LIBROS revistas, discos usados. Teléfono

SANTA CRUZ

HOSTAL CAÑOTO 4 estrellas en Santa Cruz ofrece precios promocionales, excelente y céntrica ubicación Florida N° 45 teléfono 331053 - 331052 - 360637.

AUDIFONOS internos y curvetas en Santa Cruz. Calle España 550, Tels. 339155 - 338825 (10-24)

DEPARTAMENTO En alquiler consta de una sala, dos dormitorios, cocina, baño y demás dependencias. Referencias Av. Bernabé Sosa No. 676, Tel. 33-0629 horas de oficina (R-24)

OFICINAS En alquiler edificio céntrico, 8 piezas, 5 baños, se alquila todo o en partes. Llamar al teléfono 33-8825 (R-24)

SE ALQUILA Casa céntrica ubicada a 4 cuadras de la plaza. Referencias teléfono domicilio 33-2329, Of. 33-2328 (R-24)

ALQUILO CASA Independiente, semi amoblada, con 3 dormitorios, living, comedor, dependencias de empleada, sobre la calle Rio Grande y Tomás de Lezo (detrás de Sauna Copacabana) en Sus. 250.— mensual. Ref. Tels. 34-0634-32904

ALQUIER Irala 4 dormitorios 250 \$us. Hamacas 3 dormitorios, \$us. 300.- Sirari 2 dormitorios 130 \$us. Arenales c/ Tel. 260 \$us. Bs. As. ley. y 2do. anillo 280 \$us. Barranca 3 dormitorios \$us. 300.- Ramada dos dormitorios 250 \$us. Ref. Tel. 33-9753 (R-23)

ALQUIER \$us. 230 casa independiente con Tel. de dos dormitorios, sala-comedor, cocina, baño dependencia de empleada, garaje, jardín 3er. anillo. Y otra de Sus. 250.- con todas sus dependencias Campero 141. Ref. 34-7512 (R-23)

ANTICRETICO 15.000 \$us. bonita zona, sobre 1er y 2do.

354544 (26-30)

VARIOS

PLAY BOY COMPRO año 1962 pago \$us 400.- por los 12 lomos. Referencias escribir casilla N° 1926 LP (27-31)

DE OCASION vendo Macintosh II si, 5MB RAM, 80 MB HD, coprocesador, monitor RGB 12" color, teclado estándar. \$us 5.300.- Referencias teléfonos 783483 - 351251

Por extravío queda nulo el carnet R.U.C. N° 02264710 de Miguel Rafael A.

PARA RESTAURANTE DE PRIMERA En venta mesas, sillas niqueladas de lujo. Conchitas 715 Tel. 363420

Vendo terreno con dos habitaciones. Tel. 310000 (R-28)

FLAMANTE Acordeón Hohner 48 bajos vendiendo o permutando. \$us 3.000.- Referencias 372428-369199 (27-31)

URGENTE Compro TV-Be-tamam 372428-369199 (27-31)

ECONOMICOS DEL PAIS

anillo consta de 4 dormitorios, uno pequeño con baño privado, dos baños, cocina living, comedor, amplio jardín alrededor, garaje para dos movildades, piso de cerámica. Ref. Tel. 33-9753 (R-23)

DOY ANTICRETICO o venta chalet barrio Hamacas, dos dormitorios, living, comedor, baño cocina, dependencias de empleada, pieza de lavandería, garaje 3 movildades, patio, jardín. teléfono \$us. 12.000 Ref. 42-4103 (R-23)

NECESITO Casas o chalets en anticrético, cualquier zona o precio, propietarios llamar a cualquier hora al teléfono 35-1479 (24)

¡POR MOTIVO DE VIAJE VENDE!! Casa con 3 dormitorios, living, comedor, cocina y baño sup. 382.5 mts. 2. zona Av. Mutualista entre 3er y 4to anillo Sus. 16.500.— más un auto ISUZU, modelo 81 Sus. 2.200 c/p. Ref. al Tel. 34-0796, Ingavi 424 (R-24)

TELEFONO DOY EN ALQUILER o anticrético de la serie anti o sexta serie contrato y traslado inmediato, facturas al día Ref. 33-3363, 34-0808, Oruro 332 esquina Republicanas (24)

VENDO Línea telefónica al crédito o al contado No. 34-7595 entrega inmediata. Ud. planifica su mejor forma de pago. Doy teléfono en alquiler en \$us. 25 y 35 mensual. Contrato y pedido de traslado inmediato Referencias 33-1317 calle Chuquisaca No 457 'A7B'

VENDO Línea telefónica particular vende al crédito con mínima cuota o al contado sin intermediarios, ni comisiones, documentación al día, listos para traslado. Ref. 34-2589.

DOY EN ALQUILER Un teléfono, sin intermediarios. Ref. Tel. 32-7566 (R-24)

VENDO LOTE De ocasión 3.000 mts2 de 56 x 56, se bre la Av. Piral, año anillo externo UV, 111, manzanas 37, papeles al día, 2 \$us. €

metro cuadrado o se permuta por movilidad. Ref. Enfermería Camba, calle Colón 274, teléfono 33-8437 (R-24)

VENDO Nueva partida de postes aserrados de cuchi y algarrobillo para alambradas, 2.10 mts. 4 x 4 pulgadas. Referencias al Tel. 42-8172 (R-24)

POR MOTIVO DE VIAJE vendo un auto SUZUKI Mod. 85, 4 puertas, GI Ref. Tel. 32-7308

A. SYLVIA PALMA M. (BIENES RAICES) Vendo sobre 3er anillo excelente terreno 1.800 m2, con infraestructura para empresa con 2 locales comerciales a la calle, 2 salones amplios, recepción, baño personal etc. \$us. 100.000 Referencias 34-2478, 34-0470 Fax: 34-2478 (R-24)

COCHABAMBA

REGALO Chalet de 2 plantas, 4 dormitorios con terr-

zas, zona Norte Teléfono 23188 (R-24)

VENDO 2 casas, carretera a Sacaba Km. 7.12 parada de micros Norte a 70 mts, 2 dormitorios, living, comedor, cocina, baño, familia Guzman (R-24)

VENDO Casa a estrenar con 3.460 m2. todo amurallado, construcción de primera, frente complejo El Carmen, Rumimayuy 4509 \$us., teléfono 31863 (R-24)

SOMOZA Vende casa (falta terminar obra fina) 2 plantas, 5 dormitorios, dependencias, completas, zona Pacata baja precio 28.000 dólares. (R-24)

SOMOZA Vende casa 1 planta, 2 dormitorios, zona Mururiña, precio 33.000 dólares teléfono 45095 (R-24)

SOMOZA Vende casa 2 departamentos c/u 3 dormitorios, dependencias completas, jardín a paso Avenida Juan de la Rosa, precio

55.000 dólares, tel. 45095-43756 (R-24)

FAROS Casita con 4 dormitorios, 400 mts. cuadrada Tello y Viamonte con colegio Maryknoll, 36.000 dólares, teléfono 22393 (R-24)

PALACE Vende dependencias, 33.000 dólares, teléfono 46749 (R-24) autos completos, 45.000 dls. Tel. 23188 (R-24)

AUTO MAZDA 1000 cc., 85. 5p., 1.300 cc., 1000 cc., 1.600 cc., 1.800 cc. (R-24)

ORURO VENDO una Corona de oro, Marca 1000 Referencias teléfono Oruro (13-23)

VENDO, camionetas B10M, Capacidad 8 personas con baño. Referencias teléfono 50599 - 525980, Oruro (13-23)

372340

Ahora...! es más fácil anunciar en los AVISOS ECONOMICOS de PRESENCIA. Agencias de Barrio para ordenar su aviso: Acérquese a cualquiera de nuestras...

TARIFAS

Las primeras 5 palabras Bs 1.00
Palabras adicional Bs 0.20

CONSEJOS: Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida favorecerá su inserción.

INMUEBLES

PREJEJA japonesa, requirien en anticrético una casa, preferentemente en Miraflores, Ref. Tel. 327566

ALQUILO Preciosa habitación amoblada, ideal para estudiantes que deseen compartir, con desayuno, almuerzo, limpieza, lavado y planchado de ropa, teléfono, \$us. 180, por persona. Presbitero Medina 2575-01, Sopocachi.

ALQUILO depósitos o casa junta Camino Viacha cruce Villa Adela 786369

DEPOSITOS Alquiler, Héroe del Acre, 300 mts2, de preferencia en San Pedro, Ref. 350507

NECESITO Depósito cerrado de 300 x 300 mts2, de

preferencia en San Pedro, Sopocachi o Miraflores. Llamar al Tel. 355561 - 327547

REQUERIMOS Casas en anticrético en zonas sur, Sopocachi y Centro para solventar clientela ofertas a Winner's 782014 - 792439 horas de oficina

ALQUILO Casa amplia Calacoto a diplomáticos o ejecutivos Te. 796321)

372365 Casita en anticrético, 1.800 \$us. 3 dormitorios, dependencias.

CALACOTO Alquiler casa diplomática, extranjeros, excelente ubicación. Tels. 352028 - 783242 - 791823

CALACOTO Alquiler casa diplomática, extranjeros, excelente ubicación. Tels. 352028 - 783242 - 791823

CUPON TOYOTA COROLLA TERCEL Mod. '91 1.600 cc. Primer Premio de los AGUINALDOS DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIANTES



Potosí

Continúa robo de minerales en Uncia

UNCIA, 27 (PRESENCIA).- Los llamados "Ninjas Jukus" nuevamente atacaron a cooperativistas mineros de esta región sustrayéndoles el mineral que estos habían robado, además de causar daños materiales a la cuadrilla atacada por estos delincuentes.

Una cuadrilla de la cooperativa minera 20 de Octubre fue la afectada y estos mismos exigen que las autoridades realicen las investigaciones necesarias para evitar este tipo de robos en interior mina que pueden ocasionar serios problemas a la familia cooperativista. Los "Ninjas Jukus" son elementos antisociales que constantemente vienen realizando sustracciones de interior mina perjudicando a familias cooperativistas quitándoles su mineral robado.

Para concejales

En Liallagua, el MIR eligió candidatos

LIALLAGUA, 27 (PRESENCIA).- De acuerdo a lo establecido por la Corte Nacional para llevar adelante las elecciones municipales este fin de año, los partidos políticos organizan las respectivas campañas y la lista de sus candidatos.

El comando del Movimiento nacionalista Revolucionario en asamblea que realizará este miércoles 28 elegirá por consenso a sus representantes a las próximas elecciones municipales que se realizarán en diciembre.

El profesor Hilarión Gutiérrez del comando en Liallagua indicó que el MNR quiere dar participación a todos los sectores populares y mayoritarios de esta ciudad en la representación municipal para lo que llamó a la asamblea donde se espera que participen todos los sectores y se elija a los siete representantes titulares y a los siete representantes suplentes que candidatarán a la comuna Liallaguense se indicó.

Liallagua

Instalarán farmacias de medicina natural

LIALLAGUA, 27 (PRESENCIA).- Con el impulso del proyecto "Pro Andes" y la Federación de Campesinos del Norte, Potosí se realizará la instalación de farmacias de medicina natural en el norte de Potosí y en algunas comunidades principales. Los trabajos de instalación se realizarán a partir de la fecha y concluarán el mes de diciembre del presente año ya que la atención de medicina nativa es de suma importancia para los campesinos de la región. Las comunidades donde se instalarán estas farmacias son: San Francisco, San Marcos, Chayanta y Ocuri comarcas que se beneficiarán con este servicio de atención comunitaria. También se indicó que se hará la presentación de medicina científica que está no puede estar a un lado de lo que se refiere a la atención de la salud se mencionó.

Este año comenzarán obras de II fase del aeropuerto

POTOSÍ, 27 (PRESENCIA).- El presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí, Dr. Carlos Subletta Zuleta a su retorno de la ciudad de La Paz, informó a PRESENCIA que los trabajos de ampliación y modernización del aeropuerto "Cap. Rojas" comenzarán en la presente gestión.

Hizo conocer que en la sede de gobierno se han realizado las gestiones que son requisitos indispensables antes del primer desembolso del total de los cuatro millones y medio de dólares que otorgará FONPLATA como crédito para el proyecto de la segunda fase de construcción del aeropuerto potosino.

Refirió que uno de los últimos requisitos que habla que cumplir antes del primer desembolso de FONPLATA era la promulgación de

un Decreto Supremo por el que se procede a la expropiación de terrenos que permitan cumplir con las tareas de reubicación o traslado de la línea del ferrocarril que en la actualidad va paralela casi junto a la franja de aterrizaje de la terminal aérea de la Villa Imperial.

Dijo que con este aspecto virtualmente subsanado y los documentos correspondientes en estos días los ejecutivos de CORDEPO como entidad ejecutora del proyecto, se entrevistarán con autoridades de FONPLATA, organismo que posteriormente deberá comenzar con el primer desembolso que implica al mismo tiempo la iniciación de obras de ampliación y modernización del aeropuerto, una de las necesidades y aspiraciones prioritarias de Potosí.

Parlamentario entregó la ley del Medio Ambiente

POTOSÍ, 27 (PRESENCIA).- El ex-presidente de la Comisión de Medio Ambiente de la Cámara de Diputados, Jorge Tórrez Obles entregó en acto especial la ley general del medio Ambiente que fue aprobada en las instancias parlamentarias.

En dicho acto estuvieron presentes autoridades y representantes de instituciones, quienes a su turno destacaron el trabajo que cumplió el diputado por Potosí, Jorge Tórrez al estar como presidente de la mencionada comisión en la Cámara Baja.

A su vez dicho parlamentario sostuvo que "la ley general del Medio Ambiente es el resultado de la

concertación de los partidos políticos, así como las diferentes regiones del país en función del interés nacional y de cada departamento.

Recordó que en la ciudad de Potosí, el proyecto de dicha ley fue objeto de análisis y sugerencia, con la realización de un seminario en el que participaron representantes de diferentes instituciones locales.

Refirió que "para Potosí es muy importante que exista una ley o reglamentación sobre el medio ambiente, ante las permanentes denuncias de contaminación de aguas y de áreas de producción agropecuaria por los trabajos de explotación minera".

Por estado de alerta ante el cólera

Posible aplazo de entrada folclórica de San Bartolomé

POTOSÍ, 27 (PRESENCIA).- El estado de alerta creado en el país por la presencia de la epidemia del cólera comenzó a crear preocupación en Potosí, derivando inclusive en la "drumbrutha" folclórica de San Bartolomé o de los chullitos para este fin de semana.

En las últimas horas, comenzaron a surgir diversas corrientes respecto a la postergación de la entrada folclórica de los chullitos ya que unas se inclinan por realizar tal como está previsto, en tanto que otros plantean que se aplaze para una nueva oportunidad.

Es así que para las próximas horas ya se ha anunciado el arribo de las primeras delegaciones de fraternidades y grupos de danzantes así como de compañías musicales y bandas de música especialmente contratados para este fin de semana.

Al respecto, al alcalde Municipal, Gonzalo Calderón Ríos manifestó a PRESENCIA que "todo está dispuesto para el acontecimiento folclórico y artístico de este fin de semana, pero consecuentemente no puede postergarse su realización.

Sostuvo que "es indudable que tengo que existir preocupación por la propagación del cólera, pero, no para crear un clima de pánico y desesperación como pretenden hacerlo algunos que aprovechan la situación en función de sus intereses político-sectores.

Pero para las próximas horas, se ha convocado a una reunión de emergencia de concejales y autoridades municipales así como de unidad sanitaria en procura de adoptar una decisión final respecto a la ya fastuosa entrada folclórica de chullitos este sábado y domingo.

Tarija

Ministro de Transportes afirma

Recursos sobre venta de gas son insuficientes para proyecto vial

TARJIA, 27 (PRESENCIA).- El ministro de Transportes y Comunicaciones Willy Vargas Vaccalor, alenunciando una invitación que le formuló el comité cívico, arribó a esta ciudad para informar sobre aspectos viales de la región.

El dignitario de Estado, a través del presidente del Comité Pro Intereses de Tarija Jorge Mujica Orozco, denunció la preocupación de las instituciones departamentales por la reducción del proyecto de construcción de la obra que se financió con el recurso del Fondo de Integración y Desarrollo Bolidominado "Fondo de Integración y Desarrollo Bolidominado" por la construcción de una longitud de 53 kilómetros y que se redujo a tan sólo 19 kilómetros, causando esta luego fue reducido a tan sólo 19 kilómetros de frustración.

El ministro informó ampliamente sobre los pasos dados para satisfacer el anhelo regional. Manifestó que la obra debe ser financiada con los recursos del "Fondo de Integración y Desarrollo Bolidominado" por la construcción de una longitud de 18 vialiano - Argentino constituido con el vecino país, por ciento sobre las ventas de gas al vecino país, por ciento sobre las ventas de gas al vecino país, por ciento sobre las ventas de gas al vecino país, por ciento sobre las ventas de gas al vecino país.

Recordó que en la ciudad de Potosí, el proyecto de dicha ley fue objeto de análisis y sugerencia, con la realización de un seminario en el que participaron representantes de diferentes instituciones locales.

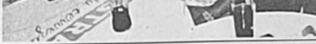
Recordó que en la ciudad de Potosí, el proyecto de dicha ley fue objeto de análisis y sugerencia, con la realización de un seminario en el que participaron representantes de diferentes instituciones locales.

Recordó que en la ciudad de Potosí, el proyecto de dicha ley fue objeto de análisis y sugerencia, con la realización de un seminario en el que participaron representantes de diferentes instituciones locales.

Recordó que en la ciudad de Potosí, el proyecto de dicha ley fue objeto de análisis y sugerencia, con la realización de un seminario en el que participaron representantes de diferentes instituciones locales.

Comando del MNR

Gonzalo Sánchez de Lozada inauguró la semana pasada las dependencias del comando departamental del MNR y dio inicio a la campaña electoral con miras a los comicios municipales. Anunció que en el curso de los próximos días la jefatura movimentista dará a conocer la lista de candidatos a concejales.



Comando del MNR. Gonzalo Sánchez de Lozada inauguró la semana pasada las dependencias del comando departamental del MNR y dio inicio a la campaña electoral con miras a los comicios municipales. Anunció que en el curso de los próximos días la jefatura movimentista dará a conocer la lista de candidatos a concejales.

postergación que sufre el proyecto vial Tarija. Mientras se impulsa la obra Palmar Grande, el departamento que es, en la actualidad, el que más volúmenes de gas exporta a la Argentina.

Como pallativo a la situación, el ministro de Transportes y Comunicaciones Willy Vargas Vaccalor, alenunciando una invitación que le formuló el comité cívico, arribó a esta ciudad para informar sobre aspectos viales de la región.

El dignitario de Estado, a través del presidente del Comité Pro Intereses de Tarija Jorge Mujica Orozco, denunció la preocupación de las instituciones departamentales por la reducción del proyecto de construcción de la obra que se financió con el recurso del Fondo de Integración y Desarrollo Bolidominado "Fondo de Integración y Desarrollo Bolidominado" por la construcción de una longitud de 53 kilómetros y que se redujo a tan sólo 19 kilómetros, causando esta luego fue reducido a tan sólo 19 kilómetros de frustración.

El ministro informó ampliamente sobre los pasos dados para satisfacer el anhelo regional. Manifestó que la obra debe ser financiada con los recursos del "Fondo de Integración y Desarrollo Bolidominado" por la construcción de una longitud de 18 vialiano - Argentino constituido con el vecino país, por ciento sobre las ventas de gas al vecino país, por ciento sobre las ventas de gas al vecino país, por ciento sobre las ventas de gas al vecino país, por ciento sobre las ventas de gas al vecino país.

Recordó que en la ciudad de Potosí, el proyecto de dicha ley fue objeto de análisis y sugerencia, con la realización de un seminario en el que participaron representantes de diferentes instituciones locales.

Recordó que en la ciudad de Potosí, el proyecto de dicha ley fue objeto de análisis y sugerencia, con la realización de un seminario en el que participaron representantes de diferentes instituciones locales.

Recordó que en la ciudad de Potosí, el proyecto de dicha ley fue objeto de análisis y sugerencia, con la realización de un seminario en el que participaron representantes de diferentes instituciones locales.

Se realiza seminario sobre pensamiento de la Iglesia

TARJIA, 27 (PRESENCIA).- Se inauguró el seminario sobre "El pensamiento social de la Iglesia", organizado por Pastoral Social de Tarija, que dirige Roberto Gregorio el sacerdote Gregorio quien disertará sobre el nacimiento y el pensamiento social de la Iglesia. Ayer Roberto Barja, en su intervención, abordó el tema pastoral. También se harán explicaciones conducentes a obtener el consentimiento de los educadores populares.

La presencia del padre Gregorio despertó expectativa en esta ciudad por su dedicación a la defensa de los derechos humanos, su trabajo pastoral, y su conocimiento de la realidad social de la Iglesia. Tema que tiene publicados importantes

COMITE EJECUTIVO NACIONAL DE ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA

Por instrucciones del Jefe Nacional de Acción Democrática Nacionalista, Hugo Banzer Suárez, y de acuerdo al Art. 22, Inc. e) del Estatuto Orgánico del Partido, el Comité Ejecutivo Nacional de A.D.N. ha sido modificado de la siguiente manera:

Table listing the Executive National Committee members of the Nationalist Democratic Action Party (ADN). It includes positions such as Jefe Nacional, Sub-Jefe Nacional, Secretario Ejecutivo Nacional, and various Secretaries for territorial, functional, financial, press, international relations, and human relations.

La Paz, agosto 27 de 1991

Ing. Guillermo Fortún Suárez SUB-JEFE NACIONAL DE A.D.N.

COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA COMUNICADO

Frente a la confirmación oficial de que el COLERA logró ingresar al país, el Colegio Médico Nacional declara emergencia en todo el Cuerpo Médico, se instruye a los organismos regionales como a todo médico, retomar su participación en las Comisiones Regionales de Educación Sanitaria a la población, como el de prestar el máximo apoyo médico asistencial donde fueran requeridos. Postergamos nuestras reivindicaciones sociales, atendemos primero a nuestro pueblo.

Dr. Enrique Barrios R. PRESIDENTE Dr. Alberto Suárez C. SECRETARIO GENERAL

La Paz, agosto 27, 1991

FEDERACION DE GANADEROS DEL BENI AFILIADA A LA FEDERACION INTERAMERICANA DE GANADEROS (C.I.G.A.) CONVOCATORIA

LA FEDERACION DE GANADEROS DEL BENI Y PANDO, convoca a las empresas y/o personas interesadas, legalmente constituidas, a la compra de ganado a través de las asociaciones de ganaderos de cada localidad.

SUJETO A LAS SIGUIENTES BASES:

- 1. Período: comprendido entre el 1º de octubre de 1991 al 30 de septiembre de 1992.
2. Las empresas o personas interesadas deben presentar los cueros documentados del lugar de matanza, debiendo el transporte, manipuleo y salado del cuero correr por cuenta del adjudicatario.
3. Los interesados deberán presentar sus ofertas para toda, varias o una localidad, especificando precios por unidad, en dólares americanos, cuando efectuara el pago al contado al ganadero a través de las asociaciones de ganaderos de cada localidad.
4. El término para presentar las propuestas será el día Viernes 20 de septiembre a horas 11:00 a.m.
5. Las propuestas serán abiertas y consideradas en reunión de Directorio a efectuarse en la misma fecha a horas 15:00 p.m.
6. La Federación de Ganaderos de Beni y Pando, se reserva el derecho a declarar desierta la licitación si las propuestas no satisficen las exigencias mínimas de este pliego.
7. En caso de se presentaran dos o más propuestas con similares condiciones y puntaje de adjudicación, el Directorio se reserva el derecho de adjudicar la licitación a la propuesta que ofrezca las mayores garantías para su cumplimiento.
8. Las presentes bases no significan exclusión de otras condiciones contractuales que podrán ser incluidas por la Federación de Ganaderos de Beni y Pando.
9. Las propuestas deberán hacerse llegar a las oficinas de FEAGABENI, Calle Cipriano Barace N° 83, Trinidad Beni, en sobre cerrado con el rubro:

"PROPUESTA PARA LA COMPRA DE CUERO DE RES"

Trinidad, agosto 22, 1991

Dr. Osvaldo Rivero Rodríguez PRESIDENTE FED. GANADEROS DE BENI Y PANDO

Lic. Fernando Sattori Cornez PRESIDENTE FED. GANADEROS DE BENI Y PANDO

gobierno atendió planteamientos

# Trabajadores en Salud del Beni avanzaron medidas de presión

**UNIDAD. 27 (PRESENCIA).** Los trabajadores en Salud del Beni, sus medidas de presión que se están realizando hoy aquí, toda vez que a través del Ministerio de Salud se han planteamientos sectoriales.

"Nuestra actitud de suspender de hecho, también está ligada con nuestra acción responsable de apoyo paramédico para contrarrestar esta terrible enfermedad del país", dijo.

**RECOMENDACIONES**  
Gantier sugirió tomar precauciones "personales" a la población para contrarrestar esta enfermedad.

# UDN conformó comisiones para proceso electoral

**UNIDAD. 27 (PRESENCIA).** La UDN conformó comisiones para el proceso electoral en ese partido a nivel departamental.

con las mismas posibilidades" que serán nuevamente analizadas en el comité político departamental para definir las posturas.

# Riberalta DIRME afirma que crisis económica causa problemas en la unión familiar

**RIBERALTA. 27 (PRESENCIA).** Varias son las causas para la desintegración familiar en esta ciudad, según un estudio realizado por la Dirección del Menor, que se origina principalmente en la crisis económica que atraviesa la región.

# Trabajadores de Alcaldía paro por 48 horas

**UNIDAD. 27 (PRESENCIA).** Los trabajadores municipales ingresaron a un paro por 48 horas, demandando la renuncia de la alcaldesa.

intereses muy acorralados", en este sentido "si se nos reconocen como legal este estudio no entendemos por qué la dilación para efectivizar el mismo".

La apertura de muchas beneficiarias de casaca en la ciudad, eran motivo de esperanza para muchas familias de escasos recursos, pero, se continuaron con los pagos por este trabajo y un tratamiento social injusto.

# Anteantan crear Comité Cívico de Residentes oreños en Santa Cruz

**UNIDAD. 27 (PRESENCIA).** El presidente y fundador del Comité Cívico de Residentes Oreños, doctor Erasmo Pérez Victorias, anunció hoy aquí, la creación del primer Comité Cívico de Residentes Oreños en Santa Cruz.

mente al Comité Cívico Oreñista, como gratitud y obligación moral, dijo el ex diputado Pérez Victorias.

el país y que indudablemente debe servir de ejemplo, para que en los demás departamentos se pueda hacer el mismo trabajo.

# Asamblea Constituyente será la solución para reformas electorales

**UNIDAD. 27 (PRESENCIA).** El presidente del Parlamento en una Asamblea Constituyente viabilizará una solución para la reforma electoral.

conocer su opinión respecto de las reformas constitucionales.

En este trabajo se debe contemplar un acople que dé margen a convocar a una Asamblea Constituyente cada 10 ó 20 años para darle vigencia y actualización a nuestra Carta Magna, dijo.

# Programa de Asesoramiento Ambiental de Lidema y el Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos (USIS)

**UNIDAD. 27 (PRESENCIA).** La delegación del Parlamento en una Asamblea Constituyente viabilizará una solución para la reforma electoral.

estas han sido procesadas durante la Sesión del general René Bustillos Ortuño, que visitó el cambio, declarando al Congreso Nacional en una Asamblea Constituyente.

En este trabajo se debe contemplar un acople que dé margen a convocar a una Asamblea Constituyente cada 10 ó 20 años para darle vigencia y actualización a nuestra Carta Magna, dijo.

# EL PROGRAMA DE ASESORAMIENTO AMBIENTAL DE LIDEMA Y EL SERVICIO CULTURAL E INFORMATIVO DE LOS ESTADOS UNIDOS (USIS)

**UNIDAD. 27 (PRESENCIA).** La delegación del Parlamento en una Asamblea Constituyente viabilizará una solución para la reforma electoral.

estas han sido procesadas durante la Sesión del general René Bustillos Ortuño, que visitó el cambio, declarando al Congreso Nacional en una Asamblea Constituyente.

En este trabajo se debe contemplar un acople que dé margen a convocar a una Asamblea Constituyente cada 10 ó 20 años para darle vigencia y actualización a nuestra Carta Magna, dijo.

# EL PROGRAMA DE ASESORAMIENTO AMBIENTAL DE LIDEMA Y EL SERVICIO CULTURAL E INFORMATIVO DE LOS ESTADOS UNIDOS (USIS)

**UNIDAD. 27 (PRESENCIA).** La delegación del Parlamento en una Asamblea Constituyente viabilizará una solución para la reforma electoral.

estas han sido procesadas durante la Sesión del general René Bustillos Ortuño, que visitó el cambio, declarando al Congreso Nacional en una Asamblea Constituyente.

En este trabajo se debe contemplar un acople que dé margen a convocar a una Asamblea Constituyente cada 10 ó 20 años para darle vigencia y actualización a nuestra Carta Magna, dijo.

# EL PROGRAMA DE ASESORAMIENTO AMBIENTAL DE LIDEMA Y EL SERVICIO CULTURAL E INFORMATIVO DE LOS ESTADOS UNIDOS (USIS)

**UNIDAD. 27 (PRESENCIA).** La delegación del Parlamento en una Asamblea Constituyente viabilizará una solución para la reforma electoral.

estas han sido procesadas durante la Sesión del general René Bustillos Ortuño, que visitó el cambio, declarando al Congreso Nacional en una Asamblea Constituyente.

En este trabajo se debe contemplar un acople que dé margen a convocar a una Asamblea Constituyente cada 10 ó 20 años para darle vigencia y actualización a nuestra Carta Magna, dijo.

# EL PROGRAMA DE ASESORAMIENTO AMBIENTAL DE LIDEMA Y EL SERVICIO CULTURAL E INFORMATIVO DE LOS ESTADOS UNIDOS (USIS)

**UNIDAD. 27 (PRESENCIA).** La delegación del Parlamento en una Asamblea Constituyente viabilizará una solución para la reforma electoral.

estas han sido procesadas durante la Sesión del general René Bustillos Ortuño, que visitó el cambio, declarando al Congreso Nacional en una Asamblea Constituyente.

En este trabajo se debe contemplar un acople que dé margen a convocar a una Asamblea Constituyente cada 10 ó 20 años para darle vigencia y actualización a nuestra Carta Magna, dijo.

# Santa Cruz

# Está cubierto el 100 % del espacio en Fexpo 91

**SANTA CRUZ. 26 (PRESENCIA).** Cuando faltan aún 3 semanas para la apertura de la Feria Expositiva en esta ciudad, el 100 por ciento del espacio está prácticamente cubierto por expositores nacionales y extranjeros, anunció hoy a PRESENCIA la gerencia de la institución.

# BID aportará \$US.170.000 para CORDECRUZ

**SANTA CRUZ. 27 (PRESENCIA).** El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) por intermedio del Fondo Nacional para el Desarrollo Regional aportará los 170.000 dólares con destino a modernizar el sistema de computación de la Corporación Regional de Desarrollo (CORDECRUZ).



**NUOVA ESTACION FERROVIARIA SANTA CRUZ. (PRESENCIA).** La Empresa Nacional de Ferrocarriles ha tomado a su cargo, la conclusión de la construcción de la nueva estación ferroviaria de la ciudad de Santa Cruz. Esta obra cuyo costo inicial fue de 10,4 millones de dólares, está a cargo de un consorcio argentino boliviano, que no pudo cumplir con el contrato. Los trabajos están demorados dos años. Ahora tiene un avance del 80 por ciento y se anuncia su inauguración para septiembre. (Foto David Merloza - PRESENCIA).

Suplemento Juvenil todos los jueves en: **PRESENCIA**

POR EXTRAÑO queda anulada la Libreta Nº 4011069488 del Banco de la Paz S.A.

### AUXILIAR DE OFICINA

Importante empresa industrial, para su Departamento Administrativo, requiere los servicios de un Auxiliar de Oficina, los interesados deberán acreditar:

- Título de Auxiliar de Oficinas, Secretariado Ejecutivo o equivalente.
- Conocimientos y/o experiencia en utilización de computadoras, serán positivamente evaluados.

Enviar carta solicitud y Curriculum a la Casilla Nº 4720, hasta el día 3 de septiembre de 1991.

### EL COLEGIO MEDICO DE LA PAZ POR SOLIDARIDAD CON SU PUEBLO POSTERGA PARO DE PROTESTA

EL COLEGIO MEDICO DE LA PAZ, ante la epidemia del COLERA confirmada por voceros, oficiales, POSTERGA EL PARO DE PROTESTA de 24 horas del día miércoles 28 del presente mes y convoca a todos los colegiados en particular y a la población en general, a continuar con las medidas de prevención establecidas para esta EMERGENCIA.

- POR ESTA RAZON RECOMENDAMOS NUEVAMENTE:**
1. No descuidar las medidas de prevención y EDUCACION a la población.
  2. Atención organizada, oportuna y en aislamiento disponiendo de ropa apropiada, medicamentos y tratamiento de excretas.
  3. Recordar que en esta situación de emergencia obliga a todos los Centros de Salud a reorganizarse para la detección y tratamiento respectivo.
  4. Las guías médicas y manuales de tratamiento deben ser colocados a la vista para una valoración inmediata del paciente y el tratamiento adecuado.
  5. El Colegio Médico dispone de personal y guías para charlas educativas que están a disposición de la población. En los próximos días se llevará a cabo un curso destinado a instructores médicos en prevención, detección y tratamiento del Cólera.
  6. No olvidar que el escudo contra el Cólera es la higiene, la limpieza y que la población más expuesta es la más pobre.
  7. Se reitera que toda sospecha del Cólera debe ser denunciada oportunamente para un mejor control de esta Emergencia.

### Finalmente Centro de Rehabilitación de Teletón se construirá en Villa Santa Rosa

El Centro de Rehabilitación de la Fundación Teletón Bolivia, finalmente será construido en Villa Santa Rosa, en la región Sur de la ciudad de El Alto. Esta decisión fue adoptada el pasado domingo por una asamblea general de vecinos que se realizó con asistencia de representantes de la entidad de beneficencia, alcaldía y Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) de esa ciudad.

El centro, que estaba inicialmente planeado para construirse en Villa Tunari, sobre una superficie de 10 mil metros cuadrados, será ahora levantado en otra zona, cerca de los vecinos y padres de familia de Villa Tunari en forma persistente a la construcción opusieron en forma persistente a la construcción del centro, por considerar que estaba ocurriendo áreas de equipamiento y destinadas a la ampliación del establecimiento educativo de la zona.

Desde el sábado pasado, la alcaldía, conjuntamente con Teletón, trató de ubicar otros terrenos con las mismas condiciones de los diez mil metros de superficie de Villa Tunari. Entre las juntas que ofrecieron terrenos a Teletón se encontraban Ciudad Satélite, Villa Esperanza, Río Seco y Villa Adela.

Las tres primeras zonas fueron descartadas en vista de que los terrenos que ofrecieron tienen menor superficie que la requerida. Villa Adela también fue descartada por estar a una considerable distancia de las principales vías.

Sin embargo, los vecinos de Santa Rosa, en la región Sur de El Alto, que hasta ese momento no habían ofertado sus terrenos, se reunieron en asamblea el pasado domingo y resolvieron conceder una superficie de terreno similar a la de Villa Tunari, para que Teletón construya el centro de rehabilitación. Una vez tomada esta resolución en presencia de los interesados, se procedió a colocar la piedra fundamental del futuro establecimiento para niños impedidos.

Emilio Tancara Mamani, miembro del nuevo directorio de la junta informó a PRESENCIA que por consenso de la asamblea de vecinos, se resolvió ceder terrenos para la construcción del centro de rehabilitación de Teletón, porque consideraron que beneficiaría a la niñez y juventud que sufre impedimentos físicos.

**NUEVO DIRECTORIO**  
Antes de colocar la piedra fundamental del futuro centro, los vecinos eligieron por aclamación al nuevo directorio de la junta. Felipe Vilca, Gerardo Vedia, Félix Tarqui y Emilio Tancara encabezan el directorio.

Los nuevos dirigentes, después de la posesión por FEJUVE, anunciaron que centrarán sus esfuerzos a los trabajos de complementación del servicio de agua potable y energía eléctrica, además de la construcción de cordones de acera y el adquinado de las calles y avenidas de Villa Santa Rosa.

**LOTES ABANDONADOS**  
Una considerable cantidad de lotes fue cedido por el gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), durante su gestión, a los milicianos de 1952 de ese partido político. Muchos de estos lotes abandonaron definitivamente sus lotes. Esos lotes abandonaron definitivamente por parte de dirigentes que fueron objeto de disputa de la junta de vecinos, querían tomar el control de la junta de vecinos.

Con relación a esa situación, Tancara informó que el nuevo directorio respetará la propiedad privada.

Finalmente, anunció que a la terminación del convenio entre la alcaldía de El Alto y la Empresa Municipal de Transporte Automotor (EMTA), mediante el cual se permitió la utilización de las instalaciones del mercado campesino como centro de operaciones de EMTA, se pedirá la devolución de esas instalaciones para destinarlas al objetivo para el que fueron construidas. El convenio fenecerá en octubre del presente año.

### Prefectura desarrolla plan de emergencia contra el cólera

La Prefectura del Departamento de La Paz adoptó una serie de medidas para evitar la propagación del cólera detectado en la región de Río Abajo. Entre esas medidas está un plan que será ejecutado por el Comité Departamental de Lucha contra el Cólera, con el apoyo de las instituciones más importantes del departamento de La Paz.

La información fue proporcionada por la secretaria general de la prefectura, Erika Brockmann, quien comunicó que fueron conformadas varias comisiones de trabajo para hacer más efectiva la labor contra esa mal.

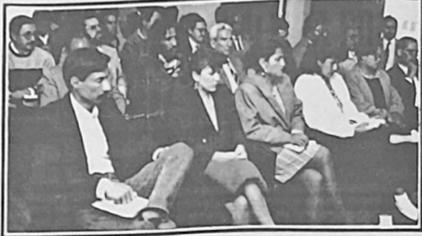
**COMISIONES DE TRABAJO**  
En coordinación con las instituciones dispuestas a cooperar en este fin, fue designada una comisión para proveer de agua potable a las localidades de la región de Río Abajo, mediante carros cisternas y a cargo de la Alcaldía de La Paz.

Otra comisión, de saneamiento básico, que tendrá educación en materia de saneamiento de la construcción de la Prefectura Regional de La Paz, que tendrá como primera tarea, la construcción de letrinas.

Una tercera, de control de alimentos, que tendrá como primera tarea, la inspección de alimentos en la región de Río Abajo con una duración de 24 horas.

Explicó al respecto que ese centro de control el paso de algunos productos de alimentos que estarían viniendo de la región de Río Abajo. No serán decomisados, sino impedidos de salir a la ciudad de La Paz.

Al respecto, mencionó entre esos productos prohibido por tiempo indefinido.



**Seminario "Ciudad y Vivienda"**  
Se realiza un seminario denominado "Vivienda y Ciudad" en las instalaciones del Instituto de Cooperación Iberoamericana ICB, con el fin de diseñar estrategias locales que serán puestas al servicio de las instituciones y de la ciudadanía.

Ante amenaza de propagación del cólera

### E.M.A. y Saneamiento Urbano en emergencia

La Empresa Municipal de Aseo (E.M.A.) y la Dirección de Saneamiento Urbano Prefectura del Departamento de La Paz, se hallan en emergencia y realizan una serie de acciones para evitar la propagación del cólera.

La información fue proporcionada ayer por el gerente de la Empresa Municipal de Aseo, Lic. Sergio Arenas, quien indicó que el mejor medio de impedir la propagación de la epidemia es proporcionar conocimientos en forma continua a la población.

Como primera medida anunció -se continuará con la tarea de limpieza de mercados y mingitorios. Esta labor comenzó hace tiempo (en febrero del presente año) con el fin de minimizar los riesgos.

De la misma manera se debe tratar el problema de recojo de basura, a cargo de la Empresa Municipal de Aseo, a pesar que no es el sistema de transmisión directa del cólera. Aclaró que se están logrando los objetivos de reducir los focos de infección con la colocación de comederos, pero que aún estos artefactos son insuficientes para eliminar los basurales.

**DECOMISO DE ALIMENTOS**  
Retiró que la alcaldía no actuará, en ningún momento, en forma drástica con los vendedores de alimentos. "No decomisamos alimentos ni prohibimos su venta, actuamos directamente como informadores a través de los medios de comunicación, para evitar la epidemia".

Arenas señaló que la población debe estar advertida sobre el consumo de alimentos preparados en las calles y sobre la compra de verduras y legumbres de dudoso origen. "Todo esto constituye un riesgo para la salud", manifestó.

El gerente de EMA considera que esa es la mejor forma de afrontar el problema que se presentó, pero tomando en cuenta que no es necesario provocar alarma ni exageraciones, sino con seriedad, seriedad y responsabilidad.

### Semáforos computarizados en La Paz

Hasta fines del presente será instalado un sistema computarizado de semáforos que facilitará fluidos al tráfico vehicular en las principales calles y avenidas de la ciudad de La Paz.

La información fue proporcionada ayer por el director de Tránsito de la Comuna paceña, Jaime Siguá, quien agregó que dicho sistema de señalización forma parte de un proyecto "Ciudad Transitable".

La municipalidad adjudicó poco la ejecución de este proyecto a una empresa estadounidense "Signal", que será la encargada de instalar los equipos en las principales calles más conflictivas en cuanto a tráfico.

Vargas dijo que estos semáforos computarizados serán controlados desde una estación base y el control de los semáforos que permitirá al sistema ajustar el cambio inmediato de luz.

Agregó que la modalidad de iluminación "onda verde" que se emplea en dicho proyecto y que permitirá que un conductor pueda sin interrupción de un semáforo a otro de la ciudad, siempre que mantenga la velocidad recomendada que se instruirá luego de la instalación de los semáforos.

**RESTITUCIÓN DE ARBOLES EN EL PRADO**  
La Dirección de Forestación de la Alcaldía informó ayer que la plaza Venezuela y termina el día de la avenida 16 de Julio, fueron reforestados. En algunos fueron reemplazados por otras de menor tamaño.

Una vez que fueron reforestados los árboles se plantaron otros que serán necesarios, se efectuará la siembra que consiste en la colocación de un sistema de protección. El número de árboles que fueron plantados por diversas razones es de 3.600 en la ciudad de La Paz.

Al Ministerio de Educación

### Maestros de El Alto piden la suspensión de directora distrital

La entidad que aglutina a los maestros urbanos de El Alto pide la inmediata suspensión de la titular de la Dirección Distrital de Educación de esa ciudad, Teresa Muñoz.

El planteamiento fue hecho al ministro de Educación y Cultura, Hedim Céspedes, mediante una carta dirigida por la Federación Departamental de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz y el Sindicato Regional de ese sector en El Alto.

Además de ese planteamiento, se pide determinar la fecha de recepción de exámenes para ascensos a direcciones de doble jornada, las cuales fueron hechas arbitraria y unilateralmente por la directora; suspensión de la racionalización en lo que va de la presente gestión, ya que se aproxima la finalización del año lectivo escolar; se pide también el pago de reintegros por concepto de ascensos de categoría, ya que los retrasos en el Ministerio de Finanzas son imputables a los mecanismos operativos del Ministerio de Educación; incremento de los sueldos conforme a una canasta familiar y la reposición de todos los bonos.

Conzalo Soruco, dirigente del Sindicato Regional de Trabajadores en

Educación Urbana en esa ciudad, durante una conferencia de prensa denunció anomalías en la designación de directores, sobre la doble jornada, cobros ilegales e improvisación.

**DOBLE JORNADA**  
El sistema de doble jornada se implantó para erradicar la improvisación que como atractivo para que los maestros vayan a zonas alejadas, con el estímulo de contar con dos sueldos. Sin embargo, la Directora Distrital ha otorgado el beneficio a adherentes del Acuerdo Patriótico (MIR-ADN), soslayando la participación de los maestros organizados a nivel departamental y regional.

Por ejemplo, se citó los siguientes casos: Se habría traído a Iherberio Pérez de ADN, maestro de provincia, para darle el cargo de director en el establecimiento Carlos Palencia, además de otorgarle la doble jornada en la Escuela Adrán Castillo.

Rafael Revollo, también de ADN, es director de la Escuela Nocturna "6 de Junio" y se le ha concedido además doble jornada.

Isabel Huayta, que es director improvisado, se le otorgó también la doble jornada.

Rene Quenta, del MIR, ex-supervi-

sor, es director y goza de doble jornada. Ruth Ustarez, del MIR, además de ser directora del establecimiento de Tilata, trabaja como maestra en otro establecimiento y a la fecha es super-sueldos.

Soruco protestó por esa situación, debido a que hay maestros que para el lavado de ropa. Finalmente, denunció que la directora distrital rechaza la promoción de maestros normalistas.

**DEFENSA DE LA DIRECTORA**  
Por su parte, la titular de la Dirección Regional de Educación Urbana de El Alto dijo que el pedido de destitución es injusto. Estableció, además, que sólo algunos establecimientos y maestros piden su renuncia.

Informó que en la mencionada ciudad existen 1.200 maestros interinos, pero que proceden de la gestión anterior.

Aclaró que su dirección no designa a los directores ni a los maestros que se benefician con la doble jornada. Agregó que la Dirección General de Educación Urbana designa a los directores y a los que se benefician con la doble jornada, y que su autoridad sólo hace cumplir los memorándums de designación y efectúa las actas de posesión.

### COMISION INTERSECTORIAL

COMISIONES DE CONTROL Y PREVISION DEL COLERA

- COMITÉ DE PRENSA Y COMUNICACIÓN SOCIAL**  
Min. de Previsión Social y Salud Pública
  - COMITÉ DE SERVICIOS DE SALUD Y SANEAMIENTO BÁSICO**  
(agua, alcantarilla y aguas servidas):  
Dir. Servicios del Dir. Saneamiento Ambiental  
Cruz Roja  
Unidades Sanitarias  
Universidad Boliviana  
Empresa Privada  
Corporación de Desarrollo
  - COMITÉ DE TRANSPORTE Y MOVILIZACIÓN**  
(FAB) Ejército, Armada, Transportes y Comunicaciones, Alcaldías
  - COMISIÓN DE CONTROL DE CALIDAD ALIMENTOS, URBANO Y PERIURBANO**  
Direc. de Saneamiento Ambiental  
Policía Nacional  
Min. Interior  
Unidades Sanitarias  
Prefecturas  
Alcaldías  
Empresa Privada  
Corporaciones de Desarrollo
  - COMISIÓN DE APOYO TÉCNICO**  
Organismos y Agencias de Cooperación Internacional  
Organizaciones No Gubernamentales  
Poder Ejecutivo Nacional
- DIRECCION GENERAL DE SALUD  
DR. JACK ANTELO SOLIZ  
DIRECTOR GENERAL DE SALUD

### COMITES DISTRICTALES DE SALUD COMITES POPULARES DE SALUD

## "ALERTA ROJA"

NORMAS PARA EL CONTROL, PREVENCIÓN Y MANEJO DEL COLERA

- Asistir a todo caso sospechoso con signos de hidratación oral y antibióticos en coordinación con los Servicios de Salud en la comunidad.
- Identificación oportuna junto a la comunidad de todos los contactos para evitar la diseminación de la enfermedad.
- Reforzar en la comunidad la vigilancia sanitaria sobre abastecimiento de agua, contaminación, eliminación de excretas servicios higiénicos y letrinas sanitarias.
- Difundir en la población el uso de desinfectantes químicos en los servicios higiénicos domiciliarios (DGG, lavandina y otros)
- Recomendar a la población las medidas de control en la preparación de alimentos, ingerir alimentos cocidos, evitar los alimentos crudos, evitar los alimentos callejeros de dudosa calidad, aseo permanente de la cocina y el lavado de utensilios con agua y jabón.

DIRECCION GENERAL DE SALUD  
DR. JACK ANTELO S.  
DIRECTOR GENERAL DE SALUD

### UNIDADES SANITARIAS

LA PAZ CHUQUISACA    URUBO COBHA    COCHABAMBA POTOSI    RIBERALTA EL ALTO    SANTA CRUZ TARIJA    TUPIZA TRINIDAD

## "ALERTA ROJA"

NORMAS PARA EL CONTROL, PREVENCIÓN Y MANEJO DEL COLERA

- Poner en circulación y conocimiento de la población el "MANUAL DE INSTRUCTIVOS, NORMAS Y PROCEDIMIENTOS PARA LA PREVENCIÓN Y MANEJO DEL COLERA".
- Vigencia del D.S. N° 22732 que declara en "EMERGENCIA SANITARIA" a todo el país.
- Vigencia de la R.M. N° 00767 que declara al personal de la Seguridad Social y Salud Pública en EMERGENCIA NACIONAL.

A partir de la fecha, todos los funcionarios, médicos, bioquímicos, trabajadoras sociales, enfermeras, administrativas, laboratoristas, auxiliares, choleros y personal de los servicios ambulatorios y hospitalarios del país, deberán estar en estado de alerta para ser convocados en cualquier momento y donde el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, disponga la movilización y traslado en el momento oportuno de los mencionados funcionarios a las zonas de emergencia que resulten afectadas por los brotes del Cólera.

DIRECCION GENERAL DE SALUD  
DR. JACK ANTELO S.  
DIRECTOR GENERAL DE SALUD

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA  
La Paz - Bolivia

### DISTRITOS SANITARIOS DEL PAIS

## "ALERTA ROJA"

NORMAS PARA EL CONTROL, PREVENCIÓN Y MANEJO DEL COLERA

- Instruir permanentemente a la comunidad sobre la prevención del Cólera.
- Denuncia oportuna a los servicios de salud de cualquier caso de diarrea repentina y severa.
- Instruir acciones de saneamiento básico del hogar y sus alrededores.
- Instruir sobre el agua de consumo humano, disposición de basuras, saneamiento de focos de reproducción de moscas, disposición de excretas, aguas servidas y medidas de control para la elaboración de alimentos.
- Difundir en la comunidad las pautas de tratamiento y disposición del sobre de rehidratación oral, así como el tratamiento específico.

DIRECCION GENERAL DE SALUD  
DR. JACK ANTELO S.  
DIRECTOR GENERAL DE SALUD

# deportiva

La Paz, Bolivia, miércoles 28 de agosto de 1991

Responsable: Julio D. Lazarte L.



▽ **Lendl ganó apenas el Abierto de Estados Unidos**

(Página 2)



▽ **Básquetbol: Colmil juega con San Calixto**

(Página 4)



▽ **Sandra Cortez superó dos récords**

(Página 4)

## El "Tigre" tras la clasificación

Jugará partido decisivo esta noche ante Petrolero.

En Santa Cruz, Real-Destroyes por el repechaje.

"No sé como pero estamos decididos a lograr la clasificación en Cochabamba", dijo ayer Sergio Luna, capitán del primer plantel de The Strongest.

El equipo "atigrado" necesita un empate para asegurar su clasificación a la fase semifinal del torneo "Bladimir Chávez" de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, y el mismo lo buscará esta noche en Cochabamba frente a Petrolero.

La confrontación está programada para las 20:00 horas en el estadio Félix Capriles. El encuentro calificado como decisivo en esas sus aspiraciones de clasificación, despertó mucha expectativa entre los seguidores del campeonato profesional de fútbol, motivando incluso a los dirigentes del equipo pasceno al ofrecimiento de un premio pecuniario.

Los jugadores titulares del equipo "atigrado" completaron ayer sus prácticas con ligeros ejercicios de preparación física. El plantel de reserva entrenó por la tarde con Universitario, equipo que participa en el campeonato de la Asociación de Fútbol de La Paz.

**Omar Campos**  
El entrenador del equipo sostuvo que su plantel se encuentra en óptimas condiciones físicas y anímicas para jugar los dos próximos partidos. "El triunfo ante Independiente Petrolero nos elevó la moral. El viaje a Copacabana y el cumplimiento de las obligaciones económicas nos mueve a responder a ese esfuerzo", manifestó.

Instruyó a sus pupilos a concentrarse hoy a horas 10:00 en el estadio Rafael Castellón de Achurruni, para realizar una charla técnica que continuará con el almuerzo y finalmente el viaje a Cochabamba.

**Jugadores**  
Como en ninguna oportunidad anterior los jugadores expresaron ayer optimismo para buscar un resultado positivo frente a Petrolero, equipo al que vencieron en la fase de ida por 2 a 1, en partido que se jugó en el estadio Hernando Siles.

"La hinchada debe confiar en el plantel", dijo el capitán Sergio Luna y añadió: "Nos hemos preparado bien para jugar con una táctica que nos garantice el sorprender a nuestros adversarios".



## Recorrido del próximo Gran Premio

Mostrando un plausible entusiasmo e interpretando el pensamiento del Presidente Jaime Paz Zamora, el Secretario General de Deportes de la Nación, doctor Alfonso Arévalo Aranibar anunció que se comenzará a trabajar para el próximo Gran Premio. El recorrido podría ser salvo algunas modificaciones: Tarija-Potosí; Potosí-Sucre; Sucre-

Oruro; Oruro-La Paz; La Paz-Cochabamba (Caracollo); Cochabamba-Santa Cruz, Santa Cruz-Trinidad; Trinidad-San Borja; San Borja-Rurrenabaque; Riberalta; Riberalta-Guayaramerín; Guayaramerín-Riberalta-Puerto Rico; Puerto Rico-Cobija.

Así se llegaría a todos los Departamentos del país en otra jornada inolvidable.

## Presidente Paz entregará premios a ganadores de Tarija - Cobija



Juan José Urruti, podría debutar el domingo en Bolívar frente a San José.

En Colorado, Estados Unidos

## Luna ocupó el puesto 18 en "ultramaratón"

El fondista nacional Juan Antonio Luna ocupó el puesto 18 en la carrera de "ultramaratón" que se realizó el pasado domingo en Colorado Sprint, Estados Unidos. Empleó 4 horas, 34 minutos y 20 segundos, para cubrir las 40 millas.

"Estoy contento con mi actuación. Pude haberlo hecho mejor si no era por una caída", dijo ayer en el aeropuerto internacional, tras su retorno del país del norte.

Más de un centenar de participantes actuaron en una rara prueba que se realizó en terreno montañoso y donde había que tener mucha preparación para responder a las exigencias físicas.

El estadounidense Stephen Smalzer fue el ganador de la prueba con un tiempo de 3 horas, 46 minutos y 43 segundos. En el segundo puesto se clasificó el argentino, Senovio L. Torres, con 3h. 53.06. Entre los sudamericanos, el atleta boliviano, se ubicó segundo.

Luna actuó por segunda vez en una prueba internacional de "ultramaratón", la primera vez fue en Santander, España, y en igual número de veces corrió distancias de 100 kilómetros, a 4000 metros sobre el nivel del mar.

"Me sentí bien, pese a que había mucha diferencia con los demás participantes, porque ellos disponían de comodidades en todo momento", manifestó al referirse a su actuación.

Finalmente, agradeció a los organizadores de la prueba por el trato que recibió durante el tiempo que estuvo en la sede del escenario.



El equipo de Always Ready intenta consolidar sus progresos técnicos. Jugó 3 partidos y sumó 6 puntos en la ronda del repechaje. En las fotografías los jugadores aparecen frente a deportistas chaguayos.

## José Coronado nuevo DT de Independiente

**SUCRE, 27 DE AGOSTO. - POR JOCHEN ROJAS.** Ante las consecutivas derrotas sufridas por Independiente Petrolero, la mesa directiva de este equipo decidió rescindir contrato con el técnico chuquisaqueño Guido Campos que a lo largo de las dos últimas temporadas tuvo la dirección del oncenzo "refinero" habiendo logrado por dos veces consecutivas el paso de un equipo de Sucre a los Octavos de final del torneo liguero. La determinación fue conocida luego de un análisis profundo que realizó la mesa directiva. German Groco presidente de Independiente manifestó a PRESENCIA DEPORTIVA: "con bastante preocupación hemos visto que el representativo sucreño a tenido un bajón en su nivel de juego, las tres derrotas consecutivas nos ha demostrado que en Independiente Petrolero hace falta la conducción técnica, ya que existen figuras de buen nivel, por está razón se ha decidido rescindir contrato con Guido Campos al que agradecemos y estimamos por el trabajo realizado".

A partir de mañana miércoles José Coronado se hará cargo de la dirección técnica en forma interina. Coronado que hace una semana fue nombrado como preparador físico indicó, "como chuquisaqueño debo atender el pedido que me hace el directorio de Independiente, si bien el octogonal está por concluir se debe finalizar el mismo con un buen resultado". Causó malestar en el ambiente deportivo de Sucre la suspensión de Luis Emilio Ludueña por dos encuentros. Para Ludueña que recibe por primera vez esta sanción, es muy severa tomando en cuenta que el arquero Balero de Blooming ha sido suspendido sólo por un encuentro. Dirigentes, hinchas y la prensa deportiva de Sucre repudiarán hoy la sanción tomada por el comité de penas de la liga que una vez más sanciona en favor de los equipos llamados "grandes". Independiente Petrolero que hoy retornó a Santa Cruz, volverá a sus prácticas mañana con el propósito de lograr una nueva victoria ante Petrolero de Cochabamba este domingo.



René Jungstein un notable motociclista. Cumplió un importante desempeño en el Gran Premio Nacional Jatma Paz Zamora.

## Petrolero jugará a la ofensiva frente al "Tigre"

**COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).** La dirección técnica del plantel cochabambino, Petrolero, definió la estrategia de ataque para enfrentar mañana, desde las 20.00 horas a la representación de The Strongest de La Paz por la penúltima fecha del torneo octogonal de la Liga Profesional.

Es necesario e imprescindible que Petrolero gane su compromiso de mañana, para tener una base sólida y fundamental que le permita acceder con posibilidades al partido que debe encarar el próximo domingo frente a Independiente Petrolero en Sucre, y con una nueva victoria alcanzar la clasificación junto a Blooming.

El solo hecho de tener que "ganar o ganar" ha obligado a los directivos, técnicos y jugadores a tomar con mucha seriedad y decisión el partido de mañana, osea no a descuidar los detalles de organización y preparación a fin de ingresar al campo de juego e incentivarlos a alcanzar la añorada victoria.

La preparación del equipo ha sido intensa y sin descanso para poder afianzar y lograr la coordinación y entendimiento necesarios para

establecer un patrón de juego ofensivo, para lograr los goles que al final determinan el próximo paso para clasificarse.

Petrolero tiene 3 puntos como consecuencia de la victoria frente a Independiente Petrolero y el empate sin goles ante Blooming la pasada semana. La pérdida de 1 punto como local obliga a tomar una estrategia clara y concreta de ganar sus próximos compromisos (dos) que le restan y estar en los cuartos de final.

Con un repaso de jugadas culmina hoy el entrenamiento del plantel "refinero" que espera con ansias la hora del partido para encontrar el apoyo del público cochabambino, que hasta el momento no ha recibido satisfacciones por parte de los tres representantes que tiene el distrito en los torneos de la Liga.

Petrolero ingresará al campo de juego con Juan Bernuncio en la valla; Octavio Ramos, Gaspar Monte, Carlos Cossio y Rolando Moreno en la defensa; Juan Carlos Farrell, José Suarez y Nicolás Trujillo en el mediocampo; Carlos Cañari, Jason Rodríguez y Juan Carlos Torrico en la delantera.

## Always Ready reanudó prácticas

El plantel de Always Ready reanudó prácticas ayer para encarar sus próximos partidos en 3 partidos de repechaje, informó ayer David Camacho, preparador físico de esta entidad.

El equipo dirigido por Juan Américo Díaz cumple una importante campaña en el certamen correspondiente a la ronda en la que participa.

### DIRIGENTES

Los dirigentes elogiarán la actuación de los deportistas. Always Ready totalizó 6 puntos en 3 partidos disputados. En cada encuentro mostró una mejoría ostensible.

### ESTADIO LUIS LASTRA

El plantel se entrenará hoy en el estadio "Luis Lastra" de Sopocachi, desde 12:00 a 14:00 horas. Los jugadores del conjunto "millonario" manifestaron su complacencia por el apoyo de los dirigentes. Dijeron que no tienen problemas con la institución.

Always Ready pesa que no paga sumas elevadas cumple sus compromisos con los deportistas.

### FRENTE A WILSTERMANN

Juan Américo Díaz, director técnico de Always Ready, sostuvo que durante esta semana el equipo trabajará intensamente con la finalidad de conseguir una nueva victoria el próximo domingo en Cochabamba.



Juan José Urrutí vestirá nuevamente la casaca de Bolívar el próximo domingo frente a San José, de Oruro, en La Paz.

## René Jungstein

## Un elegido por la fama

Descubrir la personalidad de René Jungstein es un increíble camino lleno de ramificaciones para modelar una personalidad intrínseca, este esforzada y plena de fe en sí misma, cuya al fuera la receta ideal y fundamental para apuntar y lograr el triunfo.

Amor al vértigo. Para comprender su "loco amor por el vértigo, la aventura y el motociclismo" es preciso recordar que en dos oportunidades consecutivas (1988 y 1989) corrió solo en el rally internacional "Camminos del Inca" frente a "increíbles equipos" extranjeros, ganados por más de 80 competidores en representación de quince países del mundo. También estuvo en pruebas de largo aliento en los Estados Unidos.

Una prueba sumamente dura con 4.300 kilómetros de recorrido total, sin apoyo técnico y medios humanos. René se ubicó en el décimo lugar en varias etapas y décimo quinto en la clasificación general al final de la competencia.

### Pequeño taller

Sin aspavientos, se organizó de tal manera, que mientras corría llevó sobre la espalda "un pequeño taller" que le servía para "parchar llantas pinchadas" y componer las "infaltables fallas mecánicas".

Cuando consultamos cómo nace su motivación, él explica, "siempre me gustó correr en terreno abierto y lo hago cuando se presenta la oportunidad. Todo nació sin dudar con la experiencia que acumule en las ediciones del rally Camminos del Inca, recuerdo que con Fadel Salá, mi asesor mecánico, aprendimos a lidiar con equipos de más de veinte personas. Un equipo pequeño pero organizado".

### Vencedor

El brillante ganador del Rally "Turpa-Cobija" explica que el avanzar a más de 200 km/h, y "apreciar la belleza humana y natural del país es una de las mejores experiencias como persona y deportista".

"Realmente enocean a saborear el vértigo por lugares y caminos de tan diversa índole, en el altiplano y el oriente. Es una aventura incomparable".

Continúa, "sentir el cañón de nuestro gente hermosa y humilde, distribuida en todo el planeta". "Recuerdo que en las competencias de Rally Internacional, donde menos pensaba se alzaban las manos de un compatriota que emocionado me alcanzaba una bandera boliviana para defenderla sin resaca".

En el rally boliviano sentimos ese mismo cariño en toda la población boliviana que siempre nos dio su apoyo y aliento.

### Muy divertida

La competencia de más de 2.500 kilómetros "estuvo muy divertida para la motociclista que para los automóviles". La organización fue perfecta y con gran despliegue de recursos, principalmente por las autoridades nacionales que ordenaron el mejoramiento de los caminos, así sea trabajando extraordinariamente hasta las horas diurnas.

Es algo nuevo para todos los bolivianos, principalmente para los amantes a la velocidad, pero es bueno resaltar el comportamiento de los pobladores que estuvieron felices con el paso de los coches y las motos a gran velocidad por carreteras bien cuidadas y mejoradas gracias al esforzado trabajo del Servicio Nacional de Caminos (SENAC).

### Sugiere

Sugiere que para el próximo año la partida sea en Santa Cruz a fin de que la carrera siga por Cochabamba, Sucre, Tarija y de ésta continúe por el mismo tramo hasta Cobija, evitando la doble etapa fúberalta - Guayaramerín.

En un tramo de la carrera se puso interesante, al colocarse tercero en la clasificación general e imponerse la idea de ganar a los coches y motos en todas las categorías, fue una ilusión interesante.

Para evitar accidentes uno debe cuidarse y "saber lo que está haciendo". El tramo de mayor peligro fue el tramo La Paz a Caranavi.

### Exatitud

Junstein es polifacético. No se sorprenda si un día visita Óptica Presalón en la calle San Martín de Cochabamba y allí encuentra a un pulcro personaje con un inmaculado guandapelo blanco, realizando con una meticulosidad privilegiada, labores de alta precisión óptica. Es el mismo que en medio de una nube de polvo pasa raudo sobre su motocicleta, dominándola a 200 kilómetros por hora.

Tiene la intención de cambiar la moto por el automóvil, ya que se siente feliz y con coherencia para muchos años para seguir compitiendo en moto porque "es más emocionante".

Manuel Herrera P. PRESENCIA DEPORTIVA Cochabamba.

## Preocupa lesión del paraguayo Eulalio Mora



Preocupa a los dirigentes boliviar la lesión del jugador paraguayo Eulalio Mora. Mora se cree que el jugador arrastró una vieja dolencia, que no le permitió entrenamiento de los últimos días para Bolívar y todavía no se sabe con la celeste. El jugador fue operado en Guarani, en su primera división del fútbol paraguayo.

Mora se incorporó a Bolívar luego de una transacción médica que incluyó Miguel Samalá y ahora juega por el Guarani.

El dirigente Javier Orta presó su preocupación por la situación, "la gente ya quiere jugar y su lesión impide esto", dijo.

"Continuaré en que esta será superada por el jugador que su presencia se hará imprescindible en el equipo. No se ser exigentes, pero Mora es un faro de goleador, y debe entrar por que fue traído", dijo.

PRÁCTICA. Los celestes entrenaron su estadio, de la zona Tembladerani. Los jugadores como Sandy, Herbert Arandya y Hirano no participaron de la tica por distintas razones.

Hirano se hallan lesionados. Arandya no regresó de Santa Cruz. El técnico Moisés Samalá lo que "no había problema conformar el equipo ideal, enfrentar a San José el próximo domingo en el estadio "El Siles".

El equipo jugará por la ría, ya que nuestra intención terminará primeros en el distrito peruano.

Los dirigentes de Bolívar aclaran que la presencia de Mora es para el cotejo domingo, menzará mañana, tanto en como en la Paz.

Freddy Gallinati informó hoy pediran a los dirigentes a José el número de entrenamientos requerirán para venderle Oruro.

Se confirmó que 40.000 dólares serán puestas a la venta la jornada dominical.

## DESDE LA TRIBUNA

Por Tito de la Viña

## Una solución efectiva

Uno de los problemas mayores que confronta el fútbol profesional en nuestro medio, y en otros del continente, es el referente al pago de salarios a los jugadores en sus plantillas. Como consecuencia de esta situación, que acusan casi todos los clubes, se ha llegado a situaciones de hincapié, que conllevan problemas laborales con el planteo de parte de jugadores que no dicen nada bueno de la organización estructural y financiera del entorno.

Chile, uno de los países más organizados en materia deportiva y en otros planos, ha dado un paso adelante para evitar que esos problemas afecten el rendimiento de los equipos, además de asegurar el pago periódico de los salarios para los jugadores.

La medida consiste en obligar, mensualmente y antes de la terminación del mes, a los clubes profesionales a presentar una planilla de pago debidamente cancelada, como prueba fehaciente de que todo el plantel de jugadores está al día en sus haberes. Si la Liga Profesional comprueba que esto no ocurre, o que los clubes no presentan la planilla, procede al descuento de dos puntos en la clasificación de posiciones, como sanción por la falta de seriedad en el cumplimiento de obligaciones.

La determinación ha impulsado a la materia económica y a la vez ha garantizado a los jugadores una seguridad que antes no se percipaba, ahora saben que si los dirigentes de su institución no se preocupan el descuento de puntos lo dejarán en posición descuidada y con el consiguiente riesgo de quedar rezagada en la tabla, con mayores riesgos posteriores.

De ese modo el fútbol chileno da un ejemplo en materia de organización de sus instituciones y a la vez de protección al jugador profesional de esa disciplina, contrariamente a lo que ocurre en otros países sudamericanos, incluidos Brasil y Argentina, donde se tiene cumplimiento de contratos por parte de los clubes ocasiona una serie de deslices en los torneos que así se desarrollan y de una imagen negativa de su organización, a la par que producen un serio desajuste en la producción técnica de los planteles, con la merma consecutiva del nivel técnico.

En nuestro país, las huelgas y los paros de los jugadores de fútbol se están haciendo cada vez más frecuentes, porque que nada se les tiene el mínimo de seriedad en este aspecto, por lo que los jugadores están hincapié que cada día se hace mayor. Por ello, los jugadores están hincapié que cada día se hace mayor. Por ello, los jugadores están hincapié que cada día se hace mayor. Por ello, los jugadores están hincapié que cada día se hace mayor.

Sería interesante que los dirigentes de la Liga y los clubes involucrados, estudien la posibilidad de adoptar el sistema implantado en Chile, después de un estudio de las posibilidades económicas de los clubes bolivianos, que generalmente pagan más de lo que deben y pagan, nunca o muy pocas veces, cumplen lo prometido a sus jugadores.





Arte y Cultura

**500 AÑOS DE PAPEL.** - Obra de teatro con marionetas, máscaras y danza. - que presentará el Taller Nacional de Teatro de Múscos y Objetos Animados del IBC, hoy a las 19:30 en la sala Modesta Sanjines (Casa de la Cultura Frans Tamayo). Se mantendrá hasta el viernes.

**MITO Y DANZA II.** - Exposición de arte experimental sobre Mística Andina. Precolombina, del artista Alberto Quijse Yana en el salón de exposiciones del ICI (Av. Camacho 1454, PB). La inauguración es hoy a las 19:00.

**"EL PAJARO DE FUEGO"** - Ballet del compositor ruso Igor Stravinsky será presentado por el cuerpo de baile de Summa Artis desde hoy hasta el 1 de septiembre en el Teatro Municipal, en funciones a las 19:30.

**ENTREGA DE PREMIOS.** - La Municipalidad de La Paz hará entrega de los premios a los ganadores del III Desafío de automóviles antiguos y clásicos, hoy a las 19:30 en el salón Humberto Viscarra de la Casa de la Cultura.

**"EL HOYO DEL QUEQUE"** - Es la nueva revista Juvenil que será presentada hoy a las 12:00 en el 5to. piso de la Casa Municipal de Cultura. Es una publicación de la Dirección Nacional de la Juventud.

**ECOLOGIA.** - Hoy se realizará la conferencia sobre "Análisis actual y proyecciones del sector forestal en Bolivia" a cargo de Gerardo Lozano. Tiene el auspicio del Instituto Goethe y el apoyo de LIEMA, PRODEFIA y el Instituto de Ecología. A partir de las 19:00 en la Av. 6 de Agosto 2118.

**ENTREGA DE ESTATUTOS.** - El Comité Nacional de Literatura Infantil Juvenil, recibirá la personería jurídica, estatutos y reglamentos de la institución hoy a las 17:00 en el auditorio de Espéculo Portales (Edif. Alameda, PB).

**PROAFAM.** - Esta noche, las personas interesadas pueden asistir a la reunión del Programa de Asesoramiento Familiar Multidisciplinario, para tratar el tema de las reacciones de los niños frente a la separación de sus padres. A las 19:00 en el 4to. piso del edificio Arco Iris, oficina 404.

**CORAL NOVA.** El día de mañana, a las 19:30, en el colegio San Calisto, se presentará la Coral Nova bajo la dirección de Oscar Soriano. El repertorio incluye en su primera parte: música Latinoamericana y en la segunda, canciones incluidas en el CD homenaje de la Prom "86" del colegio, al conmemorarse sus 25 años.

**EXPOSICION DE PINTURAS.** - Mariano Allque (español) expone sus trabajos en el Salón de Exposiciones del Colegio San Calisto, ubicado en calle Genaro Sanjines 701. La muestra será ampliada hasta el 31 del presente mes. El horario de visita es de 9:00 a 12:00 en las mañanas y de 15:00 a 18:00 en las tardes.

**EL MATRIMONIO.** - "El matrimonio según los grandes filósofos" es el tema de la conferencia que dictará Max Solares Durán el martes 3 de septiembre a las 19:00 en el Museo Nacional de Arqueología (C. Tiwanacu 93 esq. Federico Zuazo).

**RETABLOS DE BALCONES COLONIALES.** - De Manuel Meneses y María Elena Saavedra de Meneses, se exponen en la galería Puerta del Sol del Hotel La Paz.

**"ARTE POVERA"** - Es el título de la exposición del pintor Kello González, que se presenta en el Museo Nacional de Arte (Comercio esq. Socabaya).

**SALON MUNICIPAL.** - Muestra plástica de las artistas Angeles Fabry y Quiomara Mesa, se presenta en el salón Cecilia Guzmán de Rojas (C. Colón esq. Camacho).

**EL PASEO.** - En esta galería ubicada en la Av. 6 de Agosto 2534, se presenta la exposición de obras "Serie Pueblos" de Mamani Mamani, artista ganador del 1er. Premio en el Salón Pedro Domingo Murillo 1991.

**ACUARELAS.** - El artista Julio César Téllez presenta una exposición de sus obras en Espéculo Portales hasta el 30 de agosto.

**FOTOGRAFIA.** - Exposición permanente de Fernando Soría en 10 Producciones (Av. Arce 2342), con motivos naturales y autóctonos. Horario de visita de 9:00 a 12:00 y 15:00 a 18:00.

**ARTESANIA SORATA.** Esta agrupación presenta una exposición en el Museo Pedagógico (Potosí esq. Ayacucho).

**MUESTRA PICTORICA.** - Richard Sturgeon, artista argentino, presenta una muestra pictórica en el salón de exposiciones de la Embajada de la República Argentina. (Av. 16 de Julio 1846, 3º piso). Se mantendrá hasta el 29 de este mes.

Intensa actividad cultural desarrollada en Oruro

Con el patrocinio de la Universidad Técnica de Oruro, a través de su Departamento de Extensión Universitaria, durante el mes de agosto se viene desarrollando una serie de actividades en el paraninfo universitario. Destacó la actuación de Coral Nova de La Paz en un concierto de gala con motivo de las fiestas patrias. Se presentó también la primera privada de la obra "Mi compadre el Ministro" dirigida por Alfredo Rivera. Una buena interpretación folclórica demostró el grupo musical "Ancestro", así como la joven cantante orureña Lirio Nava.

Con el apoyo de la Federación de Juntas Vecinales y el Concejo Municipal, se organizó el panel "Participación Vecinal y Gobierno Municipal" también en la Universidad. Una actividad que permitió la participación de artistas orureños fue la realización del V Festival del Solsticio de Invierno.

Entre las próximas actividades se encuentra la organización del Ballet Folclórico Universitario a cargo del profesor Fernando Gómez. **FESTIVAL DE DECLAMACION "500 AÑOS DE RESISTENCIA CULTURAL."**

Casi un centenar de declamadores se presentaron en el Primer Festival de declamación de poesía patriótica "500 años de resistencia cultural". El mencionado festival contó con el co-patrocinio de Pro-arte dirigido por el Prof. Mirta de Gareca y del Centro de Estudiantes de la Facultad de Derecho. Resultaron ganadores en la categoría de 7 a 12 años con el primer puesto (plaquea Tupac Katari) Lilian Meneses; con el segundo puesto (plaquea Tupac Amaru) Milton Radael; con el tercer puesto (plaquea Bartolina Sisa) Gino Urey Gonzales.

En la Categoría de 13 a 15 años: El primer puesto fue para Lourdes García Sargueta, el segundo lugar lo ocupó Duina Rubín de Celis, y el tercer lugar Patricia Tereros.

En la Categoría de 19 a 19 años, Luis Tereros, Gustavo Tango y Samantha Rocabado ocuparon el primer, segundo y tercer puesto respectivamente.

La Categoría Mayores tuvo a Hilda Hinojosa en el primer puesto y a Ausberto Aguilar en el segundo puesto del festival de declamación patriótica en Oruro.

Murió autor de "El cartero siempre llama dos veces"

San Francisco (EEUU), 26 ago (EFE). El escritor estadounidense Niven Busch, que produjo un abundante número de novelas y obras cinematográficas, murió el domingo de un ataque al corazón a la edad de 88 años, informaron hoy fuentes familiares.

Busch escribió más de quince novelas entre las que figuran "Duel in the Sun" (Duelo al sol) y "California Street" (Calle California), además de numerosas obras cinematográficas que alcanzan a los libros de popularidad tales como "The Postman Always Rings Twice" (El cartero siempre llama dos veces). El escritor nació en la ciudad de Nueva York, estudió en la Universidad de Princeton, y luego, en 1931, se trasladó a Hollywood, donde trabajó en los estudios Warner Bros. Paramount y Universal.

En 1937 fue candidato a un Oscar como el mejor libretista original por su producción "In Old Chicago". En 1952 abandonó la "Mecca del Cine" y adquirió un rancho en Hollister antes de establecer su residencia en la ciudad de San Francisco.



**Tunas bolivianas.** - Con el auspicio del Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI), la Casa de España y el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica, se desarrollarán el jueves 29 y el viernes 30 de agosto, a las 19:30 horas, respectivamente, dos jornadas dedicadas a la música española que Tunas bolivianas interpretarán.

Participarán la "Tuna Compostelana" (creada en febrero de 1987) la "Tuna Real Española" (fundada en abril de 1989) y la "Tuna Heraldos" (fundada en noviembre de 1990).

Este Encuentro de Tunas posibilitará revivir creaciones musicales españolas nacidas en la Edad Media, que han permanecido vivas, gracias a los grupos estudiantiles, en todos los países de habla hispana.

Este Festival de Tunas se desarrollará de la siguiente manera: - Jueves 29 de agosto: actuarán la Tuna Compostelana, la "Real Española" y los "Heraldos".

Programa de la Compostelana: Tuna Compostelana, Española, Venezuela, Granada, La Bikina, La Morena de mi Copla, Imágenes de Ayer, El Alacrán, Barrio Brujo, entre otros.

Programa de la Real Española: Tuna Real, De Capa y Copa, O Sole Mio, Mercado de Testacera, Galitillo de la pasión, Amapola y la Morena de mi Copla. "Los Heraldos: La Alambra, Cuerdas de mi Guitarra, La Tuna y Recuerdos.

- Viernes 29 de agosto "Tuna Compostelana", cantará: Venezuela, la Bikina, Barrio Brujo, San Cayetano, Nube Gris y Ojos de España. Tuna "Real Española": Tuna Real, Calles sin rumbo, Clásicos, Zarzuela, O sole mio, Muñequita Linda y Adelita. "Los Heraldos": Caramba, carambita, La Farola, Rumbeca y Qué Guapa Estás.

PROAFAM, una institución de asesoramiento familiar

Desde hace un mes funciona en la ciudad de La Paz una institución denominada Programa de Asesoramiento Familiar Multidisciplinario (PROAFAM), con la finalidad principal de brindar apoyo a las parejas y personas frente a la problemática del divorcio.

La inquietud que surgió precisamente en un grupo de personas que se vieron afectadas por esta separación legal, ayudado a encontrar al evitar que se llegue al divorcio buscando todas las vías de solución alternativas:

b) en caso de que la separación o el divorcio sean inevitables, brindar apoyo multidisciplinario a todos los miembros del núcleo familiar que son afectados por este proceso, tendiendo a disminuir el conflicto y evitar o disminuir en lo posible las consecuencias negativas poniendo especial interés en los menores involucrados;

c) Promover la toma de conciencia a través de los encuentros de comunicación, sobre la importancia de la familia y la responsabilidad que implica llevarla adelante, además de lo significativo que son las consecuencias de un divorcio difícil, y

d) Obtener la mayor cantidad de información sobre este proceso en nuestro medio.

La metodología de trabajo que sigue PROAFAM es la de reuniones semanales a las que pueden asistir todos los interesados, en forma gratuita, para vivir experiencias diversas a través de la construcción de sus problemas, participación en dinámicas de grupo, etc. La profesión psicológica, es las típicas charlas de expertos o el trabajo para solucionar problemas. "Se dan pautas generales que cada persona podrá asumir según sus necesidades y realidad", afirma Delgadillo.

Estos encuentros se realizan los miércoles a las 19:00, en el 4to. piso del edificio Arco Iris, oficina 404. Hasta ahora, más de una veintena de los interesados, se trataron en general varios aspectos específicos. Es decir, por un lado las parejas en conflicto y por otro personas ya separadas.

Además, los días martes por la mañana -de 9:00 a 11:00- PROAFAM tiene un espacio en radio Color para tratar el mismo tema que se verá en la sesión del miércoles.

Por ejemplo, esta noche se hablará de las reacciones de los niños frente a la separación de los padres, tema importante y que requiere un cuidado especial para evitar que las escuelas sean muy sensibles y a largo plazo.

El otro objetivo de PROAFAM es obtener datos sobre la magnitud del problema en nuestro medio, y sus causas, pues muy poco se cuantificó. Sin embargo si se sabe que en los Juzgados Familia del distrito de La Paz, el trabajo se incrementó por las demandas de divorcio o asistencias familiares, demandas de custodia, etc.

Delgadillo aclaró que pueden asistir, y de hecho lo están haciendo personas solteras que están directamente involucradas en un caso de divorcio, pero que quieren orientarse en este sentido en una forma de prevención.



**AUTOMOVIL CHRYSLER IMPERIAL** de 1961, es uno de los ganadores del desfile y exhibición de autos antiguos y clásicos organizado por la Alcaldía de La Paz. Su propietario, Fernando Arisppe recibirá el galardón luego junto a Hunter Schultz por el mejor vehículo antiguo -un Chrysler 1948- y a Javier Gutiérrez por el mejor presentación de coche clásico Mercedes Benz 1938. La ceremonia se hará a las 19:30 en la Casa de Cultura.

TV

miércoles 28 de agosto de 1991

Para la guía completa, consulte "QUINTA PARED" del domingo. **HORA PRODUCCION CANAL**

<b>MINISERIES</b>	14:00 "Mini serie"	7	21:20 "Mini serie"	7
	21:20 "Tenda de los milagros"	7	22:20 "Cervantes"	6

<b>PELICULAS</b>	14:25 "Matiné"	11	15:00 "Cier de la tarde"	11
	15:00 "Tarde de cine"	13	22:45 "Super cine"	7
	22:45 "Nunca le dije adios"	11		

<b>TELENOVELAS</b>	8:10 "La gran mentira"	2	19:00 "Alcanzar una estrella"	6
	9:10 "Paraiso (r)"	2	19:30 "Rosa salvaje"	11
	13:15 "Ángeles blancos"	9	20:00 "Mundo de fieras"	9
	13:40 "Quinceañera"	2	20:45 "Vereda tropical"	6
	14:00 "Ti-U-U"	4	21:00 "Salsa Mutua"	6
	14:40 "Pobre diablo"	2	21:30 "Pobre diablo"	6
	14:25 "Gardenia"	9		

<b>PARA NIÑOS</b>	11:10 "Blm-bum-bam"	9	15:30 "Nina, América p. niños"	7
	11:30 "Warner Bros."	2	14:25 "Blm-bum-bam"	2
	12:30 "Chiquilladas"	11	15:00 "Show de Jacky"	9
	15:30 "Video festival"	6	16:00 "Mundo de colores"	6
	18:40 "Recreo"	13	16:15 "Baque infantil 2"	7
			18:00 "El show de XUXA"	2
			"Chiquilladas"	11
			"Teleclases"	13

<b>PARA JOVENES</b>	17:00 "Compacto 4"	4	19:20 "Video del arte"	6
	17:45 "Stylo"	2	22:45 "Planeta tres"	9
	"Vea"	7		
<b>OTROS PROGRAMAS</b>	18:00 "Awtyala cultural"	4		
	19:00 "Apuntes culturales"	7		
	20:20 "Mundo de fieras"	13		
	22:45 "Autoretro"	2		
	22:55 "Planeta tres"	9		
<b>DEPORTES</b>				

12:00 "Deporte 7"	7
12:20 "Más deporte"	9
12:30 "Deportivo dos"	2
"AT6 deporte"	6
12:45 "Pro deportivo"	4
13:00 "Deporte total"	11
18:30 "AT6 deporte"	6
19:25 "Deportivo dos"	2
20:45 "Onda deportiva"	13
21:45 "Más deporte"	4
22:00 "Deporte total"	11
22:40 "Pro deportivo"	4

<b>NOTICIEROS</b>	6:40 "Buenos días país"	9
	7:05 "CNN 24 hrs."	2
	12:20 "Persp. Int. CNN"	2
	13:00 "Perspectiva dos"	2
	"Noticiero RTP"	7
	"PAT, 1ra. edición"	6
	"El informativo"	7
	"Reporte ATB"	9
	6:40 "ATB noticias CNN"	11
	12:40 "Enlace meridiano"	6
	"Perspectiva dos"	2
	"Noticiero central"	6
	"PAT, 2da. edición"	6
	"Hora 20"	7
	21:00 "40 minutos"	9
	21:20 "ATB Int. CNN"	6
	"Teleobjetivo"	13
	22:00 "El informativo"	7
	22:20 "UNO Visión"	11
	22:45 "Noticiero Univisión"	11
	22:55 "CNN 24 hrs."	2
	"Reporte PAT"	6
	23:40 "Noticiero RTP"	4

Museo Lenin dejará edificio Duma

Moscú, (EFE). - El Museo Lenin que se encuentra en el edificio que fuera "Duma" (Asamblea del Parlamento) de la época zarista, se trasladó a otro lugar, donde representantes del Ayuntamiento de Moscú.

Según la agencia rusa de información Ria, la propuesta de traslado del Museo Lenin fue presentada hoy, lunes, en la reunión de la presidencia del Ayuntamiento de Moscú, donde se decidió que se tomará la decisión definitiva en una misma semana.

El edificio de la "Duma" está situado junto a la Plaza Roja y se celebraron las últimas sesiones de la Asamblea Constituyente de la Unión Soviética.

El edificio de la "Duma" está situado junto a la Plaza Roja y se celebraron las últimas sesiones de la Asamblea Constituyente de la Unión Soviética.

**PRESENCIA**  
**68**  
AGENCIAS  
en todo el país



HISTORIETAS

el detalle que faltaba



Justo y franco



bugs bunny



bombolo



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

- HORIZONTAL
55 Maltrete
56 Sensatez, prudencia
57 Desdichada, lunaeta
58 Atañer, referirse
59 Señalar la ruta
60 Adepto; confiable
61 Cubren el cocido
62 Nacido
63 Arbol de las mirticas
64 Dulce no
65 Barrio de Londres
66 Letras en palabras
67 Nativa de Ankara
68 Causa terror
69 Celdilla de panal
70 Ajeteo; trajin
71 Desembocadura
72 Tritura el queso
73 Extran
74 Pref. con vision
75 40 De - (con disimulo)
76 Rio de Cleopatra
77 Actriz
78 Blanch
79 Pato
80 Oido; pref.
81 Menean la mecadora
82 Quitar las impurezas
83 Cap. del Libano
84 Pedestales

SOLUCION ANTERIOR
ALFA APTA GRUMO
LEON FUAD ROPAS
ESTADISTA AYUNA
CAOLIN AMEN PAD
GENEIE MATIACARIA
TERIA AGRIEDI
ODIA REZO RANCHO
GAFIA RAZON CAEN
ADOLFO ARAS RAD
VAGARE ABADA
EXHALAR ORLON
VIA TI RENAGITIAS
AINSA NEUROLOGO
ODIAR GINIA ENES
ENANA ANIS RASO

- VERTICAL
1 Excelencia; exquisitez
2 Hijo de Sem; Biblia
3 Tropezar con
4 Quierite
5 Langüez
6 Renc. esp. -
7 Mena de mina; ing
7 Razon; origen
8 Costarricense; Fam.
9 Flor del naranjo
10 Sr. Babá
11 Arreglo; composura
12 Alma -
13 Sabido; pez
19 Parcelas
21 Adornar la orilla
25 Mueven la cola
27 Actor
Richard - (Ucrania)
28 C. de Grecia/ pobl. de España
29 Envolv.; esp. -
30 Favoritismo; privilegio
31 Descendiera
34 Actor - McCallister
36 Dar de - (deciarar sano)
37 Mediodia; ing
39 Ovido de etilo
41 C/puerto de URSS
44 Accion de acusar
46 Bienes; enseres
49 Impercedero
51 De isis
52 Actor Kevin -
53 Vaina del frijol
54 Salón de baile
55 Vaina del frijol
57 Tratar de mordir; ing.
59 Lago salado de Asia
60 Tela para heridas
61 Aretes
63 Juntamente
64 Papel teatral URSS

El tiempo (boletín meteorológico)

Table with columns: Dia martes 27 de agosto de 1991, TEMPERATURAS PRONOSTICADAS, MAX, MIN. Rows include locations like Cobija, Riberalta, Rurrenabaque, etc.

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.-Presentará cielo nuboso con bancos de niebla matinales, chubascos aislados en horas de la tarde, vientos débiles a moderados de dirección variable y poco cambio de temperaturas.

ALTIPLANO CORDILLERA Y VALLES.- Presentarán cielo nuboso, vientos débiles a moderados variables y poco cambio de temperaturas.

LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE.- Presentarán cielo nuboso con ocasionales lloviznas matinales, vientos débiles a moderados del sur y leve descenso de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS
CIUDAD: MINIMA: 4.0 °C
MAXIMA: 16.0 °C
EL ALTO: MINIMA: 0.0 °C
MAXIMA: 14.0 °C

PRESENCIA Institucional

Aguinaldo de PRESENCIA y de sus anunciadores

Decenas de cupones han sido entregados a nuestros lectores y anunciadores que han visto que la oportunidad que ofrece PRESENCIA es la mejor y más directa manera de optar a un moderno automóvil 'Terrel', fabricado en japon por la empresa Toyota y distribuido en Bolivia por TOYOTA.

El vehiculo actualmente está en exhibición en los salones de exposición de esta conocida firma importadora, que tiene sus oficinas en la plaza Venezuela.

Otro de los numerosos premios de la promoción que se realiza este año es una motocicleta de la conocida marca JAWA de 350 cc. modelo 91, que se exhibe en la sala de exposiciones de Skobol S.A.

Esos son algunos de los premios que PRESENCIA entregará a sus anunciantes y lectores en su ya tradicional sorteo de fin de año.

Corresponsales en Asociación de Periodistas

El Directorio de la Asociación de Periodistas de La Paz ofrecerá un vino de honor el próximo viernes, 30 de agosto, en su sede social de la calle Comercio, con motivo de la incorporación de los corresponsales de los departamentos a la entidad.

Humberto Vacallor G., presidente del Directorio, agradece de antemano la asistencia de los asociados a este acto. La incorporación de los corresponsales fortalecerá a la institución más tradicional del periodismo paceño.

Niño buscado

Funcionario de la OMS busca a este niño

El niño de la foto es buscado por un médico de la Organización Mundial de la Salud (OMS) que reside en Nigeria, Lagos. La grafía fue tomada hace seis años y se dice que el niño desapareció ese tiempo naturalmente por su fisonomía, pero sus padres amigos deben haber conocido a la historia del médico extranjero que sacó la foto.

El funcionario, en carta dada a PRESENCIA, quiere saber del paradero del niño y de su familia, a quienes tiene muy al respecto. Actualmente está de vacaciones en Europa y en el primer mes de agosto regresará a Nigeria.

Quien pueda dar datos del paradero de este niño debe darlos a PRESENCIA.

Recepción de embajador del Japon y la Sra. Ikeda

El nuevo embajador del Japon y la señora de Ikeda ofrecieron el jueves una recepción con motivo de su reciente presentación de credenciales.

El acto que se realizará al mediodía en la residencia de los

embajadores del Japon, en Calacoto, reunirá a personalidades del mundo diplomático, gobierno, hombres de negocios y personas vinculadas al creciente intercambio comercial y cultural con Japon.

servicios

Teléfonos de urgencia

- PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510-352510.
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
RETEN DE EMERGENCIA, Tel. 375265 y 371236;
TASA Reclamos, Tel. 133 Informaciones Tel. 104.
SEÑORITA HORA, Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700 Interior Tel. 101.
INFORMES, Tel. 350211.
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.

Farmacias de turno

- DIVINA C. Potosí esq. Loayza Edif. Fenix, Tel. 320463.
10 DE NOVIEMBRE Edif. Mariscal Santa Cruz N° 1050, Tel. 361748.
COCHABAMBA II C. Sucre esq. Yanacocha, Tel. 321357.
ECONOMICA Av. Idelonso de las Muñecas N° 353, Tel. 362446.
NIÑO DE PRAGA I C. de Agosto N° 2376, Tel. 365864.
SORCORO C. Gal. Lanza N° 1869 esq. Landata, Tel. 393572.
SAN JAVIER Pza. Andreu Sopocachi.
SAN CARLO C. Almirante Grau Esq. Gral. Gonzales, Tel. 359309.
EL SOL Av. Saavedra N° 1774, Tel. 351261.
CAROLINA C. Caracas N° 1506 y Tel. 356180.
MEDIFAR C. Tejada Sorzano N° 514, Tel. 342202.
V. DE LOURDES Av. Tejada Sorzano N° 786, Tel. 311656.
VIRGEN DE LA MERCED Av. Pasos Kanqui N° 1681 V. Copac.
ENRIQUES Capitán Arellano N° 52 V. S. Antonio, Tel. 330630.
MENDEZ Av. Buenos Aires N° 10254, Tel. 362101.
CAROLA Av. Buenos Aires N° 553, Tel. 390560.
PATTY Rodríguez esq. Eloy Salomón, Tel. 367384.
SALVADORA Venancio Burgoa N° 968, Tel. 325865.
BUEN PASTOR C. J. M. Asín N° 529 Callampaya, Tel. 329408.
SAN ALBERTO Av. Hernando Siles N° 5186 esq. C. L. 786162.
MARVAL Av. Dr. Miguel N° 7433 Següencomba B., Tel. 7833.
NUEVA Calle 25 Tie. Mercado Los Pinos, Tel. 794517.
SAN LUIS Av. Ballivián C. 18 N° 111, Tel. 792269.
ACHUMANI Av. Gral. García Lanza C. 10, Tel. 792269.
IRPAVI C. Av. Globes N° 6125 final, Tel. 794076.

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. La Paz, miércoles 28 de agosto de 1991

Table with columns: SALIDAS, LLEGADAS, Informaciones, SALIDAS. Lists flight routes to Santa Cruz, Cochabamba, Sucre, etc.

Torneo Abierto de los Estados Unidos

# Lendl sobrevivió a una pesadilla de cinco sets

**Por Bill Derkrot**  
 **NUEVA YORK, 27 (Reuter).** - El tres veces campeón Iván Lendl, de Checoslovaquia, se recuperó hoy de un déficit de dos sets y salvó dos match points antes de alcanzar una dramática victoria en cinco sets sobre el holandés Richard Krajicek por la primera ronda del torneo Abierto de tenis de los Estados Unidos que se disputa en Flushing Meadows.

Fue sólo la cuarta vez en su carrera que Lendl debió remontar dos sets antes de triunfar. Pero su mejor adaptación y la vasta experiencia en torneos del Grand Slam le proporcionaron una victoria de 3-6, 2-6, 6-4, 7-6, 6-0.

La incapacidad de Krajicek para concretar match points consecutivos en el duodécimo game del cuarto set y un par de dobles faltas en el tie-break pusieron fin a la sorprendente actuación del holandés. Lendl llegó al set final con su rival prácticamente derrotado tras ganar 7-5 el tie-break.

Mientras Lendl se debatía bajo un sol abrasador en la cancha central, el segundo preclasificado Stefan Edberg, de Suecia, mejoró su actuación del año pasado alcanzando la segunda ronda al triunfar en un reñido cotejo en una cancha adyacente.

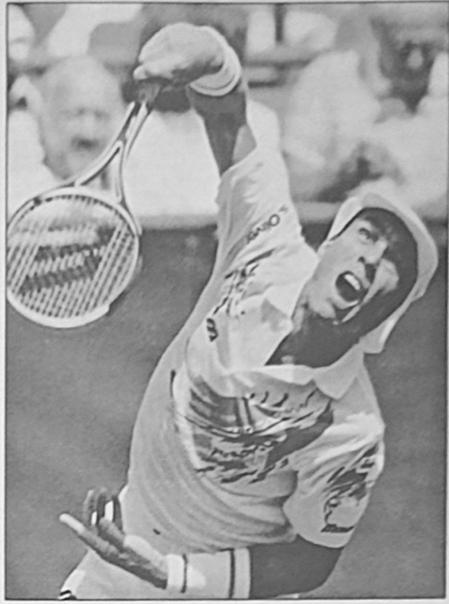
Edberg, quien en 1990 comenzó el Abierto como firme favorito pero cayó en el turno inaugural, superó la resistencia del estadounidense Bryan Shelton, que ocupa el puesto 124 en el mundo, y ganó 6-4, 2-6, 7-6, 6-1.

Edberg salvó tres set-points mientras estaba en desventaja de 5-4 y 0-40 forzando un tie-break que se llevó con un marcador de 7-4.

Estimulado por su éxito en el tie-break, Edberg se impuso en el cuarto set tras quebrar un par de veces a su adversario.

El español Sergi Bruguera, noveno cabeza de serie, también sobrevivió a un choque en cinco sets imponiéndose 3-6, 6-6, 6-3, 7-6, 6-3 sobre su compatriota Tomás Carbonell.

De los preclasificados en acción hoy, sólo el campeón de Wimbledon Michael Stich, de Alemania, logró una cómoda victoria. Relegado a una las canchas más alejadas, el



Iván Lendl en acción contra Richard Krajicek, en partido que corresponde a la segunda ronda del torneo Abierto de Tenis de los Estados Unidos. (Telefoto-Reuter-Nueva York).

tercer cabeza de serie derrotó 7-6, 6-1, 6-0 al holandés Jacco Eltingh. En tanto el argentino Gabriel Markus ganó en tres sets pero todos en tie-breaks ante el italiano Diego Nargiso, su compatriota Javier Frana afrontó escasas dificultades para superar al sueco David Engel. Markus se impuso 7-6 (7-1), 7-

6 (7-4), 7-6 (7-5) mientras Frana, quien al igual que su compatriota no está preclasificado, venció 6-3, 6-4, 6-4. Por su parte el ecuatoriano Andrés Gómez, que estuvo entre los 10 mejores del mundo, resultó eliminado al perder 4-6, 6-3, 7-6 (10-8), 2-6, 6-1 con el sueco Magnus Larsson.

CSF aprobará el 14 de septiembre grupos para mundial

**Madrid, 27 (EFE).** - Nicolás Lenz, presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF), anunció hoy a EFE que la formación de los grupos clasificatorios para el próximo Mundial de Estados Unidos de 1994 se realizará el próximo día 14 de septiembre en la sede de este organismo en Asunción.

Lenz ha invitado a estar ante a los nueve presidentes de las federaciones integrantes de la CSF: Argentina, Perú, Brasil, Uruguay, Paraguay, Ecuador, Bolivia, Colombia y Venezuela. Los países acudirá el Mundial '94, puesto que la selección de Chile se encuentra sancionada por los incidentes protagonizados por el guardameta Roberto Soriano en la reciente fase de clasificación para Italia '90.

El presidente de la CSF se adelantó que esta organización permite a Chile participar en los próximos clasificatorios que dependen de él, y así, "Chile podrá clasificarse para los Juegos de Barcelona '92 y también jugará sin problemas la reciente Copa de América", explicó.

"A Chile se lo damos todo y siempre les hemos apoyado. Incluso hemos elaborado un informe positivo sobre el comportamiento de sus jugadores en la Copa de América que hemos trasladado a la FIFA para que se tenga en cuenta", añadió Lenz.

Nicolás Lenz, quien se encuentra en Madrid invitado por el Colo Colo chileno, que mañana se enfrentará al Real Madrid en el torneo Santiago Bernabéu, llegó a España procedente de Italia, en donde se disputa el Mundial sub'17 y donde representa al fútbol sudamericano.

Para Lenz, "las selecciones de Argentina y España son las grandes revelaciones del torneo y ambas están en condiciones de llegar a la final y alzarse con el título".

El máximo dirigente de la CSF confirmó el acuerdo existente ya para la próxima disputa de la Copa Luso Hispánica Americana que jugarán, por una parte el campeón de la Copa Libertadores de América contra el vencedor del encuentro que se disputará en la Liga de España y Portugal.



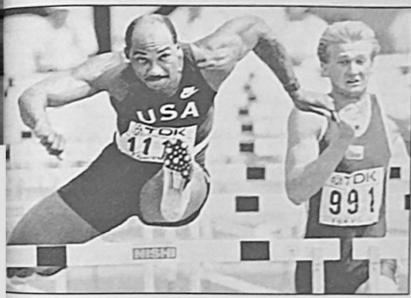
Michael Johnson, de Estados Unidos, ganó con mucha ventaja la carrera de 200 metros planos. (Telefoto-Reuter-Tokio)



La atleta alemana Karin Krabba, fue la vencedora en la carrera de 400 metros planos, con 10.99 (Telefoto-Reuter-Tokio).



Josef Perek, de Alemania, cruza espectacularmente la línea final en la prueba de 400 metros planos. (Telefoto-Reuter-Tokio).



Espectacular carrera en 110 metros con vallas. Aparece en primer plano el estadounidense Ryan Brainerd. (Telefoto-Reuter-Tokio).

## Johnson ganó 200 metros

**Tokio, 27 (AP).** El norteamericano Michael Johnson obtuvo una victoria apabullante en la final de 200 metros masculinos y la alemana Kristine Krabba propinó su tercer revés en cuatro años a la neozelandesa Marlene Ottey en los 400 metros al cumplirse hoy la sexta jornada del campeonato mundial de atletismo. Johnson ganó los 200 con un tiempo de 20.01 segundos, nueva marca del campeonato. El norteamericano cruzó la meta con tres metros de ventaja sobre el segundo, el cubano Fredrick, de Namibia, quien tardó 20.34. Ese margen fue el ejemplo desde el triunfo de Jesse Owens en las olimpiadas de 1936. Johnson y Ottey se cruzaron en la línea de meta tras haber completado 56 vueltas consecutivas en los 100.

Ottey, que había dominado a lo largo de esta prueba en los últimos Juegos Olímpicos, no pudo recuperar su ventaja. Sobre el segundo, el cubano Fredrick ganó la segunda en 20.34 segundos, un tiempo que lo llevó a la tercera posición. El cubano Fredrick ganó la segunda en 20.34 segundos, un tiempo que lo llevó a la tercera posición. El cubano Fredrick ganó la segunda en 20.34 segundos, un tiempo que lo llevó a la tercera posición.

## Agitación no afecta a los soviéticos

**Tokio, 27 (AP).** La agitación que se vive en la Unión Soviética no parece estar afectando a sus deportistas. Esto a pesar de que, en estos días, están acaparrando más medallas que cualquier otro país en el campeonato mundial de atletismo. Los soviéticos tuvieron un pobre desempeño en el campeonato europeo de 1990, en lo que muchos consideraron un signo de un inminente período de declive. Si a esto se suma el golpe frustrado, la declaración de independencia de varias repúblicas y la agitación que vive el país en estas horas, no era de extrañar que pocos dieran a los soviéticos posibilidades de brillar en Tokio.

Su atletas, sin embargo, han cosechado 14 medallas en cuatro días, incluidas cuatro de oro, y encabezan como líderes el cuadro de presencias con cinco más que su país más próximo, Estados Unidos. Los soviéticos tienen asimismo el doble de medallas que la Alemania Unificada. Nuestros atletas lograron prepararse debidamente no obstante los problemas. Esto a pesar de la declaración de independencia de varias repúblicas y la agitación que vive el país en estas horas, no era de extrañar que pocos dieran a los soviéticos posibilidades de brillar en Tokio.

## Club Gimnasia de Alemania celebra 175 aniversario

**Hamburgo (RFA), (EFE).** - El club de gimnasia más antiguo del mundo, el "Hamburger Turnerschaft of 1816" (HT16), celebrará su 175 aniversario el próximo fin de semana en la ciudad portuaria de Hamburgo.

El "HT16" es una de las entidades deportivas más grandes del país y cuenta con unos 8.000 afiliados de todas las edades que pueden elegir entre un total de 41 disciplinas deportivas. Este club fue pionero en el deporte coronario, una especialidad que creó aquí en 1970 el médico Hans-Georg Ilker para personas que sufrieron un infarto de miocardio. De presupuesto anual del club de unos 3.3 millones de marcos (1.9 millones de dólares), solamente un siete por ciento proviene del municipio.

Los gimnastas del "HT16" entonaron por primera vez en 1841 la canción "Deutschland, Deutschland - 'ber alles" (Alemania, Alemania sobre todo), entonces un símbolo popularista a favor de una unión de los diversos estados germanos, y desde hace 70 años el himno nacional de este país.

## Campaña de los latinoamericanos

**Tokio, 27 (AP).** El brasileño José Luiz Barbosa Arana fue el campeón del mundo de oro hoy en los 800 metros masculinos del campeonato mundial de atletismo, pero fue relegado por el keniano Billy Konchellah casi sobre la meta y tuvo que conformarse con la de plata.

Su compatriota Robson Da Silva, entretanto, llegó cuarto en la final de los 200 metros, ganada en forma espectacular por el norteamericano Michael Johnson, y el cubano Roberto Moya terminó octavo en el lanzamiento de disco. Entre las mujeres, la colombiana Ximena Restrepo logró un meritorio sexto puesto en la final de los 400 metros y la argentina Ana María Comaschi finalizó 23ra entre 28 competidoras en el heptatlón femenino. Tras el fracaso de la cubana Ana Fidelia Quirot en los 800 metros, Barbosa es el latinoamericano que más cerca ha estado de una medalla de oro.

El brasileño puntuó la mayor parte de la prueba y encará la recta final con una buena ventaja sobre el resto. Pero no pudo contener la arremetida del keniano Konchellah, quien reservó energías corriendo retrasado y protagonizó una aceleración fulminante en los últimos metros, ante la que nada pudieron hacer sus rivales.

Da Silva casi se lleva la medalla de bronce en los 200 metros ya que cronometró el mismo tiempo que el canadiense Atlee Mahorn, 20.49. Sin embargo, Mahorn quedó tercero en las posiciones finales y Da Silva cuarto. El brasileño en ningún momento estuvo en condiciones de pelear la victoria a Johnson, quien ganó en forma incuestionable, con un tiempo de 20.01 que puede ser considerado estupendo si se tiene en cuenta que corrieron con viento en contra.

## Fonseca se niega a integrar la selección de Uruguay

**Montevideo, 27 (EFE).** El internacional uruguayo Daniel Fonseca, que milita en el equipo italiano Cagliari y que ha sido convocado por Luis Cubilla para integrar la selección que disputará el próximo 4 de septiembre un partido amistoso contra España, declaró hoy que no se presentará a jugar ante los españoles.

Fonseca, que al igual que otros internacionales uruguayos que juegan en Italia está enmendado con el seleccionador Cubilla, afirmó en declaraciones a una radio de Montevideo que no se presentará para jugar en España.

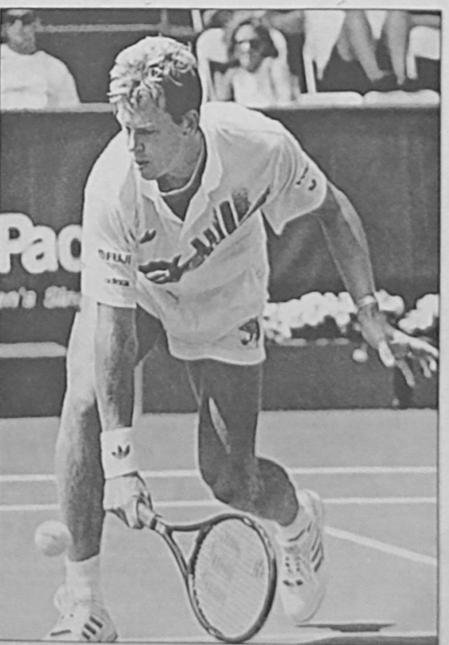
El técnico uruguayo, convocado hoy a cuatro futbolistas que juegan en el exterior: Gustavo Mainas (San Lorenzo, Argentina), Peter Méndez (Mallorca, España), Santiago Ostolaza (Cruz Azul, México) y a Fonseca, para integrarse a la plantilla que se enfrentará a España, en la ciudad de Oviedo. La negativa del delantero ceceo, en caso de ser comunicada por la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF) a la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA), podría originar una suspensión del jugador.

En la plantilla de 19 futbolistas convocada por Cubilla, figuran ocho jugadores que integran la selección en la Copa América disputada el pasado julio en Chile. Uruguay para el partido del 4 de septiembre ante España está integrada por: Porteros: Fernando Albes (Peñarol) y Leonel Rocco (Girgen). Defensas: Fernando Rosa (Peñarol), Rubén Dos Santos (Central Español), Daniel Revetta y José Luis Placencia (Internacional), Hector Rodríguez (Defensor) y Eber Mena (Danubio).

## Incertidumbre sobre inicio del torneo argentino

**Buenos Aires, 27 (AP).** El inicio del campeonato argentino de fútbol que debía empezar el viernes pasado, sigue demorado a raíz de una conflictiva controversia en torno a los derechos de televisión de los partidos, y nada hace pensar que el conflicto se resuelva pronto. Las partes en conflicto - la asociación del fútbol argentino (AFA), un canal de televisión y dos empresas - cancelaron una reunión prevista para arar en la que debían acordar criterios para una resolución de conciliación. Juan Destéfano, uno de los miembros del comité ejecutivo de la AFA, dando a entender que una inminente solución al conflicto parece difícil.

El inicio del campeonato fue suspendido por la AFA el viernes por la tarde, cuando estaba todo listo para su puesta en marcha ese mismo día por la noche con el partido entre Racing Club y Mandujá. Ese partido debía ser televisado por la empresa televisiva Satelital Codificada S. A. por un sofisticado sistema codificado, cuyo abono cubría 25 dólares mensuales más una suma para poder ver el partido adelantado de los viernes. Pero el canal 11, cuya señal puede captarse libremente, se presentó ante la justicia reclamando que había comprado los derechos para televisar un partido, en este caso los domingos y en forma digital. La AFA dijo que no podía admitir que la televisión de los partidos por la noche se le quitara públicamente a los estadios. Además declaró responsable del conflicto que había vendido los derechos de televisión a la empresa Thomson y Competencia, que aparentemente es la que le ha dado el canal 11.



El sueco Stephan Edberg durante su actuación en el Torneo Abierto de Tenis de los Estados Unidos. Jugó ayer frente a Bryan Shelton. (Telefoto-Reuter-Nueva York).

# Presidente Paz entregará premios a ganadores de Tarija - Pando

El próximo jueves 5 de septiembre tendrá lugar un importante acto en el Palacio de Gobierno. El señor Presidente de la República Lic. Jaime Paz Zamora, entregará a los ganadores de cada categoría del Gran Premio Integración Tarija - Pando, hermosos trofeos que llevan una inscripción especial.

El acto tendrá lugar el jueves 5 de septiembre a horas 18.30. Asimismo, los copilotos, dirigentes de la FEBAD y personas que estuvieron ligadas a la organización recibirán diplomas especiales de reconocimiento.

**SEGUNDO GRAN PREMIO**  
Posteriormente el Secretario General del Deporte, Dr. Alfonso Arévalo Aranibar hará conocer el

proyecto del segundo Gran Premio Nacional que unirá las capitales de los nueve departamentos.

El Dr. Arévalo dijo ayer a 'PRESENCIA DEPORTIVA': "El señor presidente nos ha encomendado programar una carrera más larga y que toque los nueve departamentos. Cumpliremos este pedido de S. E. para integrar una vez más a los deportistas de todo el país".

**HOMENAJE**

Mañana a horas 10.30 en el despacho del Secretario del Deporte tendrá lugar un importante acto para rendir un sentido homenaje póstumo a los pilotos Edmundo Murillo y Aquiles Rodríguez, que fallecieron en un accidente luego de culminar exitosamente el Gran Premio de Integración.

El texto de la Resolución de Secretaría es el siguiente:

**RESUELVE:**

Artículo primero.- Rendir su más sincero y sentido homenaje póstumo a los que en vida fueron Sres. Edmundo Rito Murillo y Aquiles Rodríguez que en paz descanse.

Artículo segundo.- Conferir un reconocimiento al mérito por la labor cumplida por los Sres. Edmundo Rito Murillo y Aquiles Rodríguez competidores en el Gran Premio Nacional de Automovilismo Presidente Lic. Jaime Paz Zamora, el mismo será entregado por el Dr. Alfonso Arévalo Aranibar, Secretario General del Deporte y la Juventud, en acto especial a efectuarse en la ciudad de La Paz, el día jueves 29 de agosto del presente año.

Regístrese, comuníquese y archívese.

Prof. Lucio Claros Quiruga  
Dr. Alfonso Arévalo Aranibar  
DIRECTOR NACIONAL DE DEPORTE SECRETARIO GENERAL DEL DEPORTE Y LA JUVENTUD



Coches que recientemente participaron en el Gran Premio Nacional Tarija-Cobija. El Presidente de la República, Lic. Jaime Paz Zamora, entregará los premios a los ganadores de esta competencia inédita para el país.



**KARTODROMO**  
El 1º de Octubre comenzará el trabajo de ampliación y mejoramiento del kartódromo "Carlos Sanz G.", escenario de un sudamericano el próximo año.

# Asociación de karting espera desembolso de entidades estatales

El costo total del proyecto es de 160 mil dólares

La Asociación de karting de La Paz espera el desembolso económico de las entidades estatales para iniciar el trabajo de ampliación del kartódromo "Carlos Sanz Guerrero", escenario de la competencia sudamericana de 1992.

El vicepresidente de la asociación, Alejandro Yaffar, informó que el trabajo de implementación y mejoramiento de la pista del kartódromo, ubicado en Alto Irapavi, comenzará el 1º de octubre. A fines de noviembre el representante sudamericano ante la Comisión Internacional de Karting, el peruano Fernando Falcón efectuará la segunda y definitiva inspección al escenario.

"Estos últimos días no hemos hablado mucho sobre el tema, ya que toda la atención estaba centra-

da en el Gran Premio Nacional. Ahora que pasó esta actividad, la asociación está abocada en pleno al mejoramiento de la infraestructura de nuestro escenario para la cita deportiva que tenemos el próximo año".

Señaló que la Corporación de Desarrollo de La Paz, el Instituto Departamental de Deportes, la Secretaría General de Deportes y Juventudes y la Alcaldía Municipal se comprometieron a colaborar económicamente para la realización de la prueba sudamericana.

"Estas entidades nos han prometido formalmente cooperarnos económicamente para mejorar nuestro kartódromo", dijo.

El costo total del proyecto de mejoramiento del escenario, alcanza los 160 mil dólares.

Yaffar explicó que el próximo trabajo será el de la pista. "Queremos que quede reglamentada en las mejores condiciones para el tiempo de agregar que la pista será complementada con la construcción de mejores boxes, cabinas especiales para los pilotos y gradaderas para el público".

La prueba sudamericana se realizará el 12 de abril del próximo año.

**NACIONAL**  
Algunos pilotos pacetinos karting han confirmado su participación en la competencia nacional que se realizará el próximo 12 de septiembre en la ciudad de San José. Esta prueba servirá para elegir el kartódromo que se construya en la capital cruceña.

## Deporte estudiantil

El siguiente es el programa de actividades que programó para hoy la Asociación del Deporte Estudiantil de Formación.

**Básquetbol**  
**Coliseo Villa Victoria**  
14:00 S. Ignacio B. Israelita D  
15:00 D. Pinilla Inmaculada D  
16:00 H. Dávila Venezuela D

**Cancha Inglés Católico**  
14:00 S. Ignacio B. Israelita D  
15:00 S. Andrés Mazarelo D  
16:00 S. Calixto R. Gattorno D

**Cancha INSEF**  
14:00 San Luis I. Católico V  
15:00 Ave María D. Savio V  
16:00 Don Bosco I. Amer. V

**Fútbol**  
**Estadio Andrés**  
16:00 Ferretario Los Pinos J  
17:00 D. Savio I. Amer. H

**Fútbol de salón**  
**Cancha "C" col. "J. Borelli"**  
13:50 La Merced San Martín E  
14:45 S. Calixto Petrolero A  
15:30 H. Dávila Copacabana A  
16:15 S. Calixto Arg. Boliv. A  
17:00 I. Católico D. Savio A

**Voleibol**  
**Cancha Aso. Obrera**  
13:50 Ter. La Paz B. Israelita D  
14:45 U. Ejercito F. II Guzmán D  
15:30 F. Tamayo H. Dávila D  
16:15 H. Dávila S. Antonio D

**Cancha San Marcos**  
13:50 S. Calixto La Salle V  
14:45 H. Dávila B. Israelita V  
15:30 Bancario S. Andrews D  
16:15 Jerusalem L. Francia D

## Primera "A" ADESU derrotó a Litoral por 3 a 1

Litoral perdió la gran oportunidad de alcanzar el tercer puesto en la clasificación, de la fase inicial en el torneo de Primera "A", al caer ayer frente a la representación de la Asociación Deportiva del Sur (ADESU) por tres a uno, en partido que se realizó en el Estadio Herminio Siles.

Los goles del equipo vencedor fueron convertidos por Gustavo Cuenca a los 18 minutos, Martín Mercado a los 35 y Neil Castro a los 84. Desmontó Luis Morales a los 37.

El encuentro no tuvo público, al igual que gran parte de las jornadas que caracterizan al presente torneo.

ADESU fue superior durante el desarrollo de los 90 minutos y aprovechó las oportunidades de gol que se le presentaron. Litoral, jugó presionado, por la importancia que tenía el partido y al final se retiró del campo de juego resignado a una derrota que no esperaba.

Bajo las órdenes del árbitro Jorge Camacho y los jueces de línea, Néstor Arana y Gregorio Chirinos, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**ADESU:** Víctor Belzu, Gustavo Cuenca, Denis Martínez, Héctor Carrazas (expulsado), Marcos Ochoa, Aurelio Valenzuela, Martín Mercado, David Torrez, Walter Orellana (Herbert Escobar), Neil Castro y Christian Gantler.

**Litoral:** Carlos Rosado, Luis Morales, José Paredes, Rubén Zabalaaga, Cefeirino Ortega, René Yujra, Juan Ruiz, Daly Blanco (expulsado), Joselito Méndez, Edgar Bejarano y Pablo Martínez.

**Posiciones**

Ronda por el título

Equipos	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pta.
Mariscal Braun	9	6	1	2	25	10	13
U. Católica	9	5	3	1	18	13	13
Incl. Alas	9	3	4	2	12	11	10
Litoral	9	4	1	3	12	13	9
31 de Octubre	9	3	3	3	10	10	9
U. Maestranza	9	3	2	4	14	14	8
<b>Definen el descenso</b>							
Municipal	9	2	4	3	10	12	8
Ferretario	9	2	3	4	10	16	7
Universitario	9	3	2	4	11	16	6
ADESU	9	2	1	6	11	16	5

## Atletismo

# Sandra Cortez superó dos récords



Sandra Cortez a pesar de haberse ubicado en los últimos puestos en las carreras de 3.000 y 10.000 metros planos durante los XI Juegos Panamericanos realizados en Cuba, mejoró ambas marcas nacionales que ostentaba Mari-sol Cossío y Danitza Pacheco.

"En La Habana el calor fue sofocante y me presenté con escasa experiencia en comparación con las participantes de las demás naciones", dijo a PRESENCIA DEPORTIVA.

El récord nacional de los 3.000 metros planos es de 9 minutos y 50 segundos. La marca anterior era de 10.09'10 perteneciente a Mari-sol Cossío, lograda en Manaus, Brasil, en 1990.

En los 10.000 metros, el récord actual es de 37 minutos y 42 segundos, el anterior era de Danitza Pacheco, con 37.48 lograda en Cochabamba, en 1988.

**Futuro**

Sandra Cortez es una atleta que surgió en El Alto y forma parte de las promociones del entrenador Rufino Chávez Condori. Es madre de familia y logra alcanzar los primeros niveles en el atletismo boliviano.

"Mi intención sería buscar una medalla en los Juegos Bolivarianos de 1993, pero sin apoyo creo que esa ilusión puede diluirse", manifestó.

Los países que logran éxitos en los certámenes internacionales, cobijan a sus deportistas de alta competencia mediante becas que son otorgadas por entidades deportivas estatales o en otros casos por la empresa privada. "En nuestro país lamentablemente eso no funciona", manifestó finalmente.

Sandra Cortez, figura atlética que se promocionó en la Asociación de El Alto y llegó a competir en torneos internacionales.

## Básquetbol

# Colmil enfrenta a San Calixto

Colmil enfrentará esta noche a San Calixto, en partido correspondiente al campeonato oficial de básquetbol, de primera división.

El elenco "militar" que marcha a la cabeza de la tabla de posiciones intentará una nueva victoria a costa de los "calixtinos".

San Calixto, conformado mayoritariamente por jugadores juveniles, procurará romper la mala racha que arrastra desde las primeras fechas. Los "calixtinos", no obstante de ser un equipo homogéneo con buen juego de conjunto, no pueden lograr triunfos.

Esta noche, San Calixto podría dar la sorpresa.

Las opciones se inclinan a favor de Colmil, sin descartar lo inesperado.

El coliseo está programado para las 20:30 horas en la cancha "A" del coliseo cerrado "Julio Borelli Viterito".

La fecha se iniciará a las 18:00 horas con el cotejo por la categoría Juvenil varones que disputarán los quintetos de Gimnasia y Esgrima y Juan Cipriotti.

## Nacional de volibol en Cochabamba

**COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).** Con la participación de equipos seleccionados departamentales se realizará el 2º al 9º de septiembre el torneo nacional de volibol varones menores hasta años de edad.

El evento cobra especial importancia porque se trata de potencial humano que puede formar la selección nacional y representar al país en los Juegos Bolivarianos de 1993.

El interés en las delegaciones del interior, que en número de 25 estarán Cochabamba, es enorme. Haber anticipado que estarán presentes en el evento y desearon con el alojamiento y alimentación por parte de los organizadores.

## Torneo de la ADAP

# Cenaco se impuso a CADI por 3-1

El plantel de CENACO se impuso, el pasado sábado, por 3 a 1 al plantel de CADI, en el marco del certamen de fútbol de la Asociación Deportiva de la Administración Pública de La Paz.

Estos fueron los resultados generales:

**PRIMERA DE HONOR**  
Impuestos Específicos (2) G.A.C. (1)  
Min. Defensa "A" (4)  
Min. Educación (0)  
24 de junio (3)  
Min. Salud "A" (0)

**PRIMERA DE ASCENSO**

Min. Defensa "B"	(WO)	(ausen)
AASANA "A"	(te)	
CORDEPAZ	(wo)	(ausen)
ECOBOL "a"	(te)	
AADAA el alto	(2)	
Min Interior.	(0)	
JUNAS (1)	MIN.	
Trabajo	(0)	
CENACO	(3)	
CADI (1)		
AASANA "a"	(1)	
TESORNAL	(1)	

**SEGUNDA DE ASCENSO (liguilla)**

I.N.E. (2)  
SAMAPA "B" (1)  
MIN. SALUD "B" (0)  
FINANZAS MUNICIPAL (0)

**ROL DE PARTIDOS DE FÚTBOL PARA EL DÍA MIÉRCOLES 28/8/91**

Cancha kilómetro 4:  
Hs. 12.15 2da. de Ascenso  
Lig. MIN. SALUD "B" vs. FINANZAS MUNICIPAL



El equipo de fútbol de la Asociación de la Administración Pública de La Paz, que participó en el torneo de fútbol de la ADAP, en la cancha "A" del coliseo cerrado "Julio Borelli".